

**SESIÓN EXTRAORDINARIA
DEL EXCELENTÍSIMO
AYUNTAMIENTO PLENO DE
FECHA SIETE DE AGOSTO
DE DOS MIL QUINCE**

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a siete de agosto de dos mil quince. Bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Alcalde, Don Xulio Xosé Ferreiro Baamonde y con la asistencia de los concejales, D^a María Rocío Fraga Sáenz, D. Xiao Varela Gómez, D^a Silvia Cameán Calvete, D. José Manuel Sande García, D^a María Eugenia Vieito Blanco, D. Alberto Lema Suárez, D^a Claudia Delso Carreira, D. Daniel Díaz Grandío, D^a María García Gómez, D. Carlos Negreira Souto, D^a Rosa María Gallego Neira, D^a Rosa María Lendoiro Otero, D^a Lucía Canabal Pérez, D. Miguel Lorenzo Torres, D^a María Begoña Freire Vázquez, D. Roberto Luis Coira Andrade, D. Martín Fernández Prado, D. Francisco José Mourelo Barreiro, D^a Mariel Padín Fernández, D^a María del Mar Barcón Sánchez, D. José Manuel García Pérez, D^a Silvia Longueira Castro, D. José Manuel Dapena Varela, D^a Eudoxia María Neira Fernández, D. Fito Ferreiro

**SESIÓN EXTRAORDINARIA
DO EXCELENTÍSIMO
CONCELLO PLENO DE DATA
SETE DE AGOSTO DE DOUS
MIL QUINCE**

No Salón de Sesiões da Casa do Concello da cidade da Coruña, a a sete de agosto de dous mil quince. Baixo a presidencia do Excmo. Sr. Alcalde, D. Xulio Xosé Ferreiro Baamonde e coa asistencia dos concelleiros, D^a María Rocío Fraga Sáenz, D. Xiao Varela Gómez, D^a Silvia Cameán Calvete, D. José Manuel Sande García, D^a María Eugenia Vieito Blanco, D. Alberto Lema Suárez, D^a Claudia Delso Carreira, D. Daniel Díaz Grandío, D^a María García Gómez, D. Carlos Negreira Souto, D^a Rosa María Gallego Neira, D^a Rosa María Lendoiro Otero, D^a Lucía Canabal Pérez, D. Miguel Lorenzo Torres, D^a María Begoña Freire Vázquez, D. Roberto Luis Coira Andrade, D. Martín Fernández Prado, D. Francisco José Mourelo Barreiro, D^a Mariel Padín Fernández, D^a María del Mar Barcón Sánchez, D. José Manuel García Pérez, D^a Silvia Longueira Castro, D. José Manuel Dapena Varela, D^a Eudoxia María Neira Fernández, D. Fito Ferreiro Seoane e D^a. Avia Veira González, reuníuse, previa convocatoria regulamenta-

Seoane y D^a. Avia Veira González, se reunió, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión extraordinaria en primera convocatoria.

Da fe del acto el infrascrito Secretario General del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez, hallándose además presente el Interventor General, don Ángel David Murado Codesal.

Siendo las nueve horas y treinta y tres minutos, por la Presidencia se declara abierta la sesión pasándose a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.

Intervenciones

Presidencia

Bueno, moi bo día a todos e a todas. Señores membros da Corporación, traballadores e traballadoras do Concello; membros da prensa, veciños e veciñas da Coruña, damos inicio a este pleno extraordinario do Concello da Coruña.

Señor Secretario.

Señor Secretario General

Aprobación do borrador da Acta

riamente circulada, o excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de realizar sesión extraordinaria en primeira convocatoria.

Da fe do acto o infraescrito secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez, e atópase ademáis presente o interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal.

Ás nove horas e trinta e tres minutos, pola presidencia declarase iniciada a sesión e pasa a tratar os seguintes asuntos incluídos na orde do día.

Intervencións

Presidencia

Bo, moi bo día a todos e a todas. Señores membros da Corporación, traballadores e traballadoras do Concello; membros da prensa, veciños e veciñas da Coruña, damos inicio a este pleno extraordinario do Concello da Coruña.

Señor Secretario.

Señor Secretario Xeral

Aprobación do borrador da Acta

da sesión extraordinaria realizada o día vinte e tres de xullo de dous mil quince.

I – PARTE RESOLUTIVA

Presidencia

Algunha alegación á Acta? Damos, por tanto, por aprobada a Acta da Sesión anterior.

Moitas grazas.

46 - Aprobación Acta.

Acta: Remitida a todos e cada un dos membros corporativos, copia do borrador da acta da sesión extraordinaria anterior, realizada o día vinte e tres de xullo de dous mil quince, esta dáse por lida, e procédese a súa aprobación.

Intervenciones

Señor Secretario General

Comunicaciones Alcaldía.

Presidencia

Non hai.

ÁREA DE FACENDA E ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Personal

da sesión extraordinaria realizada o día vinte e tres de xullo de dous mil quince.

I - PARTE RESOLUTIVA.

Presidencia

Algunha alegación á Acta? Damos, por tanto, por aprobada a Acta da Sesión anterior.

Moitas grazas.

46 - Aprobación Acta.

***Acta:** Remitida a todos e cada un dos membros corporativos, copia do borrador da acta da sesión extraordinaria anterior, realizada o día vinte e tres de xullo de dous mil quince, esta dáse por lida, e procédese a súa aprobación.*

Intervencións

Señor Secretario Xeral

Comunicacións alcaldía.

Presidencia

Non hai.

ÁREA DE FACENDA E ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Persoal

47 – Aprobación de la modificación de la plantilla de personal municipal.

Asunto.- Aprobación de la modificación de la plantilla de personal municipal.

Este asunto ha sido dictaminado por la Comisión Informativa de Hacienda y Administración, con los votos a favor del Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) y Bloque Nacionalista Galego (BNG) y con la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular (PP) y del Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE).

Intervenciones

Presidencia

Ten a palabra a concelleira de Facenda para explicar o punto da orde do día.

Señora Vieto Blanco

Bo día a todas e a todos. Especialmente tamén ao público que ven hoxe, que esperemos que cada vez sexa máis numeroso.

Como punto inicial da orde do día, contemplase a proposta de modificación da plantilla, como consecuencia do pacto de

47 – Aprobación da modificación do cadro de persoal municipal.

Asunto.- Aprobación da modificación do cadro de persoal municipal.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Facenda e Administración, cos votos a favor do Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) e Bloque Nacionalista Galego (BNG) e coa abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular (PP) e do Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE).

Intervencións

Presidencia

Ten a palabra a concelleira de Facenda para explicar o punto da orde do día.

Señora Vieito Blanco

Bo día a todas e a todos. Especialmente tamén ao público que ven hoxe, que esperemos que cada vez sexa máis numeroso.

Como punto inicial da orde do día, contemplase a proposta de modificación do cadro de persoal, como consecuencia do

gobierno, asinado o vinte de xullo entre as diferentes forzas políticas. Neste acordo, se estableceu que o número de plazas de persoal eventual, pasa a ser de vinte e unha a vinte e dúas, incrementándose no anexo o número de asesor Técnico; o número, que pasa a ser de once a doce.

Procede, polo tanto, despois de aprobar este proxecto de modificación da plantilla o trinta e un de xullo en Xunta de Goberno, e obtido o ditame favorable da Comisión de Facenda o catro de agosto, presentalo agora ao pleno e unha vez presentado definitivamente, procedería a súa remisión á Administración do Estado, Comunidade Autónoma e conseguinte publicación no Bolentín Oficial da Provincia.

Sinalar que a presente modificación que respecta aos límites máximos de gasto autorizado orzamentariamente e, que ten en conta, tamén, a táboa de equivalencias da base novena das bases de execución orzamentaria.

Presidencia

Moitas grazas.

Teñen a continuación a palabra os

pacto de gobierno, asinado o vinte de xullo entre as diferentes forzas políticas. Neste acordo, se estableceu que o número de prazas de persoal eventual, pasa a ser de vinte e unha a vinte e dúas, incrementándose no anexo o número de asesor Técnico; o número, que pasa a ser de once a doce.

Procede, polo tanto, despois de aprobar este proxecto de modificación do cadro de persoal o trinta e un de xullo en Xunta de Goberno, e obtido o ditamen favorable da Comisión de Facenda o catro de agosto, presentalo agora ao pleno e unha vez presentado definitivamente, procedería a súa remisión á Administración do Estado, Comunidade Autónoma e conseguinte publicación no Bolentín Oficial da Provincia.

Sinalar que a presente modificación que respecta aos límites máximos de gasto autorizado orzamentariamente e, que ten en conta, tamén, a táboa de equivalencias da base novena das bases de execución orzamentaria.

Presidencia

Moitas grazas.

Teñen a continuación a palabra

grupos. Señora Avia, señora Veira, perdón.

Señora Veira González

Entendemos que esa modificación do cadro de persoal, responde, efectivamente ao acordo político que se chegou o vinte de xullo, mais, queríamos preguntar, aquí, en Sesión Plenaria, cal é o motivo de que non se acompañe o informe do interventor no expediente?

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Partido Socialista.

Señor García Pérez

Gracias, señor Alcalde.

Un par de consideraciones. Efectivamente, en el acuerdo de gobierno de veinte de xullo, se acordó incrementar los asesores, en concreto uno más, que iba a engrosar las filas del gobierno de la Marea. Nosotros sobre este particular no tenemos ninguna mención que decir.

Sí queremos destacar, un par de aspectos que nos preocupan y que deben de determinar las formas

os grupos. Señora Avia, señora Veira, perdón.

Señora Veira González

Entendemos que esa modificación do cadro de persoal, responde, efectivamente ao acordo político que se chegou o vinte de xullo, mais, queríamos preguntar, aquí, en Sesión Plenaria, cal é o motivo de que non se acompañe o informe do interventor no expediente?

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Partido Socialista.

Señor García Pérez

Grazas, señor alcalde.

Un par de consideracións. Efectivamente, no acordo de goberno de vinte de xullo, acordouse incrementar os asesores, en concreto un máis, que ía engrosar as filas do goberno da Marea. Nós sobre este particular non temos ningunha mención que dicir.

Si queremos destacar, un par de aspectos que nos preocupan e que deben de determinar as formas

futuras en las que nos debíamos de relacionar en los ámbitos técnicos. Ciertamente es que en la Comisión de Hacienda del pasado cuatro de agosto, se presentó esta modificación, atendiendo a la necesidad de informar el Pleno, sin carácter vinculante.

La información que se aportó por el gobierno municipal, nos pareció escasa y así lo dijimos en la Comisión de Hacienda. Tanto es, que con el voto ponderado, se obtuvieron dieciséis abstenciones, por once votos favorables.

En los días que pasaron desde la Comisión de Hacienda hasta hoy, la información no se completó. También destacar que la Ley 7/85, Reguladora de las Haciendas Locales, establece, de manera muy clara, en el artículo 123, cuáles son las competencias del pleno. Nosotros no vamos a dejar que se sustraigan las competencias del pleno, en los ámbitos de las Comisiones Informativas.

El título del pleno, en el Orden del Día, dice: “información del cuadro de personal”. Nos podían haber dado un cuadro de madera, con una hoja en blanco que pusiera personal y sería un “cuadro de personal”, porque lo que nos dieron, con carácter informativo, es una Excel en la que se cogen los mil cuatrocientos

futuras nas que nos debíamos de relacionar nos ámbitos técnicos. Certo é que na Comisión de Facenda do pasado catro de agosto, presentouse esta modificación, atendendo á necesidade de informar o Pleno, sen carácter vinculante.

A información que se aportou, polo goberno municipal pareceunos escasa e así o dixemos na Comisión de Facenda. Tanto é, que co voto ponderado, se obtiveron dezaseis abstencións, por once votos favorables.

Nos días que pasaron desde a Comisión de Facenda ata hoxe, a información non se completou. Tamén destacar que a Lei 7/85, Reguladora das Facendas Locais, establece, de maneira moi clara, no artigo 123, cales son as competencias do pleno. Nós non imos deixar que se subtraian as competencias do pleno, nos ámbitos das Comisións Informativas.

O título do pleno, na Orde do Día, di: “información do cadro de persoal”. Podíannos dar un cadro de madeira, cunha folla en branco que puxese persoal e sería un “cadro de persoal”, porque o que nos deron, con carácter informativo, é unha excel na que se collen os mil catrocentos cincuenta e dous funcionarios do

cincuenta y dos funcionarios del ayuntamiento.

A nosotros, nos parece importante que se sustente en las comisiones informativas, la información a los grupos, para que nosotros podamos fundamentar el voto a favor, o en contra, o el de la abstención, teniendo la información que necesitamos para elaborar una opinión propia.

También nos parece importante que siendo los veintisiete concejales que aquí nos sentamos, con usted a la cabeza, como alcalde, la máxima expresión de estos mil cuatrocientos cincuenta y dos funcionarios, actuemos con el rigor que una organización, como el Ayuntamiento precisa.

De tal manera que, les pedimos que para futuras, la información que se nos provea, sea un poco más amplia, en la que esta hoja Excel, en la que se parece resumir la modificación del cuadro de personal, a nosotros nos parece exigua. Así lo dijimos.

También destacar que en la Comisión de Hacienda, por parte de uno de los Grupos se inquirió una serie de cuestiones, relacionadas con defectos de forma.

A nosotros, también, nos

concello.

A nós, parécenos importante que se sustente nas comisións informativas, a información aos grupos, para que nós podamos fundamentar o voto a favor, ou en contra, ou o da abstención, tendo a información que necesitamos para elaborar unha opinión propia.

Tamén nos parece importante que sendo os vinte e sete concelleiros que aquí nos sentamos, con vostede á cabeza, como alcalde, a máxima expresión destes mil catrocentos cincuenta e dous funcionarios, actuemos co rigor que unha organización, como o Concello precisa.

De tal maneira que, pedímoslles que para futuras, a información que se nos provea, sexa un pouco máis ampla, na que esta folla excel, na que se parece resumir a modificación plantilla de persoal, a nós parécenos exigua. Así o dixemos.

Tamén destacar que na Comisión de Facenda, por parte dun dos Grupos inquiríuse unha serie de cuestións, relacionadas con defectos de forma.

A nós, tamén, sorpréndenos que

sorprende que en la documentación que se entregue, haya una certificación de la secretaria de la Junta de Gobierno Local que venga sin sello y sin firmar. No quiere decir esto que sea algo que nos preocupe de sobremanera, porque puede ser un defecto de forma de poca transcendencia. Pero sí que, a lo mejor, denota un poco de falta de rigor.

En cualquier caso, por nuestra parte, no va a quedar. Nuestro voto, en este caso, tampoco les hace falta, para sustentar esta propuesta y por parte del Grupo Municipal Socialista, nos vamos a abstener.

Presidencia

Moi ben. Moitas grazas.

Polo Grupo do Partido Popular.

Señora Gallego Neira

Muy buenos días a todos los miembros de la Corporación, a los trabajadores municipales, al público, que hoy nos acompaña y a todos los que nos están escuchando.

Antes de nada, quiero destacar un nuevo incumplimiento del señor Ferreiro al convocar este pleno, por la mañana, en contra de lo que

na documentación que se entregue, haxa unha certificación da secretaria da Xunta de Goberno Local que veña sen selo e sen asinar. Non quere dicir isto que sexa algo que nos preocupe excesivamente, porque pode ser un defecto de forma de pouca transcendencia. Pero si que, se cadra, denota un pouco de falta de rigor.

En calquera caso, pola nosa banda, non vai quedar. O noso voto, neste caso, tampouco lles fai falta, para sustentar esta proposta e por parte do Grupo Municipal Socialista, ímonos a abster.

Presidencia

Moi ben. Moitas grazas.

Polo Grupo do Partido Popular.

Señora Gallego Neira

Moi bos días a todos os membros da Corporación, aos traballadores municipais, ao público, que hoxe nos acompaña e a todos os que nos están escoitando.

Antes de nada, quero destacar un novo incumprimento do señor Ferreiro ao convocar este pleno, pola mañá, en contra do que se

se aprobó el veintitrés de julio, en el pleno, en contra de su programa electoral.

Esta vez, yo creo que es para poder volver a retomar sus vacaciones, en un momento muy poco oportuno. No criticamos que se vaya de vacaciones pero sí, en este momento, en plena Semana Grande, en la que ha habido incendios en la ciudad y además no ha negociado, ni el Modificativo. Venimos al pleno sin ninguna negociación previa, cuando toda la intención era la transparencia en la negociación.

Me centro en el asunto del Orden del Día. Conforme el artículo 104 de la Ley de Bases de Régimen Local, el Pleno de la Corporación, al comienzo de su mandato, determinará el número, características y retribuciones del personal eventual, pudiéndose sólo modificar, esas determinaciones con motivo de la aprobación de los presupuestos municipales.

La Ley de medidas para la modernización del gobierno local, ha introducido, efectivamente, el artículo 127 1. h) como atribución indelegable de la Junta de Gobierno Local, en los municipios de gran población, que es el caso, para la aprobación del número y régimen de personal eventual. Por

aprobou o vinte e tres de xullo, no pleno, en contra do seu programa electoral.

Esta vez, eu creo que é para poder volver retomar as súas vacacións, nun momento moi pouco oportuno. Non criticamos que se vaia de vacacións pero si, neste momento, en plena Semana Grande, na que houbo incendios na cidade e ademais non negociou, nin o Modificativo. Vimos ao pleno sen ningunha negociación previa, cando toda a intención era a transparencia na negociación.

Céntrome no asunto da Orde do Día. Conforme o artigo 104 da Lei de Bases de Réxime Local, o Pleno da Corporación, ao comezo do seu mandato, determinará o número, características e retribucións do persoal eventual, podéndose só modificar, esas determinacións con motivo da aprobación dos orzamentos municipais.

A Lei de medidas para a modernización do goberno local, introduciu, efectivamente, o artigo 127 1. h) como atribución indelegable da Xunta de Goberno Local, nos municipios de gran poboación, que é o caso, para a aprobación do número e réxime de persoal eventual. Por tanto,

tanto, una vez constituída la nueva corporación, el trece de junio de dos mil quince, corresponde al pleno, adoptar el acuerdo por el que se estipula el régimen de retribuciones y la plantilla de personal eventual y a la Junta de Gobierno, establecer el número y régimen de prestación de servicios de este personal, todo ello, dentro, por supuesto, del límite máximo de gasto autorizado en el presupuesto municipal de dos mil quince.

Así se hizo desde el año dos mil siete y así lo dice el informe del Interventor Municipal de dieciséis de junio de dos mil siete que ese sí está en el expediente.

El expediente de modificación de plantilla que se trae para aprobación inicial, lo único que contiene es aumentar a veintidós el número de personal eventual, para que la Marea pueda nombrar su asesor número dieciséis. A eso no nos oponemos; a lo que nos oponemos es a dar por buenos, acuerdos ilegales. Y me voy a explicar: en la Junta de Gobierno de diecinueve de junio y veinticuatro de julio, aprobaron sendos acuerdos que titulan “En materia de régimen y número de personal eventual”. Competencias que son propias, según el artículo ciento veintisiete, como ya se he dicho, de la Junta de Gobierno,

unha vez constituída a nova corporación, o trece de xuño de dous mil quince, corresponde ao pleno, adoptar o acordo polo que se estipula o réxime de retribucións e a plantilla de persoal eventual e á Xunta de Goberno, establecer o número e réxime de prestación de servizos deste persoal, todo iso, dentro, por suposto, do límite máximo de gasto autorizado no orzamento municipal de dous mil quince.

Así se fixo desde o ano dous mil sete e así o di o informe do Interventor Municipal de dezaseis de xuño de dous mil sete que ese si está no expediente.

O expediente de modificación de persoal que se trae para aprobación inicial, o único que contén é aumentar a vinte e dous o número de persoal eventual, para que a Marea poida nomear ao seu asesor número dezaseis. A iso non nos opoñemos; ao que nos opoñemos é a dar por bos, acordos ilegais. E voume a explicar: na Xunta de Goberno de dezanove de xuño e vinte e catro de xullo, aprobaron senllos acordos que titulan “En materia de réxime e número de persoal eventual”. Competencias que son propias, segundo o artigo cento vinte e sete, como xa dixen, da Xunta de Goberno, pero non se

pero no se limitan a eso sino que, además, modificaron las retribuciones y eso ya es competencia del pleno, según el artículo 104.

En ambos casos, los acuerdos, se adoptan en virtud de una propuesta del Alcalde, sin informes previos, ni fiscalización del interventor, que es preceptiva al tener el acuerdo contenido económico. Ya sólo por esto, los acuerdos serían nulos, al prescindir del procedimiento legalmente establecido. Pero es que además, son nulos porque la Junta de Gobierno... porque los dictó la Junta de Gobierno, que es órgano manifiestamente incompetente.

La base novena del Presupuesto de dos mil quince, que se basa en un acuerdo plenario del año dos mil siete no fue modificada y, establece el régimen y estructura e equivalencia de retribuciones según, la tabla de correspondencias con los funcionarios municipales, en cuanto a la categoría del puesto y la equivalencia de los grupos y nivel de valoración de sus puestos. Esto se lo han saltado. Esto no sólo implica unas retribuciones determinadas, sino unos derechos para el personal, no solamente económicos, pero que además no pueden cambiarse en Junta de

limitan a iso, senón que, ademais, modificaron as retribucións e iso xa é competencia do pleno, segundo o artigo 104.

En ambos os casos, os acordos, adóptanse en virtude dunha proposta do alcalde, sen informes previos, nin fiscalización do interventor, que é preceptiva ao ter o acordo contido económico. Xa só por isto, os acordos serían nulos, ao prescindir do procedemento legalmente establecido. Pero é que ademais, son nulos porque a Xunta de Goberno... porque os ditou a Xunta de Goberno, que é órgano manifiestamente incompetente.

A base novena do Orzamento de dous mil quince, que se basea nun acordo plenario do ano dous mil sete non foi modificada e, establece o réxime e estrutura e equivalencia de retribucións, segundo a táboa de correspondencias cos funcionarios municipais, en canto á categoría do posto e a equivalencia dos grupos e nivel de valoración dos seus postos. Isto saltáronllo. Isto non só implica unhas retribucións determinadas, senón uns dereitos para o persoal, non soamente económicos, pero que ademais non poden cambiarse en Xunta de Goberno.

Gobierno.

Es el Pleno quien tiene la competencia. Por tanto, al no traer ninguna modificación al respecto, ni ahora, ni el modificativo posterior, de las bases de ejecución, estas son de aplicación inmediata. No pueden aplicar los acuerdos de Junta de Gobierno, que son ilegales. Han cambiado las retribuciones sin absolutamente ningún criterio.

Señor Ferreiro le recomiendo a usted, que es jurídico, que lea el expediente de dos mil siete en el que consta el informe del Interventor que aclara, perfectamente, las competencias de cada órgano.

Asesórense y rectifiquen y dejen sin efecto los acuerdos de la Junta de Gobierno.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo da Marea Atlántica.

Señora Vieito Blanco

Bueno, teño que constestarlle a señora Rosa Gallego, que no acordo plenario de dous de xullo de dous mil sete, se establece que

É o Pleno quen ten a competencia. Por tanto, ao non traer ningunha modificación ao respecto, nin agora, nin o modificativo posterior, das bases de execución, estas son de aplicación inmediata. Non poden aplicar os acordos de Xunta de Goberno, que son ilegais. Cambiaron as retribucións sen absolutamente ningún criterio.

Señor Ferreiro recoméndolle a vostede, que é xurídico, que lea o expediente de dous mil sete no que consta o informe do Interventor que aclara, perfectamente, as competencias de cada órgano.

Asesórense e rectifiquen e deixen sen efecto os acordos da Xunta de Goberno.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo da Marea Atlántica.

Señora Vieito Blanco

Bo, teño que constestarlle a señora Rosa Gallego, que no acordo plenario de dous de xullo de dous mil sete, establécese que

cada plantilla, ten que estar dentro do límite máximo de gasto autorizado, establecido no orzamento e é a Xunta de Goberno quen determina o número de características. A base novena de execución orzamentaria o que determina son unhas equivalencias máximas. E o que se aproba actualmente en esa plantilla, está dentro de esas equivalencias máximas e do límite máximo orzamentariamente establecido tamén.

Polo tanto, ademais, existe consignación orzamentaria porque, ademais, estas retribucións de persoal eventual son de contía menor, ás que inicialmente están por o exercicio dous mil quince. Salientar ademais, que tanto a suma do custe para o concello, do persoal eventual, supón unha rebaixa con respecto ao custe anterior, incluso polos directores de área sumados; suporía un aforro de medio millón de euros.

En canto á documentación facilitada na Comisión de Facenda, teño que dicir que o que se facilitou, foi a plantilla e a súa modificación; en canto ao apartado de persoal eventual, que o necesario é o que simplemente, pois, ten que ter á súa disposición, xa que é aquí onde se hai que modificar este número de persoal

cada persoal, ten que estar dentro do límite máximo de gasto autorizado, establecido no orzamento e é a Xunta de Goberno quen determina o número de características. A base novena de execución orzamentaria o que determina son unhas equivalencias máximas. E o que se aproba actualmente nese cadro de persoal, está dentro desas equivalencias máximas e do límite máximo orzamentariamente establecido tamén.

Polo tanto, ademais, existe consignación orzamentaria porque, ademais, estas retribucións de persoal eventual son de contía menor, ás que inicialmente están por o exercicio dous mil quince. Salientar ademais, que tanto a suma do custo para o concello, do persoal eventual, supón unha rebaixa con respecto ao custo anterior, mesmo polos directores de área sumados; suporía un aforro de medio millón de euros.

En canto á documentación facilitada na Comisión de Facenda, teño que dicir que o que se facilitou, foi o cadro de persoal e a súa modificación; en canto ao apartado de persoal eventual, que o necesario é o que simplemente, pois, ten que ter á súa disposición, xa que é aquí onde se hai que modificar este

eventual.

número de persoal eventual.

Nada máis.

Nada máis.

Presidencia

Presidencia

Moi ben, moitas grazas.

Moi ben, moitas grazas.

Non sei, se os portavoces queren facer uso dun segundo turno.

Non sei, se os portavoces queren facer uso dunha segunda quenda.

Señora Veira González

Señora Veira González

Eu preguntei por que non había informe do interventor, no expediente que fiscalice o, digamos, esta proposta que se trae a pleno.

Eu preguntei por que non había informe do interventor, no expediente que fiscalice, digamos, esta proposta que se trae a pleno.

Presidencia

Presidencia

Un momentinho, vamos a seguir a rolda de todos os Grupos e despois, responden se queren.

Un momentinho, imos seguir a rolda de todos os Grupos e despois, responden se queren.

Polo Grupo Socialista, queren facer un segundo turno?

Polo Grupo Socialista, queren facer unha segunda quenda?

Señor García Pérez

Señor García Pérez

Brevemente, en cuanto al aspecto referido a la documentación. Insistimos, se nos dio una hoja Excel, por todo expediente informativo, para que evaluásemos la conveniencia de la modificación de la plantilla de mil cuatrocientos cincuenta y un funcionarios.

Brevemente, en canto ao aspecto referido á documentación. Insistimos, déusenos unha folla excel, por todo expediente informativo, para que avaliásemos a conveniencia da modificación do cadro de persoal de mil catrocentos cincuenta e un funcionarios.

Cierto es, que sólo afectaba a los eventuales que... de los que hicimos, alusión antes del acuerdo de los Grupos e Gobierno. Pero, no sabemos cuál era la plantilla anterior, ni cuál es la presente. No sabemos las cifras. Quiero decir, nos parece... Entendemos que posiblemente sea un despiste o fruto del exceso de trabajo y las precipitaciones.

Lo que queremos es dejar constancia, que nosotros, para poder evaluar de manera serena y responsable, aspectos que al pleno vengan, la documentación debería de ser un poco más completa, y en cuanto a lo referido a la certificación que aportan de manera complementaria, ya destacamos que nos parecía una anécdota, pero una anécdota que penaliza lo formal del proceso, que a nosotros nos gustaría que en algún momento se recuperase, una vez pasados los apuros de los momentos iniciales del gobierno de la Marea.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Señora Gallego.

Certo é, que só afectaba aos eventuais que... dos que fixemos, alusión antes do acordo dos Grupos e Goberno. Pero, non sabemos cal era o cadro de persoal anterior, nin cal é a presente. Non sabemos as cifras. Quero dicir, parécenos... Entendemos que posiblemente sexa un descoido ou froito do exceso de traballo e as precipitacións.

O que queremos é deixar constancia, que nós, para poder avaliar de maneira serena e responsable, aspectos que ao pleno veñan, a documentación debería de ser un pouco máis completa, e en canto ao referido á certificación que achegan de maneira complementaria, xa destacamos que nos parecía unha anécdota, pero unha anécdota que penaliza o formal do proceso, que a nós gustaríanos que nalgún momento recuperasese, unha vez pasados os apuros dos momentos iniciais do goberno da Marea.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Evidentemente dentro del límite de gasto tiene que estar, porque es que sino, no podrían aprobar un eventual más, si no tuviesen el presupuesto; eso es lógico. Lo que no pueden es cambiar las retribuciones de cada categoría. Esto es la base noventa de ejecución del Presupuesto, que ya la conoce, que ha cambiado, porque aquí dice qué tipos de consejeros hay, y que equiparación tienen con cada funcionario de repente; si no es tanto un tema económico como un tema jurídico.

El tema económico solamente le afecta al eventual, a la mano derecha del Alcalde. Y al resto no les afecta, prácticamente. Es un tema jurídico, establece las categorías con una equiparación a los funcionarios. El informe del Interventor lo único que dice es, que, claro, se cumple el límite de gasto, pero es que, los expedientes de la Junta de Gobierno no llevan ese informe del interventor. Es una propuesta del Alcalde que llevan a Junta de Gobierno, que supongo que habrá sido como las Juntas de Gobierno en las que hemos participado la oposición. Era, que se lleva el asunto, se lee el Orden del Día, y se dice, ¿se aprueba? Se aprueba. Pero que no tiene ningún contenido. El resto

Señora Gallego Neira

Evidentemente dentro do límite de gasto ten que estar, porque é que senón, non poderían aprobar un eventual máis, se non tivesen o orzamento; iso é lóxico. O que non poden é cambiar as retribucións de cada categoría. Isto é a base noventa de execución do Orzamento, que xa a coñece, que cambiou, porque aquí di que tipos de conselleiros hai, e que equiparación teñen con cada funcionario de súpeto; se non é tanto un tema económico como un tema xurídico.

O tema económico soamente aféctalle ao eventual, á man dereita do alcalde. E ao resto non lles afecta, practicamente. É un tema xurídico, establece as categorías cunha equiparación aos funcionarios. O informe do Interventor o único que di é, que, claro, cúmprese o límite de gasto, pero é que, os expedientes da Xunta de Goberno non levan ese informe do interventor. É unha proposta do alcalde que levan a Xunta de Goberno, que supoño que sería como as Xuntas de Goberno nas que participamos a oposición. Era, que leva o asunto, lese a Orde do Día, e dise, apróbase? Apróbase. Pero que non ten ningún contido. O resto dos concelleiros nin se decatan do

de los concejales ni se enteran de lo que allí va. Yo, por lo que he visto en la que he acudido.

Entonces, han hecho lo que han querido. Han nombrado quince asesores antes de negociar; ahora nombran el dieciséis. No nos vamos a oponer. Póngale la retribución que quieran. Nosotros lo queremos...¿cómo van a pagar la nómina? ¿cómo van a pagar la especial dedicación de los eventuales? ¿cómo van a dividir los conceptos retributivos? ¿Porqué veinticinco mil, treinta y dos mil...? O sea, para decir, es que bajamos las retribuciones. Pero tienen que equipararlas a una categoría determinada. Yo he pedido un informe a la FEMP. Se lo dije en las reuniones de negociación, se lo dije en la Junta de Gobierno pasada, que le pregunté expresamente si iban a traer la modificación de la base novena y me dijeron que sí que lo iban a traer; me lo dijo el Alcalde. Es que me lo dijo usted en la Junta del viernes. No lo han traído, con lo cual son de directa aplicación. No las ha modificado el pleno. Los acuerdos de Junta de Gobierno, no son válidos y nosotros nos vamos a abstener en este punto, porque queremos que se pronuncien al respecto; queremos que dejen sin efecto los acuerdos de Junta de Gobierno y que se mantengan las bases de

que alí vai. Eu, polo que vin na que acudín.

Entón, fixeron o que quixeron. Nomearon quince asesores antes de negociar; agora nomean o dezaseis. Non nos imos opoñer. Póñalle a retribución que queiran. Nós o que queremos ... como van pagar a nómina? como van pagar a especial dedicación dos eventuais? como van dividir os conceptos retributivos? Porqué vinte e cinco mil, trinta e dous mil? Ou sexa, para dicir, é que baixamos as retribucións. Pero teñen que equiparalas a unha categoría determinada. Eu pedín un informe á FEMP. Díxenllo nas reunións de negociación, díxenllo na Xunta de Goberno pasada, que lle preguntei expresamente se ían traer a modificación da base novena e dixéronme que si que o ían a traer; díxome o alcalde. É que mo dixo vostede na Xunta do venres. Non o trouxeron, co cal son de directa aplicación. Non as modificou o pleno. Os acordos de Xunta de Goberno, non son válidos e nós ímonos a abster neste punto, porque queremos que se pronuncien respecto diso; queremos que deixen sen efecto os acordos de Xunta de Goberno e que se manteñan as bases de execución. Iso si, incrementar a vinte e dous o número de eventuais, para que vostedes

ejecución. Eso sí, incrementar a veintidós el número de eventuales, para que ustedes puedan tener un asesor más.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Concelleira.

Señora Vieito Blanco

Contestar que esta modificación da plantilla, simplemente, respecta as bases de execución. Polo tanto, estamos dentro dos límites e será na negociación futura do orzamento, onde, tamén, se establecerá un tratamento da plantilla correspondente. E os cadros de persoal, ademais, poden ser ampliados cando o incremento de gasto queda compensado, mediante redución doutras unidades compartidas e, polo tanto, cremos que isto está dentro das posibilidades legais e non é necesario modificar a base se execución novena.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

A continuación vamos a proceder

poidan ter un asesor máis.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Concelleira.

Señora Vieito Blanco

Contestar que esta modificación do cadro de persoal, simplemente, respecta as bases de execución. Polo tanto, estamos dentro dos límites e será na negociación futura do orzamento, onde, tamén, establecerase un tratamento do cadro de persoal correspondente. E os cadros de persoal, ademais, poden ser ampliados cando o incremento de gasto queda compensado, mediante redución doutras unidades compartidas e, polo tanto, cremos que isto está dentro das posibilidades legais e non é necesario modificar a base se execución novena.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

A continuación imos proceder a

a votar a proposta.

votar a proposta.

Votación asunto número dos

Votación asunto número dous

Seguidamente por la presidencia se somete a votación el asunto número dos, referenciado en el Orden del Día, produciéndose el siguiente resultado:

Seguidamente pola presidencia sométese a votación o asunto número dous, referenciado na Orde do Día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (10 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (10 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (6 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (6 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego/ Asembleas Abertas /(BNG/AA) (1 voto).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego/ Asembleas Abertas (BNG/AA) (1 voto).

Intervenciones

Intervencións

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, queda aprobada a proposta.

Moitas grazas, queda aprobada a proposta.

Acuerdo

Acordo

Primero.- Aprobación de la modificación de la plantilla municipal con las plazas reservadas a funcionarios,

Primeiro.- Aprobación da modificación do cadro do persoal municipal coas prazas reservadas a funcionarios, persoal laboral,

personal laboral, eventual, directivo y del TEAM del Ayuntamiento de A Coruña para el año 2015, tal y como aparece en el Anexo que se adjunta a la presente propuesta.

Segundo.- Remitir copia de la modificación de la plantilla, una vez aprobada definitivamente, a la Administración del Estado y a la Comunidad Autónoma, sin perjuicio de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

eventual, directivo e do TEAM do Concello da Coruña para o ano 2015, tal e como aparece no Anexo que se adxunta á presente proposta.

Segundo.- Remitir copia da modificación do cadro de persoal, unha vez aprobada definitivamente, á Administración do Estado e á Comunidade Autónoma, sen prexuízo da súa publicación no Boletín Oficial da Provincia.

Intervenciones

Señor Secretario General

Punto terceiro.

Oficina Orzamentaria

48 – Aprobación expediente M1/2015.

Asunto.- Aprobación do proxecto de expediente M1/2015 de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito, transferencias de crédito, baixas por anulación de créditos, modificación dos Anexos de Inversións e de Transferencias, e modificación puntual das Bases de execución do Orzamento 2015.

Realmente se trata dunha

Intervencións

Señor Secretario Xeral

Punto terceiro.

Oficina Orzamentaria

48 - Aprobación expediente M1/2015.

Asunto.- Aprobación do proxecto de expediente M1/2015 de concesión de créditos extraordinarios, suplementos de crédito, transferencias de crédito, baixas por anulación de créditos, modificación dos Anexos de Inversións e de Transferencias, e modificación puntual das Bases de execución do Orzamento 2015.

Realmente trátase dunha

aprobación inicial ainda que figura a palabra “aprobación de proxecto”.

Este asunto ha sido dictaminado por la Comisión de Hacienda y Administración, obteniendo el voto a favor del Grupo Municipal de Marea Atlántica y las abstenciones de los Grupos Municipales del PP, PSOE y Mixto (BNG – AA), proponiéndose al Pleno Municipal la adopción del acuerdo siguiente:

1.- Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2015 (M1/2015), mediante concesión de diecinueve créditos extraordinarios, por importe de dos millones quinientos sesenta y un mil ochocientos setenta y siete euros con cincuenta y seis céntimos (2.561.877,56€), quince suplementos de crédito por importe de un millón seiscientos treinta y un mil cuatrocientos cincuenta y cinco euros con doce céntimos (1.631.455,12€), ochenta y nueve bajas por anulación de crédito por importe de cuatro millones ciento noventa y tres mil trescientos treinta y dos euros con sesenta y ocho céntimos (4.193.332,68€) y ocho transferencias de crédito positivas y seis negativas, por importe de trescientos diez mil novecientos

aprobación inicial ainda que figura a palabra “aprobación de proxecto”.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Facenda e Administración, obtendo o voto a favor do Grupo Municipal de Marea Atlántica e as abstencións dos Grupos Municipais do PP, PSOE e Mixto (BNG - AA), propoñéndose ao Pleno Municipal a adopción do acordo seguinte

1.- Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2015 (M1/2015), mediante concesión de dezanove créditos extraordinarios, por importe de dous millóns cincocentos sesenta e un mil oitocentos setenta e sete euros con cincuenta e seis céntimos (2.561.877,56€), quince suplementos de crédito por importe dun millón seiscientos trinta e un mil catrocentos cincuenta e cinco euros con doce céntimos (1.631.455,12€), oitenta e nove baixas por anulación de crédito por importe de catro millóns cento noventa e tres mil trescentos trinta e dous euros con sesenta e oito céntimos (4.193.332,68€) e oito transferencias de crédito positivas e seis negativas, por importe de trescentos dez mil novecientos

cincuenta y nueve euros con noventa y tres céntimos (310.959,93€). Todo ello reflejado en el listado denominado “Expediente M1/2015” que se incorpora al expediente.

2.- Reconocer las obligaciones procedentes de ejercicios anteriores por importe total de tres millones ciento cincuenta mil ochocientos treinta y cuatro euros con dos céntimos (3.150.834,02€). De las obligaciones que se reconocen, dos millones quinientos cincuenta y cinco mil cuatrocientos treinta euros con cincuenta y dos céntimos (2.555.430,52€), necesitan la habilitación de crédito adecuado y suficiente, por lo que la eficacia del reconocimiento de la obligación queda condicionada a la modificación acordada en el punto 1 de este Acuerdo.

3.- Aprobar la distribución de la financiación procedente de las bajas por anulación de crédito por importe de cuatro millones ciento noventa y tres mil trescientos treinta y dos euros con sesenta y ocho céntimos (4.193.332,68€). Todo ello reflejado en el listado “Expediente M1/2015. Financiación”.

4.- Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2015,

cincuenta e nove euros con noventa e tres céntimos (310.959,93€). Todo iso reflectido na listaxe denominada “Expediente M1/2015” que se incorpora ao expediente.

2.- Recoñecer as obrigas procedentes de exercicios anteriores por importe total de tres millóns cento cincuenta mil oitocentos trinta e catro euros con dous céntimos (3.150.834,02€). Das obrigas que se recoñecen, dous millóns cincocentos cincuenta e cinco mil catrocentos trinta euros con cincuenta e dous céntimos (2.555.430,52€), necesitan a habilitación de crédito adecuado e suficiente, polo que a eficacia do recoñecemento da obriga queda condicionada á modificación acordada no punto 1 deste Acordo.

3.- Aprobar a distribución do financiamento procedente das baixas por anulación de crédito por importe de catro millóns cento noventa e tres mil trescentos trinta e dous euros con sesenta e oito céntimos (4.193.332,68€). Todo iso reflectido no listado “Expediente M1/2015. Financiamento”.

4.- Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2015,

incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios y otras modificaciones del anexo de inversiones que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M1/2015. Modificaciones del Anexo de Inversiones” y la financiación en los casos en los que resulte modificada.

5.- Aprobar la modificación del Anexo de Transferencias del Presupuesto de 2015, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios y otras modificaciones del anexo de transferencias que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M1/2015. Modificaciones del Anexo de Transferencias”.

6.- Aprobar la modificación puntual de las Bases de Ejecución del Presupuesto 2015, modificando el apartado B) de la Base 7ª incorporando a la relación de aplicaciones presupuestarias ampliables, la aplicación de gastos 41.134.226.85 “Gastos por actuaciones subsidiarias” que será ampliable con los ingresos en el subconcepto 399.05 “Ingresos por acciones subsidiarias”.

incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios e outras modificacións do anexo de investimentos que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M1/2015. Modificacións do Anexo de Inversiones” e o financiamento nos casos nos que resulte modificada.

5.- Aprobar a modificación do Anexo de Transferencias do Orzamento de 2015, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios e outras modificacións do anexo de transferencias que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M1/2015. Modificacións do Anexo de Transferencias”.

6.- Aprobar a modificación puntual das Bases de Execución do Orzamento 2015, modificando o apartado B) da Base 7ª incorporando á relación de aplicacións orzamentarias ampliables, a aplicación de gastos 41.134.226.85 “Gastos por actuacións subsidiarias” que será ampliable cos ingresos no subconcepto 399.05 “Ingresos por accións subsidiarias”.

7.- Aprobar la modificación puntual de las Bases de Ejecución del Presupuesto 2015, modificando la Base 5ª “La gestión presupuestaria”, apartado II “Aplicación al presupuesto corriente de compromisos de ejercicios anteriores”, punto B) donde se cita la documentación (a), b), c) y d)) que habrá de aportarse. Se añade un nuevo párrafo a la redacción actual, que quedará redactado del siguiente modo :

En el caso de facturas de gastos de servicios prestados en el mes de diciembre del ejercicio anterior al Presupuesto Municipal al que se imputen, que correspondan a contratos de tracto sucesivo, la imputación de obligaciones a los créditos del Presupuesto del ejercicio siguiente al del que se efectuó el gasto, no exigirá la aportación del certificado de la Tesorería, del apartado a) B), antes señalado. Se considerará que el crédito consignado en el Presupuesto corriente, corresponde a doce meses de contrato, de diciembre del ejercicio anterior al mes de noviembre del propio ejercicio a cuyo presupuesto se imputen.

Tampoco será necesaria la aportación del certificado de la Tesorería del apartado a)B) en el caso de programas municipales

7.- Aprobar a modificación puntual das Bases de Execución do Orzamento 2015, modificando a Base 5ª “A xestión orzamentaria”, apartado II “Aplicación ao orzamento corrente de compromisos de exercicios anteriores”, punto B) onde se cita a documentación (a), b), c) e d)) que haberá de achegarse. Engádese un novo parágrafo á redacción actual, que quedará redactado do seguinte modo :

No caso de facturas de gastos de servizos prestados no mes de decembro do exercicio anterior ao Orzamento Municipal ao que se imputen, que correspondan a contratos de tracto sucesivo, a imputación de obrigacións aos créditos do Orzamento do exercicio seguinte ao do que se efectuou o gasto, non esixirá a achega do certificado da Tesourería, do apartado a) B), antes sinalado. Considerarase que o crédito consignado no Orzamento corrente, corresponde a doce meses de contrato, de decembro do exercicio anterior ao mes de novembro do propio exercicio a cuxo orzamento se imputen.

Tampouco será necesaria a achega do certificado da Tesourería do apartado a)B) no caso de programas municipais

que tengan carácter continuo, ejecución y facturación mensual, para la imputación de la mensualidad de diciembre del ejercicio anterior al presupuesto corriente.

Tendrán la misma consideración los gastos que cumpliendo los requisitos del párrafo anterior, su periodo de facturación no sea mensual según contrato, siendo el último mes del periodo de facturación el de diciembre.

8.- Aprobar la declaración de no disponibilidad de los créditos relacionados en el listado denominado “Expediente M1/2015. Créditos no disponibles”, para dar cumplimiento al Acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 20 de febrero de 2015, donde se minoran los compromisos de aportación del Ministerio de Fomento a los convenios firmados por el Ayuntamiento, el IGVS y el Ministerio de Fomento para las Áreas de Rehabilitación: Casco histórico 7ª fase, Sagrada Familia 4ª Fase, Mariñeiros 3ª fase y Grupo Santa Cristina 3ª fase. De esta forma los créditos de las aplicaciones coinciden con las cantidades que figuran en los nuevos Convenios firmados el 14 de marzo de 2015.

9.- Facultar al Excmo. Sr. Alcalde

que teñan carácter continuo, execución e facturación mensual, para a imputación da mensuralidade de decembro do exercicio anterior ao orzamento corrente.

Terán a mesma consideración os gastos que cumprindo os requisitos do parágrafo anterior, o seu período de facturación non sexa mensual segundo contrato, sendo o último mes do período de facturación o de decembro.

8.- Aprobar a declaración de non dispoñibilidade dos créditos relacionados na listaxe denominada “Expediente M1/2015. Créditos non dispoñibles”, para dar cumprimento ao Acordo da Xunta de Goberno Local de data 20 de febreiro de 2015, onde se minoran os compromisos de achega do Ministerio de Fomento aos convenios asinados polo Concello, o IGVS e o Ministerio de Fomento para as Áreas de Rehabilitación: Centro histórico 7ª fase, Sagrada Familia 4ª Fase, Mariñeiros 3ª fase e Grupo Santa Cristina 3ª fase. Desta forma os créditos das aplicacións coinciden coas cantidades que figuran nos novos Convenios asinados o 14 de marzo de 2015.

9.- Facultar ao Excmo. Sr.

para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Alcalde para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Intervenciones

Presidencia

Moitas grazas.

Traemos a aprobación deste pleno a proposta de modificativo do orzamento, que teñen sobre a mesa, básicamente, porque nos vemos, forzados a traer esta modificación do orzamento e, básicamente, para pagar as débedas que existían. Os recoñecementos extraxudiciais, procedentes doutros exercicios, que alcanzan un valor de máis de tres millóns de euros. Polo tanto, dos que hai, dous coma cinco millóns de euros, non tiñan prevista ningún tipo de dotación orzamentaria.

Polo cal, esta é a cuestión básica deste modificativo que se trae aquí, bueno, por obrigación e por sentido da responsabilidade, por sentidiño. Esta é a razón pola que se trae este modificativo. Evidentemente o modificativo que non ten que ver cos orzamentos que lle gustaría a este goberno estar manexando, senón cos que evidentemente nos atopamos e temos que facer pago a todas as

Intervencións

Presidencia

Moitas grazas.

Traemos a aprobación deste pleno a proposta de modificativo do orzamento, que teñen sobre a mesa, básicamente, porque nos vemos, forzados a traer esta modificación do orzamento e, básicamente, para pagar as débedas que existían. Os recoñecementos extraxudiciais, procedentes doutros exercicios, que alcanzan un valor de máis de tres millóns de euros. Polo tanto, dos que hai, dous coma cinco millóns de euros, non tiñan prevista ningún tipo de dotación orzamentaria.

Polo cal, esta é a cuestión básica deste modificativo que se trae aquí, bo, por obrigación e por sentido da responsabilidade, por sentidiño. Esta é a razón pola que se trae este modificativo. Evidentemente o modificativo que non ten que ver cos orzamentos que lle gustaría a este goberno estar manexando, senón cos que evidentemente nos atopamos e temos que facer pago a todas as

cuestións que hai aí, basicamente a este recoñecemento extraxudicial.

Bueno, esta é un pouco a explicación; se aproveitan para facer algúns reaxustes, entre eles, o derivado da merma nos salarios do Grupo Municipal e do persoal eventual. E está é, polo tanto, a proposta que se trae a consideración do pleno.

Señora Veira.

Señora Veira González

Moitas grazas, señor alcalde.

Desde o BNG, a primeira cuestión que queremos comentar e que entendemos que este modificativo de crédito ten a finalidade principal de afrontar os recoñecementos extraxudiciais de crédito por unha xestión allea, coa que nós xa fumos moi críticos e que, entendemos que, non é responsabel o actual goberno municipal.

De feito, estes recoñecementos extraxudiciais de crédito, débense a unha mala xestión do anterior goberno municipal. É máis do Partido Popular, que nuns casos, pois, consignou partidas insuficientes mailas as advertencias do interventor, e as denuncias do Bloque Nacionalista

cuestións que hai aí, basicamente a este recoñecemento extraxudicial.

Bo, esta é un pouco a explicación; se aproveitan para facer algúns reaxustes, entre eles, o derivado da diminución nos salarios do Grupo Municipal e do persoal eventual. E está é, polo tanto, a proposta que se trae a consideración do pleno.

Señora Veira.

Señora Veira González

Moitas grazas, señor alcalde.

Desde o BNG, a primeira cuestión que queremos comentar e que entendemos que este modificativo de crédito ten a finalidade principal de afrontar os recoñecementos extraxudiciais de crédito por unha xestión allea, coa que nós xa fumos moi críticos que, entendemos que, non é responsabel o actual goberno municipal.

De feito, estes recoñecementos extraxudiciais de crédito, débense a unha mala xestión do anterior goberno municipal. É máis do Partido Popular, que nuns casos, pois, consignou partidas insuficientes malia que as advertencias do interventor, e as denuncias do Bloque Nacionalista

Galego, e noutros, aparcou facturas ou deixou de pagar facturas ata o dous mil doce, sen que se atope xustificación ningunha para que iso ocorra.

Ambas prácticas do anterior goberno municipal do PP, que, como digo, xa foron criticadas no debate do orzamento municipal vixente polo BNG, máis tamén advertidas polo propio interventor; que volven nos informes que acompañan a este modificativo, a poñer o acento sobre a previsión insuficiente nas partidas, por exemplo, de bonificacións dos usuarios, do servizo de transporte urbano, e que leva a ter que destinar, practicamente, dous millóns de euros, dos tres millóns de euros de gastos, a asumir mediante os recoñecementos extraxudiciais de crédito.

Para o BNG, este un coma noventa e nove (1,99) millóns de euros, deben servirnos para reflexionar seriamente, na necesidade de revisar a concesión da Compañía de Tranvías que, mentres, conta por millóns os cartos que nos chucha. Os seus beneficios en dous mil catorce subiron nun millón de euros.

Asi mesmo, estes recoñecementos extraxudiciais de crédito deben servirnos para aprender de cara ao

Galego, e noutros, aparcou facturas ou deixou de pagar facturas ata o dous mil doce, sen que se atope xustificación ningunha para que iso ocorra.

Ambas prácticas do anterior goberno municipal do PP, que, como digo, xa foron criticadas no debate do orzamento municipal vixente polo BNG, máis tamén advertidas polo propio interventor; que volven nos informes que acompañan a este modificativo, a poñer o acento sobre a previsión insuficiente nas partidas, por exemplo, de bonificacións dos usuarios, do servizo de transporte urbano, e que leva a ter que destinar, practicamente, dous millóns de euros, dos tres millóns de euros de gastos, a asumir mediante os recoñecementos extraxudiciais de crédito.

Para o BNG, este un coma noventa e nove (1,99) millóns de euros, deben servirnos para reflexionar seriamente, na necesidade de revisar a concesión da Compañía de Tranvías que, mentres, conta por millóns os cartos que nos chucha. Os seus beneficios en dous mil catorce subiron nun millón de euros.

Asi mesmo, estes recoñecementos extraxudiciais de crédito deben servirnos para aprender de cara ao

futuro, para non consignar en vindeiras ocasións partidas que se saben insuficientes. E, por suposto, para que non volva a ficar no caixón facturas sen pagar, moito menos cando non existe xustificación por elo.

Ou sexa, tal e como di o interventor, para que se faga unha orzamentación máis axustada e realista, coa aprobación inicial do orzamento, os gastos previsibles. Mais tamén, tomar as medidas oportunas, para axustar a actuación da administración e así acudir de xeito, excepcional, aos recoñecementos extraxudicais.

Mais, se antes recoñecía, porque é obvio, que o actual goberno municipal non ten porque facerse responsabel da xestión anterior e dos recoñecementos extraxudiciais de créditos, do que si é responsábel, é das súas propias decisións e polo tanto, delas ten que responder.

Comezando polas formas. De pretender sacar adiante, este modificativo, informándonos nunha xunta de Goberno do venres pasado ás nove e media da mañán. Que convoca unha Xunta de Goberno extraordinaria e urxente, para tres horas despois, na que inclúen a adxudicación da ORA, mais tamén, un

ao futuro, para non consignar en vindeiras ocasións partidas que se saben insuficientes. E, por suposto, para que non volva a ficar no caixón facturas sen pagar, moito menos cando non existe xustificación por elo.

Ou sexa, tal e como di o interventor, para que se faga unha orzamentación máis axustada e realista, coa aprobación inicial do orzamento, os gastos previsibles. Mais tamén, tomar as medidas oportunas, para axustar a actuación da administración e así acudir de xeito, excepcional, aos recoñecementos extraxudicais.

Mais, se antes recoñecía, porque é obvio, que o actual goberno municipal non ten porque facerse responsabel da xestión anterior e dos recoñecementos extraxudiciais de créditos, do que si é responsábel, é das súas propias decisións e polo tanto, delas ten que responder.

Comezando polas formas. De pretender sacar adiante, este modificativo, informándonos nunha xunta de Goberno do venres pasado ás nove e media da mañá. Que convoca unha Xunta de Goberno extraordinaria e urxente, para tres horas despois, na que inclúen a adxudicación da ORA, mais tamén, un modificativo

modificativo de crédito, sen tempo para analizalo por parte da oposición, mais que logo chegasen as pretendidas conversas a tan só un día da Comisión que tiña que informar a este pleno.

Desde logo, para nós, non é xeito de actuar. Non debería ser a tónica do mandato. Xa o dixemos no pleno de organización, que tiñamos que aprender daquel proceso. Non se aprendeu, tirouse para adiante e aquí está

Pero deixando as formas, entrando no fondo. Do que tamén é responsable este goberno municipal, é das altas e das baixas que se producen neste modificativo, coas que non estamos de acordo. Comezando polas altas. Non concordamos en que en Servizos Sociais, continúe coa liña de reforzamento das entidades benéficas, a través de convenio nominativos, incluso novos, no canto de retrasar servizos públicos.

Tampouco concordamos con que no modificativo haxa que transferirse ao Consorcio de Turismo, cincocentos cincuenta mil euros, e que así se poida gastarse mediante cantidade de euros no dous mil quince, para colaboración con entidades para a promoción turística da cidade, a través da música, porque a Coruña

de crédito, sen tempo para analizalo por parte da oposición, mais que logo chegasen as pretendidas conversas a tan só un día da Comisión que tiña que informar a este pleno.

Desde logo, para nós, non é xeito de actuar. Non debería ser a tónica do mandato. Xa o dixemos no pleno de organización, que tiñamos que aprender daquel proceso. Non se aprendeu, tirouse para adiante, e aquí está.

Pero deixando as formas, entrando no fondo. Do que tamén é responsable este goberno municipal, é das altas e das baixas que se producen neste modificativo, coas que non estamos de acordo. Comezando polas altas. Non concordamos en que en Servizos Sociais, continúe coa liña de reforzamento das entidades benéficas, a través de convenio nominativos, incluso novos, no canto de atrasar servizos públicos.

Tampouco concordamos con que no modificativo haxa que transferirse ao Consorcio de Turismo, cincocentos cincuenta mil euros, e que así se poida gastarse mediante cantidade de euros no dous mil quince, para colaboración con entidades para a promoción turística da cidade, a través da música, porque a

é candidata a cidade da Música.

Coruña é candidata a cidade da Música.

No que se refire ás baixas, a segunda máis elevada e máis grave, ao noso xuizo é a que se destinaba no orzamento inicial, a investimento de reposición en mercados municipais, por valor de mais de trescentos oitenta e cinco mil euros, en principio, destinados a obra no mercado de Santa Lucía. Trescentos oitenta e cinco mil euros que o goberno municipal fai desaparecer de golpe e porrazo, no modificativo de crédito. Ao mesmo tempo que aboca ao mercado de Santa Lucía ao peche, logo de reiteradas mudanzas de criterios, a pesar das súas portas en outubro dese mesmo ano, logo de iniciar un expediente de caducidade da concesión sen ofrecerlles ningunha solución as praceiras e praceiros de Santa Lucía, mais que a de marchar a outras plazas.

No que se refire ás baixas, a segunda máis elevada e máis grave, ao noso xuizo é a que se destinaba no orzamento inicial, a investimento de reposición en mercados municipais, por valor de mais de trescentos oitenta e cinco mil euros, en principio, destinados a obra no mercado de Santa Lucía. Trescentos oitenta e cinco mil euros que o goberno municipal fai desaparecer de golpe e porrazo, no modificativo de crédito. Ao mesmo tempo que aboca ao mercado de Santa Lucía ao peche, logo de reiteradas mudanzas de criterios, a pesar das súas portas en outubro dese mesmo ano, logo de iniciar un expediente de caducidade da concesión sen ofrecerlles ningunha solución as praceiras e praceiros de Santa Lucía, mais que a de marchar a outras prazas.

Agora mesmo, mentras se quitan trescentos oitenta e cinco mil euros, previstos para o investimento e reposición de mercados, négase a posibilidade, unha e outra vez, de acometer as obras necesarias de Santa Lucía para que a partir de outubro as praceiras e os praceiros, puidesen continuar no mercado, mentres se realizan as obras de acondicionamento do edificio, tal

Agora mesmo, mentras quítanse trescentos oitenta e cinco mil euros, previstos para o investimento e reposición de mercados, négase a posibilidade, unha e outra vez, de acometer as obras necesarias de Santa Lucía para que a partir de outubro as praceiras e os praceiros, puidesen continuar no mercado, mentres realízanse as obras de acondicionamento do edificio, tal

e como establecía a moción apoiada, aprobada unánimemente pola anterior Corporación e que foi apoiada por Esquerda Unida. Ata eu onde sei, é parte integrante, hoxe, da organización que sustenta o goberno municipal.

Sen perxuízos, todo isto de que se demande, como queren as praceiras e praceiros de Santa Lucía e como queremos todas, que alí se estableza un centro de saúde, que por certo, xa demandou a semana pasada o BNG, no parlamento galego, e que ninguén nunca puxo en cuestión.

Máis para o BNG, que hoxe se eliminen con este modificativo de crédito, trescentos oitenta e cinco mil euros, non é baladí. Nós non podemos concordar con que a segunda maior baixa do modificativo, supoña que desaparezan os cartos consignados a obras en mercados municipais, mentres se abandona o mercado de Santa Lucía. O BNG, segue no mesmo lugar, coa mesma coherencia que desde o comezo, neste tema, defender as prazas e os praceiros e as praceiras.

Dixemos que o noso papel nesta Corporación sería o garante de que aqueles conflitos sociais ao carón dos que nós estiveramos, e

e como establecía a moción apoiada, aprobada unánimemente pola anterior Corporación e que foi apoiada por Esquerda Unida. Ata eu onde sei, é parte integrante, hoxe, da organización que sustenta o goberno municipal.

Sen perxuízos, todo isto de que se demande, como queren as praceiras e praceiros de Santa Lucía e como queremos todas, que alí se estableza un centro de saúde, que por certo, xa demandou a semana pasada o BNG, no parlamento galego, e que ninguén nunca puxo en cuestión.

Máis para o BNG, que hoxe se elimínen con este modificativo de crédito, trescentos oitenta e cinco mil euros, non é baladí. Nós non podemos concordar con que a segunda maior baixa do modificativo, supoña que desaparezan os cartos consignados a obras en mercados municipais, mentres abandónase o mercado de Santa Lucía. O BNG, segue no mesmo lugar, coa mesma coherencia que desde o comezo, neste tema, defender as prazas e os praceiros e as praceiras.

Dixemos que o noso papel nesta Corporación sería o garante de que aqueles conflitos sociais ao carón dos que nós estiveramos, e

que se o compromiso de solución foi obxecto, non só non seu programa, senón, doutros programas...

Presidencia

Vaia rematando, por favor.

Señora Veira González

...se cumprisen.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo Socialista.

Señor Dapena Varela

Buenos días, a los medios de comunicación y muy especialmente a los vecinos y a las vecinas que nos acompañan en directo y a través del *streaming*.

Me hubiese gustado que, mi primera intervención, como portavoz del Grupo Municipal del Partido Socialista en este pleno fuese de guante blanco. Ingenuo de mí, en algún momento pensé que podría ser así.

Pensaba que ustedes, señor Alcalde, habrían aprendido de su error en el primer pleno de organización, donde presentaron una propuesta abocada

que se o compromiso de solución foi obxecto, non só no seu programa, senón, doutros programas ...

Presidencia

Vaia rematando, por favor.

Señora Veira González

...se cumprisen.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo Socialista.

Señor Dapena Varela

Bos días, aos medios de comunicación e moi especialmente aos veciños e ás veciñas que nos acompañan en directo e a través do streaming.

Gustoume que, a miña primeira intervención, como portavoz do Grupo Municipal do Partido Socialista neste pleno fose de guante branco. Inxenuo de min, nalgún momento pensei que podería ser así.

Pensaba que vostedes, señor alcalde, aprenderían do seu erro no primeiro pleno de organización, donde presentaron unha proposta abocada

inexorablemente al fracaso, por no estar consensuada con los partidos que habrían de apoyarla para que prosperara.

Pensaba, también, antes de verlo, que el modificativo reflejaría las prioridades de un gobierno progresista, volcado en el empleo, en los servicios sociales y en la cultura, comprometido con la promoción económica y con los barrios.

Por desgracia, mi gozo (respecto al sentido de mi intervención) se ha quedado en un pozo.

Hemos pasado, señor Ferreiro, del túnel del PP, al pozo de la Marea, donde ustedes van enterrando, a cada hora que pasa, sus propuestas programáticas, sus invocaciones al diálogo, a la transparencia y a la participación con los otros grupos políticos.

A nadie se le escapa que los presupuestos y los modificativos de crédito, son los instrumentos económicos-financieros y contables donde los gobiernos se retratan, al plasmar en números, en euros, sus programas, sus prioridades.

En el retrato que dejó el PP con sus presupuestos, lo vino denunciando el Partido Socialista durante el pasado mandato. Una

inexorablemente ao fracaso, por non estar acordada cos partidos que habrían de apoiala para que prosperase.

Pensaba, tamén, antes de velo, que o modificativo reflectiría as prioridades dun goberno progresista, envorcado no emprego, nos servizos sociais e na cultura, comprometido coa promoción económica e cos barrios.

Por desgraza (o meu gozo, respecto ao sentido da miña intervención) quedouse nun pozo.

Pasamos, señor Ferreiro, do túnel do PP, ao pozo da Marea, onde vostedes van enterrando, a cada hora que pasa, as súas propostas programáticas, as súas invocacións ao diálogo, á transparencia e á participación cos outros grupos políticos.

A ninguén se lle escapa que os orzamentos e os modificativos de crédito, son os instrumentos económicos-financeiros e contables onde os gobernos se retratan, ao plasmar en números, en euros, os seus programas, as súas prioridades.

No retrato que deixou o PP cos seus orzamentos, veuno denunciando o Partido Socialista durante o pasado mandato. Unha

ciudad paralizada; un ayuntamiento endeudado; inversiones megalómanas e inútiles; descontrol en el gasto y el austericidio permanente por bandera, recortes y más recortes que, paradójicamente, incrementaban la deuda municipal.

Es totalmente lógico que con los presupuestos del PP y con los desfases de tesorería y liquidez que dejó el Gobierno conservador, popular, un gobierno de progreso no pueda sentirse cómodo.

Comprendemos la necesidad del nuevo ejecutivo local de llevar adelante un modificativo de crédito para el reconocimiento de deudas del anterior gobierno, para el pago de las facturas dejadas en los cajones.

Lo entendemos.

En el informe sobre el reconocimiento de obligaciones de ejercicios anteriores, que obra unido al modificativo, se refleja que existe una partida de casi seiscientos mil euros, de reconocimientos extrajudiciales, de obligaciones que no exigen dotación de crédito y que podrán ser atendidos con cargo a distintas aplicaciones del presupuesto del dos mil quince.

cidade paralizada; un concello endebedado; investimentos megalómanas e inútiles; descontrol no gasto e austericidio permanente por bandeira, recortes e máis recortes que, paradoxalmente, incrementaban a débeda municipal.

É totalmente lóxico que cos orzamentos do PP e cos desfases de tesourería e liquidez que deixou o Goberno conservador, popular, un goberno de progreso non poida sentirse cómodo.

Comprendemos a necesidade do novo executivo local de levar adiante un modificativo de crédito para o recoñecemento de débedas do anterior goberno, para o pago das facturas deixadas nos caixóns.

Entendémolo.

No informe sobre o recoñecemento de obrigacións de exercicios anteriores, que obra unido ao modificativo, reflíctese que existe unha partida de case seiscientos mil euros, de recoñecementos extraxudiciais, de obrigacións que non esixen dotación de crédito e que poderán ser atendidos con cargo a distintas aplicacións do orzamento do dous mil quince.

Existe otra partida, de más de dos millones y medio de euros, de obligaciones que exigen dotación de crédito mediante la oportuna modificación presupuestaria.

El importe total, por tanto, de las obligaciones a reconocer asciende a más de tres millones ciento cincuenta mil euros.

Esas deudas, por supuesto, hay que pagarlas, en aras a la buena fe y para que no sea invocable, por los acreedores en el enriquecimiento injusto de la hacienda municipal.

Se apunta, en este mismo informe, que los créditos extraordinarios se financiarán con cargo a las bajas de crédito, cuyas dotaciones se estimen reducibles sin perturbación del respectivo servicio.

Esta cláusula de estilo del informe alude, con carácter puramente técnico, a perturbaciones del respectivo servicio

El que el servicio no se vea perturbado, no significa que los vecinos no se vean perturbados. En esas perturbaciones de los vecinos es en las que tiene que pensar un político, cuya prioridad, en verdad, sean las personas, la mejora de su calidad de vida, y la atención plena de sus necesidades.

Existe outra partida, de máis de dous millóns e medio de euros, de obrigacións que esixen dotación de crédito mediante a oportuna modificación orzamentaria.

O importe total, por tanto, das obrigacións a recoñecer ascende a máis de tres millóns cento cincuenta mil euros.

Esas débedas, por suposto, hai que pagalas, en aras á boa fe e para que non sexa invocable, polos acreedores no enriquecemento inxusto da facenda municipal.

Apúntase, en este mesmo informe, que os créditos extraordinarios financiaranse con cargo ás baixas de crédito, cuxas dotacións se estimen reducibles sen perturbación do respectivo servizo.

Esta cláusula de estilo do informe alude, con carácter puramente técnico, a perturbacións do respectivo servizo.

O que o servizo non se vexa perturbado, non significa que os veciños non se vexan perturbados. Nesas perturbacións dos veciños é nas que ten que pensar un político, cuxa prioridade, en verdade, sexan as persoas, a mellora da súa calidade de vida, e a atención plena das súas

necesidades.

Por eso, acabó aquí nuestra comprensión sobre el modificativo, porque la oportunidad que ustedes tenían para señalar sus prioridades políticas puede considerarse, por desgracia, como una oportunidad perdida, desde el momento en que deja de lado, la promoción económica y el empleo y dejan de lado la inversión en los barrios y el apoyo a la cultura.

Por iso, acabou aquí a nosa comprensión sobre o modificativo, porque a oportunidade que vostedes tiñan para sinalar as súas prioridades políticas pode considerarse, por desgraza, como unha oportunidade perdida, desde o momento en que deixa de lado, a promoción económica e o emprego e deixan de lado o investimento nos barrios e o apoio á cultura.

Esa que sigue, señor Ferreiro, no es la buena dirección.

Esa que segue, señor Ferreiro, non é a boa dirección.

El modificativo de crédito fue aprobado por la Marea en la Junta de Gobierno Local que, con carácter urgente y extraordinario, se celebró a las doce y media del pasado viernes.

O modificativo de crédito foi aprobado pola Marea na Xunta de Goberno Local que, con carácter urxente e extraordinario, celebrouse ás doce e media do pasado venres.

No comprendemos, desde el Grupo Municipal Socialista, que en ningún momento a lo largo de la confección de ese modificativo, se haya mantenido ninguna comunicación, ni diálogo, con el Partido Socialista.

Non comprendemos, desde o Grupo Municipal Socialista, que en ningún momento ao longo da confección dese modificativo, mantívose ningunha comunicación, nin diálogo, co Partido Socialista.

Algo incomprensible para un gobierno en minoría, que habría que tener otras sensibilidades y otro comportamiento a la hora de abordar los temas que han venir al pleno.

Algo incomprensible para un goberno en minoría, que habería que ter outras sensibilidades e outro comportamento á hora de abordar os temas que virán ao pleno.

Parecen ustedes empeñados en que el pleno le rechace los asuntos que traen a esta sala sin haber alcanzado el consenso previo.

No sé si es una consecuencia de un acto precipitado, poco sosegado, o una estrategia orientada al victimismo y a la confrontación.

No entendimos esa forma de proceder en el pleno de organización y menos lo entendemos aquí. Buscar, conscientemente un rechazo.

Parece un suicidio para un gobierno en minoría, que debería estar interesado en conseguir sacar adelante sus propuestas, dialogando y negociando con los Grupos ideológicamente más afines.

En la vida, señor Alcalde, el contenido es muy importante, pero la forma en que se hacen las cosas, a veces, es tremendamente reveladora. Usted, como profesor de Derecho Procesal, seguro que lo entiende a la perfección.

El modo en el que se planteó la aprobación de este modificativo en la Junta de Gobierno Local, fue esperpéntico, por utilizar un término, un calificativo vinculado a esta tierra.

Parecen vostedes empeñados en que o pleno lle rexeite os asuntos que traen a esta sala sen alcanzar o consenso previo.

Non sei se é unha consecuencia dun acto precipitado, pouco sosegado, ou unha estratexia orientada ao victimismo e á confrontación.

Non entendemos esa forma de proceder no pleno de organización e menos o entendemos aquí. Buscar, conscientemente un rexeitamento.

Parece un suicidio para un goberno en minoría, que debería estar interesado en conseguir sacar adiante as súas propostas, dialogando e negociando cos Grupos ideolóxicamente máis afíns.

Na vida, señor alcalde, o contido é moi importante, pero a forma en que se fan as cousas, ás veces, é tremendamente reveladora. Vostede, como profesor de Dereito Procesual, seguro que o entende á perfección.

O modo no que se formulou a aprobación deste modificativo na Xunta de Goberno Local, foi esperpéntico, por utilizar un termo, un cualificativo vinculado a esta terra.

En el curso de la Junta de Gobierno Local del viernes, convocada a las nueve se retiró del orden del día, el asunto de la ORA, alegando que faltaba un informe en el expediente. Y, se convocó en ese momento, con carácter urgente y extraordinario, una nueva Junta de Gobierno Local para las doce y, se apuntó que, además del asunto de la ORA se presentaría el modificativo de crédito.

No hubo posibilidades reales de consultar la documentación, lo que dejaba la transferencia y el derecho a voz que tenían los grupos en la Junta de Gobierno Local, en algo vacío.

Entre ser aformales y ser unos informales, hay un espacio semántico que, por bien de los coruñeses, espero que, ustedes no se empeñen en recorrer.

No hubo diálogo previo, nada de nada, ninguno.

De todos modos, sería difícil el diálogo con el Partido Socialista, si sus prioridades son retirar alrededor de novecientos mil euros a partidas de promoción económica y empleo, o en transferir más de quinientos mil euros del Consorcio para la Promoción de la Música, para supuestamente pagar las fiestas de

No curso da Xunta de Goberno Local do venres, convocada ás nove retirouse da orde do día, o asunto da ORA, alegando que faltaba un informe no expediente. E, convocouse nese momento, con carácter urxente e extraordinario, unha nova Xunta de Goberno Local para as doce e, apuntouse que, ademais do asunto da ORA presentaríase o modificativo de crédito.

Non houbo posibilidades reais de consultar a documentación, o que deixaba a transferencia e o dereito a voz que tiñan os grupos na Xunta de Goberno Local, en algo baleiro.

Entre ser aformais e ser uns informais, hai un espazo semántico que, por ben dos coruñeses, espero que, vostedes non se empeñen en percorrer.

Non houbo diálogo previo, nada de nada, ningún.

De todos os xeitos, sería difícil o diálogo co Partido Socialista, se as súas prioridades son retirar ao redor de novecientos mil euros a partidas de promoción económica e emprego, ou en transferir máis de cincocentos mil euros do Consorcio para a Promoción da Música, para supostamente pagar as festas de María Pita.

María Pita.

Podemos, entender en el Grupo Municipal Socialista...

Podemos, entender no Grupo Municipal Socialista...

Presidencia

Presidencia

Vaia rematando, por favor...

Vaia rematando, por favor...

Señor Dapena Varela

Señor Dapena Varela

... de afrontar los pagos.

... de afrontar os pagos.

Lo que no podremos entender es el lugar en que buscan los fondos.

Lo que non poderemos entender é o lugar en que buscan os fondos.

Muchas gracias.

Moitas grazas.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Moitas grazas.

Polo Grupo do Partido Popular.

Polo Grupo do Partido Popular.

Señor Negreira Souto

Señor Negreira Souto

Muchas gracias, señor Ferreiro.

Moitas grazas, señor Ferreiro.

Muy buenos días a todos los vecinos, a todos los compañeros de Corporación, a todos los trabajadores.

Moi bos días a todos os veciños, a todos os compañeiros de Corporación, a todos os traballadores.

Yo quiero que sean mis primeras palabras para manifestar públicamente, el profundo dolor y tristeza que sentimos, yo creo que toda la Corporación, por los trágicos sucesos acaecidos en Moraña y en Castelldefels y desde

Eu quero que sexan as miñas primeiras palabras para manifestar publicamente, a profunda dor e tristeza que sentimos, eu creo que toda a Corporación, polos trágicos sucesos acaecidos en Moraña e en

luego, mandarles, pues, un saludo de todos los coruñeses que, supongo compartimos, para todas las familias y para todas las personas que viven en Moraña y Castelldefels. Bueno, condena pues.

Y empezamos. Yo, simplemente, después de lo que han dicho los compañeros, casi, hacer cuatro reflexiones sobre el tema que hoy nos ocupa. La primera del entorno que estamos viviendo en María Pita. Creo que se han referido ya los portavoces.

Un entorno, después de casi dos meses de toma de posesión de la Marea, que podríamos definir como desorden, improvisación, o si queremos ser un poco más duros, de caos, administrativo y de todo tipo, porque realmente estamos viendo que se convocan juntas, se desconvocan, se anuncian para ayer, se tienen para mañana, se hacen urgentemente, el orden del día no se sabe cuál es, a tres horas de celebrarse los consorcios.

En fin, yo creo que hay un desbarajuste que va más allá de lo permisible en un aspecto, pues, de ser un nuevo gobierno y, llevar casi dos meses. Por tanto, yo creo, que señor Ferreiro, debería de poner coto a este desorden, bordeando el caos, ya que tiene,

Castelldefels e desde logo, mandarlles, pois, un saúdo de todos os coruñeses que, supoño compartimos, para todas as familias e para todas as persoas que viven en Moraña e Castelldefels. Bo, condena pois.

E empezamos. Eu, simplemente, despois do que dixeron os compañeiros, casi, facer catro reflexiones sobre o tema que hoxe nos ocupa. A primeira da contorna que estamos a vivir en María Pita. Creo que se referiron xa os portavoces.

Unha contorna, despois de case dous meses de toma de posesión da Marea, que poderíamos definir como desorde, improvisación, ou se queremos ser un pouco máis duros, de caos, administrativo e de todo tipo, porque realmente estamos a ver que se convocan xuntas, desconvócanse, anúncianse para onte, téñense para mañá, fanse urxentemente, a orde do día non se sabe cal é, a tres horas de celebrarse os consorcios.

En fin, eu creo que hai un barullo que vai máis aló do permisible nun aspecto, pois, de ser un novo goberno e, levar case dous meses. Polo tanto, eu creo, que señor Ferreiro, debería de poñer coto a esta desorde, bordeando o caos, xa que ten, no seu propio

en su propio gobierno a la hora de hacer convocatorias.

Porque, como le digo, decía antes el portavoz socialista, se convoca una Junta de Gobierno a las nueve para las doce y media, se quita un asunto, del Orden del Día, se desconvocan, en fin, estamos, desde luego, estamos en una situación muy cercana, ya, al caos y con mucho desorden y que luego eso, seguramente, impedirá el acierto en muchos temas.

Tono de diálogo. Yo creo que ustedes llegaron aquí, diciendo que iban a dialogar, que iban a hablar... Lo que estamos viendo es mucha soberbia.

Usted tiene que ser consciente que es la segunda fuerza política en esta ciudad, que no tiene mayoría para aprobar en el pleno los asuntos que trae y que, por lo tanto, tiene que concordar, hablar y dialogar. Y no aprobar en una Junta de Gobierno extraordinaria este modificativo, sin hablar con nadie y luego, hacer un paripé para hablar, pues, con alguna fuerza política, excluido, por supuesto, la fuerza más votada de esta Corporación. Nosotros no hablamos, no tienen nada que decir, digamos el partido favorito de los coruñeses, no tiene nada que decir sobre este modificativo y, por tanto, ustedes, no lo

gobierno á hora de facer convocatorias.

Porque, como lle digo, dicía antes o portavoz socialista, convócase unha Xunta de Goberno ás nove para as doce e media, quítase un asunto, da Orde do Día, desconvócanse, en fin, estamos, desde logo, estamos nunha situación moi próxima, xa, ao caos e con moita desorde e que logo iso, seguramente, impedirá o acerto en moitos temas.

Ton de diálogo. Eu creo que vostedes chegaron aquí, dicindo que ían dialogar, que ían falar... O que estamos a ver é moita soberbia.

Vostede ten que ser consciente que é a segunda forza política nesta cidade, que non ten maioría para aprobar no pleno os asuntos que trae e que, por tanto, ten que concordar falar e dialogar. E non aprobar nunha Xunta de Goberno extraordinaria este modificativo, sen falar con ninguén e logo, facer un paripé para falar, pois, con algunha forza política, excluído, por suposto, a forza máis votada desta Corporación. Nós non falamos, non teñen nada que dicir, digamos o partido favorito dos coruñeses, non ten nada que dicir sobre este modificativo e, por tanto, vostedes non o convocan.

convocan

Y además, mire usted, yo le tengo que decir, que tiene falta de liderazgo, sí, en este tema, porque la oficina presupuestaria, no depende de ninguno de estos señores que están ahí, depende de usted. Y después de aprobar la Junta de Gobierno, usted se va, usted no está.

No digo que tenga que disfrutar de unas vacaciones, pero usted... son inoportunas, porque usted es el Jefe de la Oficina Presupuestaria, porque así lo quiso, como jefe de seguridad. Y, por tanto, debería tener un poquito más de liderazgo en este tema y llevar usted la batuta de esta negociación y no dejarlas segundas y a terceras filas.

Y sobre todo dialogar, dialogar con los grupos que le puedan asegurar el voto favorable en esta circunstancia.

Tercero, de guión. Yo creo que falta estrategia política. Mire usted, yo tengo aquí la memoria económica que ha hecho usted, para justificar este modificativo. Un folio y medio de generalidades y vaguedades.

Ya lo ha dicho usted ahora, a la hora de explicar esto, estamos forzados. Ustedes se están viendo

E ademais, mire vostede, eu téñolle que dicir, que ten falta de liderado, sí, neste tema, porque a oficina orzamentaria, non depende de ningún destes señores que están aí, depende de vostede. E despois de aprobar a Xunta de Goberno, vostede vaise, vostede non está.

Non digo que teña que gozar dunhas vacacións, pero vostede... son inoportunas, porque vostede é o xefe da Oficina Orzamentaria, porque así o quixo, como xefe de seguridade. E, por tanto, debería ter un pouquiño máis de liderado neste tema e levar vostede a batuta desta negociación e non deixalas segundas e a terceiras filas.

E sobre todo dialogar, dialogar cos grupos que lle poidan asegurar o voto favorable nesta circunstancia.

Terceiro, de guión. Eu creo que falta estratexia política. Mire vostede, eu teño aquí a memoria económica que fixo vostede, para xustificar este modificativo. Un folio e medio de xeneralidades e vaguedades.

Xa o dixo vostede agora, á hora de explicar isto, estamos forzados. Vostedes estanse vendo forzados a

forzados a todo. Y están cambiando su programa y, haciendo añicos, pues, todo su programa, porque han pasado de la palabra a los hechos y claro, se ven ustedes forzados en todo. La ORA se va a municipalizar, después no.

Ha servido para darle a VENDEX unas cuantas monedas, y no tomar decisiones como hay que tomarlas y, por tanto, yo creo que le falta guión y su programa, desde luego, se está haciendo añicos.

Usted hablaba, precisamente, que presumían del no a los recortes y aquí, hay recortes sociales, empezando por el de Educación. ¿Recuerdan ustedes el programa Ciencia en Acción? No había presupuesto. Pues, resulta que ahora en programas educativos recortamos sesenta mil euros.

Esto, en fin, está en el expediente y yo creo que esta falta, digamos de diálogo, esta falta de guión y todo esto armado en la gran mentira; esa que usted se ha dedicado a ir por los platós, por las radios, a quien le quiera oír, diciendo que estamos arruinados en el Ayuntamiento de La Coruña.

Y tiene usted un informe, que no lo habrá leído, porque si se detiene usted a leerlo, de su propia Tesorería del mes de julio, donde

todo. E están a cambiar o seu programa e, facendo cachizas, pois, todo o seu programa, porque pasaron da palabra aos feitos e claro, vense vostedes forzados en todo. A ORA vaise a municipalizar, despois non.

Serviu para darlle a VENDEX unas cantas moedas, e non tomar decisións como hai que tomarlas e, por tanto, eu creo que lle falta guión e o seu programa, desde logo, está a facerse cachizas.

Vostede falaba, precisamente, que presumían do non aos recortes e aquí, hai recortes sociais, empezando polo de Educación. Lembran vostedes o programa Ciencia en Acción? Non había orzamento. Pois, resulta que agora en programas educativos recortamos sesenta mil euros.

Isto, en fin, está no expediente e eu creo que esta falta, digamos de diálogo, esta falta de guión e todo isto armado na gran mentira; esa que vostede se dedicou a ir polos estudos, polas radios, a quen lle queira oír, dicindo que estamos arruinados no Concello da Coruña.

E ten vostede un informe, que non o leu, porque se se detén vostede a lelo, da súa propia Tesourería do mes de xullo, onde di que hai

dice que hay una falta transitoria de liquidez, que se puede resolver con un anticipo de Tesorería de diez millones que se devolvería a final de año y que aún nos quedaría, después de todos los ingresos, un superávit de nueve millones de euros. ¡Ojalá, todo el mundo estuviera arruinado como dice usted estar!

Pero claro, el fin justifica los medios. El fin es decir que el PP no gestiona bien, que ha dejado hipotecada a la ciudad y, los medios, da igual. Hay que decir lo que se quiera decir.

Además fíjese usted, va a aprobar dentro de dos horas en Junta de Gobierno, va a aprobar usted, este anticipo de Tesorería. No tendría por qué hacerlo. Porque si usted mirase, toda la Corporación en global, bastaría con que convocara a la Junta General de Emalcsa para tener el anticipo de Tesorería que usted va a pedir.

Pero, claro, esto como va con cargo a los contribuyentes da igual, la solución más fácil, la solución que nos molesta menos. Y, bueno, yo le animo, de verdad, dicho todo esto, su entorno, caos, su falta de diálogo, su falta de guión, su gran mentira a que retirara desde luego este asunto que vuelva a dialogar con quien

unha falta transitoria de liquidez, que se pode resolver cun anticipo de Tesourería de dez millóns que se devolvería a final de ano e que aínda nos quedaría, despois de todos os ingresos, un superávit de nove millóns de euros. Oxalá, todo o mundo estivese arruinado como di vostede estar!

Pero claro, o fin xustifica os medios. O fin é dicir que o PP non xestiona ben, que deixou hipotecada á cidade e, os medios, da igual. Hai que dicir o que se queira dicir.

Ademais fixar vostede, vai aprobar dentro de dúas horas en Xunta de Goberno, vai aprobar vostede, este anticipo de Tesourería. Non tería por que facelo. Porque se vostede mirase, toda a Corporación en global, bastaría con que convocase á Xunta Xeral de Emalcsa para ter o anticipo de Tesourería que vostede vai pedir.

Pero, claro, isto como vai con cargo aos contribuíntes da igual, a solución máis fácil, a solución que nos molesta menos. E, bo, eu ánimo, de verdade, dito todo isto, a súa contorna, caos, a súa falta de diálogo, a súa falta de guión, a súa gran mentira a que retirase desde logo este asunto que volva dialogar con quen ten

tiene que dialogar, para intentar concordar este modificativo y que pueda salir adelante.

Por lo tanto, le anunciamos nuestro voto en contra a este asunto.

Presidencia

Moitas grazas, señor Negreira.

Cando se dice que hay que apelar ao sentido da responsabilidade, non o dicía eu, efectivamente citaba ao portavoz do Grupo Popular, hai catro anos cando presentou o modificativo de crédito.

Este sentido da responsabilidade, non é sentido de responsabilidade do goberno. Sentido de responsabilidade é toda a Corporación. Non sei cal é a alternativa, exactamente para pagar esas facturas que nos atopamos no caixón, porque esas facturas non as fixemos nós, non adquirimos nós ese compromiso de gasto. Evidentemente estes non son os orzamentos da Marea Atlántica, estes son os orzamentos que nos atopamos.

Os orzamentos que nos atopamos, e que, evidentemente, non son os que nos gustaría. Pero, evidentemente, temos que sacar dalgún lado, e estas son as

que dialogar, para tentar concordar este modificativo e que poida saír adiante.

Por tanto, anunciámoslle o noso voto en contra a este asunto.

Presidencia

Moitas grazas, señor Negreira.

Cando se dice que hai que apelar ao sentido da responsabilidade, non o dicía eu, efectivamente citaba ao portavoz do Grupo Popular, hai catro anos cando presentou o modificativo de crédito.

Este sentido da responsabilidade, non é sentido de responsabilidade do goberno. Sentido de responsabilidade é toda a Corporación. Non sei cal é a alternativa, exactamente para pagar esas facturas que nos atopamos no caixón, porque esas facturas non as fixemos nós, non adquirimos nós ese compromiso de gasto. Evidentemente estes non son os orzamentos da Marea Atlántica, estes son os orzamentos que nos atopamos.

Os orzamentos que nos atopamos, e que, evidentemente, non son os que nos gustaría. Pero, evidentemente, temos que sacar dalgún lado, e estas son as

partidas y ahora meterei, en cada unha delas, que teñamos que facer.

Señor Negreira eu o felicito unha vez máis, como en cada pleno, pola súa vitoria electoral. O felicito, podemos seguir catro anos así. Pero en realidade... Si, si, pero quen está gobernando é quen está gobernando, e este Pleno, fixo alcalde, a quen lles está falando.

E dicía tamén, o portavoz do Grupo Popular, hai catro anos, despois de dos meses de goberno, por favor, dennos un respiro que só levamos dous meses. Non vou pedir ningún respiro.

E evidentemente non vou a asegurar que este goberno non vaia a cometer erros. Claro que vai cometer erros este goberno; seguramente cometeu algún xa. En todo caso non trascendente, non grave. E seguramente os seguirá cometendo, algúns derivados do proceso de aprendizaxe. Estamos aprendendo, tamén estamos aprendendo a facer unha campaña electoral, tamén estabamos aprendendo a gañar unhas eleccións. Creo que tan mal non nos foi. E aí tamén cometimos erros. Pero bueno, o resultado... Eu me daba por satisfeito con que o resultado do

partidas e agora meterei, en cada unha delas, que teñamos que facer.

Señor Negreira eu o felicito unha vez máis, como en cada pleno, pola súa vitoria electoral. O felicito, podemos seguir catro anos así. Pero en realidade... Si, si, pero quen está a gobernar é quen está a gobernar, e este Pleno, fixo alcalde, a quen lles está falando.

E dicía tamén, o portavoz do Grupo Popular, hai catro anos, despois de dous meses de goberno, por favor, dennos un respiro que só levamos dous meses. Non vou pedir ningún respiro.

E evidentemente non vou a asegurar que este goberno non vaia a cometer erros. Claro que vai cometer erros este goberno; seguramente cometeu algún xa. En todo caso non trascendente, non grave. E seguramente os seguirá cometendo, algúns derivados do proceso de aprendizaxe. Estamos aprendendo, tamén estamos aprendendo a facer unha campaña electoral, tamén estabamos aprendendo a gañar unhas eleccións. Creo que tan mal non nos foi. E aí tamén cometemos erros. Pero bo, o resultado... Eu dábame por

gobierno fose semellante.

Este goberno vai cometer erros. O que nunca vai facer este goberno, non o fixo durante este primeiro mes, e non o vai facer no resto do mandato é andar mandando listas de persoas para enchufar nas concesionarias. Iso non o vai facer este goberno. Pódollo asegurar.

Pódolle asegurar tamén que, este goberno nunca vai recoller sobres co que financiar nin sobresoldos dos direxentes do partido, nin obras nas sedes do partido. Isto non o vai facer este goberno.

Este goberno, tampouco vai atopar a ningún responsable que diga que se meteu en política para non traballar e para cobrar, como vemos que fan os seus compañeiros do Partido Popular noutros lugares. Iso, pódollo asegurar que non o vai facer este goberno. Ese é o caos. Ese é o caos, que os cidadáns, nas pasadas eleccións, dixeron que non iban a seguir asumindo. Ese é o caos.

Nós, o que estamos tentando é poñer orden, é poñer orden na xestión, na xestión a todas luces, nefasta dos últimos catro anos. E o que dixo este alcalde, unha e outra vez, é que cando nós chegamos había un problema

satisfeito con que o resultado do goberno fose semellante.

Este goberno vai cometer erros. O que nunca vai facer este goberno, non o fixo durante este primeiro mes, e non o vai facer no resto do mandato é andar mandando listas de persoas para enchufar nas concesionarias. Iso non o vai facer este goberno. Pódollo asegurar.

Pódolle asegurar tamén que, este goberno nunca vai recoller sobres co que financiar nin sobresoldos dos direxentes do partido, nin obras nas sedes do partido. Isto non o vai facer este goberno.

Este goberno, tampouco vai atopar a ningún responsable que diga que se meteu en política para non traballar e para cobrar, como vemos que fan os seus compañeiros do Partido Popular noutros lugares. Iso, pódollo asegurar que non o vai facer este goberno. Ese é o caos. Ese é o caos, que os cidadáns, nas pasadas eleccións, dixeron que non ían seguir asumindo. Ese é o caos.

Nós, o que estamos a tentar é poñer orde, é poñer orde na xestión, na xestión de xeito evidente, nefasta dos últimos catro anos. E o que dixo este alcalde, unha e outra vez, é que cando nós chegamos había un

grave de Tesourería, de liquidez, o dixo unha e outra vez.

Había un problema grave porque hai catro anos, había oito millóns, de remanente de Tesourería; hai un ano había catro millóns e hoxe queda cero. Cando nós chegamos cero, cero. Se houbese ese remanente en Tesorería seguramente non faría falta vir con este modificativo co que temos que vir.

Polo tanto, esa é a responsabilidade que estou vendo. Esa é a situación. E o alcalde, hoxe, está aquí defendendo, donde ten que estar, o alcalde; como estaba o sábado, no inicio das festas de toda a cidade e como estaba o domingo, en Bens, sobre o terreo, ata que todo quedou controlado.

Por certo, o sábado, ningún dos membros do Grupo Popular estaba no inicio do pregón das festas, donde tiña que estar, non ao teléfono. Onde tiña que estar...

(Por favor, estou falando...)

...Donde tiña que estar, no pregón, institucionalmente. Porque aquí, para cobrar se apuntan oito. Para estar enriba do escenario, nas festas, non se apunta nin o primeiro.

problema grave de Tesourería, de liquidez, o dixo unha e outra vez.

Había un problema grave porque hai catro anos, había oito millóns, de remanente de Tesourería; hai un ano había catro millóns e hoxe queda cero. Cando nós chegamos cero, cero. Se houbese ese remanente en Tesourería seguramente non faría falta vir con este modificativo co que temos que vir.

Polo tanto, esa é a responsabilidade que estou vendo. Esa é a situación. E o alcalde, hoxe, está aquí defendendo, onde ten que estar, o alcalde; como estaba o sábado, no inicio das festas de toda a cidade e como estaba o domingo, en Bens, sobre o terreo, ata que todo quedou controlado.

Por certo, o sábado, ningún dos membros do Grupo Popular estaba no inicio do pregón das festas, onde tiña que estar, non ao teléfono. Onde tiña que estar...

(Por favor, estou falando...)

...Onde tiña que estar, no pregón, institucionalmente. Porque aquí, para cobrar apúntanse oito. Para estar enriba do escenario, nas festas, non se apunta nin o primeiro.

Ou podían aprender doutros compañeiros desta Corporación, que o domingo, no medio dos incendios, chaman por teléfono, e se ofrecen: “alcalde, para o que necesites...”, como fixo a señora Barcón; o cal lle agradezo persoalmente. Outros só parecen que están desexando que se queime todo para botarlle a culpa a Marea Atlántica. Ese é o sentido da responsabilidade que teñen algúns.

Xa remato. (Bueno, olvidei poñer isto; non pasa nada). Por favor!

En canto ás partidas, evidentemente, as facturas que hai que pagar xa están ditas, máis de tres millóns de euros.

E as baixas. As baixas foi as que poidemos atopar, sen quebranto, efectivamente, do funcionamento do Concello. As baixas en emprego. As baixas en emprego son partidas que ano tras ano, neste concello, quedan sen executar. Para que queden sen executar, entendo que será mellor minoralas. E que ademais de imposible execución a esta altura, segundo os técnicos municipais.

En canto a mercados, pois, o mesmo. É dicir, temos aí, unha reforma do mercado de San Agustín que é irrealizable, irrealizable. É un proxecto que hai

Ou podían aprender doutros compañeiros desta Corporación, que o domingo, no medio dos incendios, chaman por teléfono, e ofrécense: “alcalde, para o que necesites...”, como fixo a señora Barcón; o cal lle agradezo persoalmente. Outros só parecen que están desexando que se queime todo para botarlle a culpa a Marea Atlántica. Ese é o sentido da responsabilidade que teñen algúns.

Xa remato. (Bo, olvidei poñer isto; non pasa nada). Por favor!

En canto ás partidas, evidentemente, as facturas que hai que pagar xa están ditas, máis de tres millóns de euros.

E as baixas. As baixas foi as que poidemos atopar, sen quebranto, efectivamente, do funcionamento do Concello. As baixas en emprego. As baixas en emprego son partidas que ano tras ano, neste concello, quedan sen executar. Para que queden sen executar, entendo que será mellor minoralas. E que ademais de imposible execución a esta altura, segundo os técnicos municipais.

En canto a mercados, pois, o mesmo. É dicir, temos aí, unha reforma do mercado de San Agustín que é irrealizable, irrealizable. É un proxecto que

que facer de novo. Polo tanto, é imposible executala neste ano; executarase o ano que ven. O ano que ven haberá os orzamentos da Marea Atlántica e se verá cales son as prioridades de gasto da Marea Atlántica; claro que si. Este ano teremos que facer lo que podamos. Facer o que podamos.

E en política social, pois, efectivamente están as altas e as baixas compensadas.

O diálogo está aberto en todo momento. Hoxe estamos traendo a aprobación o inicio desta tramitación. Nos gustaría ter recibido propostas concretas de altas e baixas; non as recibimos. A porta está aberta para negociar. Temos un prazo de alegacións para negociar.

Sen máis, e desculpen por non ter posto o cronómetro; agardo non terme estendido. Se abre o segundo turno de intervencións.

Señora Veira.

Señora Veira González

En primeiro lugar, falando do sentido da responsabilidade, habería que ver, bueno, as posibilidades de cada quen e de quen presenta e feitos consumados, para despois amagar con conversas que non chegan a

hai que facer de novo. Polo tanto, é imposible executala neste ano; executarase o ano que ven. O ano que ven haberá os orzamentos da Marea Atlántica e verase cales son as prioridades de gasto da Marea Atlántica; claro que si. Este ano teremos que facer o que podamos. Facer o que podamos.

E en política social, pois, efectivamente están as altas e as baixas compensadas.

O diálogo está aberto en todo momento. Hoxe estamos traendo a aprobación o inicio desta tramitación. Gostaríanos ter recibido propostas concretas de altas e baixas; non as recibimos. A porta está aberta para negociar. Temos un prazo de alegacións para negociar.

Sen máis, e desculpen por non ter posto o cronómetro; agardo non terme estendido. Ábrese a segunda quenda de intervencións.

Señora Veira.

Señora Veira González

En primeiro lugar, falando do sentido da responsabilidade, habería que ver, bo, as posibilidades de cada quen e de quen presenta e feitos consumados, para despois amagar con conversas que non

ningún lado, porque non poden chegar a ningún lado e despois, convoca, pois, as reunións nas que se teñen posicións absolutamente inmovilistas e...

chegan a ningún lado porque non poden chegar a ningún lado e despois, convoca, pois, as reunións nas que se teñen posicións absolutamente inmovilistas e...

Porque vostedes falan de que abriron o proceso para que se fixesen propostas, etcétera, etcétera, pero eu tiveron unha reunión, con membros e asesores do goberno municipal, no que puxen enriba miles de posibilidades, de diferente maneira, según o que se nos iba decindo, para solucionar o de Santa Lucía, con axuda deste modificativo, e o goberno municipal mantívose, erre que erre, no expediente de caducidade da concesión, e non amañar Santa Lucía a partir de outubro, para que os praceiros e as praceiras, poidan continuar no mercado tal e como vostedes se comprometeron.

Porque vostedes falan de que abriron o proceso para que se fixesen propostas, etcétera, etcétera, pero eu tiveron unha reunión, con membros e asesores do goberno municipal, no que puxen enriba miles de posibilidades, de diferente maneira, segundo o que se nos ía dicindo, para solucionar o de Santa Lucía, con axuda deste modificativo, e o goberno municipal mantívose, erre que erre, no expediente de caducidade da concesión, e non amañar Santa Lucía a partir de outubro, para que os praceiros e as praceiras, poidan continuar no mercado tal e como vostedes se comprometeron.

Porque vostedes foron en campaña electoral a Santa Lucía, a falar cos praceiros e a dicirlles que se comprometían a solucionar a súa cuestión. E o vinte e tres de xuño dixeronlle que non había problema, e despois cambiaron miles e miles de veces, (é un dicir, obviamente); cambiaron en reiteradas ocasións de criterio.

Porque vostedes foron en campaña electoral a Santa Lucía, a falar cos praceiros e a dicirlles que se comprometían a solucionar a súa cuestión. E o vinte e tres de xuño dixeronlle que non había problema, e despois cambiaron miles e miles de veces, (é un dicir, obviamente); cambiaron en reiteradas ocasións de criterio.

Estiveron mareando, con perdón

Estiveron mareando, con perdón

da palabra, e despois, para dálles a mesma solución que lles daba o Partido Popular.

E, mentres, quitan trescentos oitenta e cinco mil euros en obras e en mercados. Que a partida de obras e mercados, aparece para Santo Agostiño. Paralizan as obras en Santo Agostiño, iso non se destina a Santo Agostiño, decreto da Alcaldía, para iso destinalo a Santa Lucía, e amañar a obra ao mercado, de outubro ata o ano que ven, en que aproben outro orzamento e que iso se solucione.

E que os praceiros e as praceiras, poidan estar no mercado, mentres se realizan as obras, que iso foi o que se acordou neste salón de plenos e iso é o que se comprometeron tamén vostedes e iso é o que pedimos, que non se dea esa baixa en mercados municipais; e xa dixemos que hai altas, como as de cincocentos cincuenta mil euros, para o Consorcio de Turismo, para as que non estamos de acordo.

Non hai tempo para gastar trescentos oitenta e cinco mil euros en mercados en dous mil quince, pero si hai tempo para gastar medio millón de euros en promoción da música da cidade da Coruña. Caramba! Caramba!

da palabra, e despois, para dálles a mesma solución que lles daba o Partido Popular.

E, mentres, quitan trescentos oitenta e cinco mil euros en obras e en mercados. Que a partida de obras e mercados, aparece para Santo Agostiño. Paralizan as obras en Santo Agostiño, iso non se destina a Santo Agostiño, decreto da Alcaldía, para iso destinalo a Santa Lucía, e amañar a obra ao mercado, de outubro ata o ano que ven, en que aproben outro orzamento e que iso se solucione.

E que os praceiros e as praceiras, poidan estar no mercado, mentres se realízan as obras, que iso foi o que se acordou neste salón de plenos e iso é o que se comprometeron tamén vostedes e iso é o que pedimos, que non se dea esa baixa en mercados municipais; e xa dixemos que hai altas, como as de cincocentos mil euros, para o Consorcio de Turismo, para as que non estamos de acordo.

Non hai tempo para gastar trescentos oitenta e cinco mil euros en mercados en dous mil quince, pero si hai tempo para gastar medio millón de euros en promoción da música da cidade da Coruña. Caramba! Caramba!

Chama bastante a atención as altas e as baixas que se dan no modificativo de crédito. E nós, por certo, que fumos, ameazados coa foto que se iba a producir hoxe neste salón de plenos, non temos ningún problema coa foto que se vai dar hoxe.

Nós imos votar en coherencia co que defendemos sempre, en coherencia co que defendemos sempre. Se outros cambian de criterio, non é problema noso. Nós responsabilizamonos do noso voto e dos nosos compromisos. Nesa liña vai ir o noso voto, que xa anunciamos onte que iba a ser en contra deste modificativo.

Presidencia

Moitas grazas.

Señor Dapena.

Señor Dapena Varela

Muchas grazas, señor Alcalde.

Los socialistas llevamos como prioridades en nuestro programa municipal, el desempleo, la promoción económica, los servicios sociales, la educación y la cultura y el fortalecimiento de los barrios.

Y el modificativo, recorta partidas precisamente en esos puntos. En

Chama bastante a atención as altas e as baixas que se dan no modificativo de crédito. E nós, por certo, que fumos, ameazados coa foto que se ía a producir hoxe neste salón de plenos, non temos ningún problema coa foto que se vai dar hoxe.

Nós imos votar en coherencia co que defendemos sempre, en coherencia co que defendemos sempre. Se outros cambian de criterio, non é problema noso. Nós responsabilizamonos do noso voto e dos nosos compromisos. Nesa liña vai ir o noso voto, que xa anunciamos onte que ía ser en contra deste modificativo.

Presidencia

Moitas grazas.

Señor Dapena.

Señor Dapena Varela

Moitas grazas, señor alcalde.

Os socialistas levamos como prioridades no noso programa municipal, o desemprego, a promoción económica, os servizos sociais, a educación e a cultura e o fortalecemento dos barrios.

E o modificativo, recorta partidas precisamente neses puntos. En

promoción económica, en empleo, en promoción educativa y cultural, inversiones en los barrios y no profundiza en la seguridad social. Es decir, todo lo contrario de lo que nosotros consideramos como prioridades. Eso sí, en el modificativo se incrementa en quince mil euros, de la partida de la campaña de comunicación del gobierno. Es decir, la publicidad del área del gobierno.

Yo creo, que deberían dejarse de la agitación y la propaganda y ponerse a trabajar y gestionar para los vecinos. No con políticas de fotos y de titulares, sino resolviendo sus problemas. Hagan gestión política.

En poco tiempo, la Marea, ha renunciado tres veces a sus compromisos electorales. En la adjudicación de la ORA, a la remunicipalización de los servicios públicos. En el modificativo de crédito, en las partidas que consideran como prioridades y en, como ha resaltado, la concejala del BNG, en cumplir su compromiso de apoyar y no desalojar a los placeros de Santa Lucía, cuya permanencia en ese mercado municipal es, bien lo sabe, una decisión básicamente política. Desde aquí, nuestro apoyo y nuestra solidaridad a los placeros.

promoción económica, en emprego, en promoción educativa e cultural, investimentos nos barrios e non afonda na seguridade social. É dicir, todo o contrario do que nós consideramos como prioridades. Iso si, no modificativo increméntase en quince mil euros, da partida da campaña de comunicación do goberno. É dicir, a publicidade da área do goberno.

Eu creo, que deberían deixarse da axitación e a propaganda e poñerse a traballar e xestionar para os veciños. Non con políticas de fotos e de titulares, senón resolvendo os seus problemas. Fagan xestión política.

En pouco tempo, a Marea, renunciou tres veces aos seus compromisos electorais. Na adxudicación da ORA, á remunicipalización dos servizos públicos. No modificativo de crédito, nas partidas que consideran como prioridades e en, como resaltou, a concelleira do BNG, en cumprir o seu compromiso de apoiar e non desalojar aos placeiros de Santa Lucía, cuxa permanencia nese mercado municipal é, ben o sabe, unha decisión basicamente política. Desde aquí, o noso apoio e a nosa solidariedade aos praceiros.

En la ORA, la Marea ha pecado de exceso de prudencia. Y en el modificativo de crédito la Marea ha pecado de seguidismo del Partido Popular, pues hace pagar a los ciudadanos, los errores de gestión del PP, justamente cuando el PP, ya ha sido apartado del gobierno.

Afirman que recortan determinadas partidas porque corresponden a expedientes que el PP dejó mal encauzados y que tal y como estaban planificados, no podrían ser desarrollados.

Podemos admitir, en hipótesis, esa afirmación, pero no podemos admitir que en el mes de julio, cuando ustedes unilateralmente elaboraron el modificativo, no fuesen capaces de buscar fórmulas de gestión para aplicar, efectivamente, esos fondos destinados al empleo, a la promoción económica, a la inversión en los barrios, en esos conceptos. No lo podemos admitir, porque denotaría en ustedes una inadmisibile incapacidad de gestión.

Desconfíe, Alcalde, de quien no repara en desprenderse de fondos de concejalías, alegando no poder trabajar con ellos. Para quien quiere trabajar, siempre hay fórmulas.

Na ORA, a Marea pecou de exceso de prudencia. E no modificativo de crédito a Marea pecou de seguidismo do Partido Popular, pois fai pagar aos cidadáns, os erros de xestión do PP, xustamente cando o PP, xa foi apartado do goberno.

Afirman que recortan determinadas partidas porque corresponden a expedientes que o PP deixou mal encauzados e que tal e como estaban planificados, non poderían ser desenvolvidos.

Podemos admitir, en hipótese, esa afirmación, pero non podemos admitir que no mes de xullo, cando vostedes unilateralmente elaboraron o modificativo, non fosen capaces de buscar fórmulas de xestión para aplicar, efectivamente, eses fondos destinados ao emprego, á promoción económica, ao investimento nos barrios, neses conceptos. Non o podemos admitir, porque denotaría en vostedes unha inadmisibile incapacidade de xestión.

Desconfíe, alcalde, de quen non repara en desprenderse de fondos de concellerías, alegando non poder traballar con eles. Para quen quere traballar, sempre hai fórmulas.

Y en esos momentos de dificultades económicas para tantas familias, trabajar por la promoción económica y por el empleo tiene que ser un objetivo más que atractivo, inexcusable.

Los socialistas tenemos un proyecto de ciudad, En un proyecto de ciudad, cada pieza tiene su razón de ser. Si una falla, las demás se resienten.

Para nosotros el Consorcio para la Promoción de la Música, Orquesta Sinfónica, son piezas claves de ese proyecto de ciudad que queremos para Coruña. Una ciudad cosmopolita, culta, progresista, avanzada, innovadora, sostenible, participativa, igualitaria y diversa.

Una ciudad atractiva y con encanto, generadora de ilusión, apta para vivir en familia, donde desarrollarse profesionalmente.

Cuando ustedes llegaron al gobierno, sabían, podrían imaginar la herencia que iban a recibir del Partido Popular, pero los ciudadanos, no esperan que ustedes vengán diciendo que, como el PP dejó las cosas mal, la Marea no puede hacer nada.

Los coruñeses, seguro, que en vez de oír hablar de herencias recibidas, prefieren hablar y

E neses momentos de dificultades económicas para tantas familias, traballar pola promoción económica e polo emprego ten que ser un obxectivo máis que atractivo, inexcusable.

Os socialistas temos un proxecto de cidade. Nun proxecto de cidade cada peza ten a súa razón de ser. Se unha falla, as demais reséntense.

Para nós o Consorcio para a Promoción da Música, Orquestra Sinfónica, son pezas craves dese proxecto de cidade que queremos para Coruña. Unha cidade cosmopolita, culta, progresista, avanzada, innovadora, sustentable, participativa, igualitaria e diversa.

Unha cidade atractiva e con encanto, xeradora de ilusión, apta para vivir en familia, donde desenvolverse profesionalmente.

Cando vostedes chegaron ao goberno, sabían, poderían imaxinar, a herdanza que ían recibir do Partido Popular, pero os cidadáns, non esperan que vostedes veñan dicindo que, como o PP deixou as cousas mal, a Marea non pode facer nada.

Os coruñeses, seguro, que en vez de oír falar de herdanzas recibidas, prefiren falar e

contemplar realizaciones, de herencias gestionadas. Gestión.

contemplar realización, de herdanzas xestionadas. Xestión.

Tienen que dedicar menos tiempo a pasar los problemas con los medios de comunicación, o las redes sociales y más tiempo a buscar soluciones imaginativas a esos problemas.

Teñen que dedicar menos tempo a pasar os problemas cos medios de comunicación, ou as redes sociais e máis tempo a buscar solucións imaxinativas a eses problemas.

Si piensan, seguro que encuentran las soluciones. Y si, además, consulta y dialoga, incrementará las posibilidades de encontrar soluciones.

Se pensan, seguro que atopan as solucións. E se, ademáis, consulta e dialoga, incrementará as posibilidades de atopar solucións.

Permitame un ejemplo. Si una persona tiene un pato, y le pone aceite, sal y otros condimentos, pero no tiene naranjas, no podrá preparar pato a la naranja. Pero puede preparar el pato asado, frito, estofado, como quiera. Lo que no puede hacer esa persona, si quiere dar de comer, es decir que se lleven el pato, que no lo puede preparar a la naranja.

Permitame un exemplo. Se unha persoa ten un pato, e ponlle aceite, sal e outros condimentos, pero non ten laranxas, non poderá preparar pato á laranxa. Pero pode preparar o pato asado, frito, estofado, como queira. O que non pode facer esa persoa, se quere dar para comer, é dicir que leven o pato, que non o pode preparar á laranxa.

Si tienen dinero, para promoción del empleo, pero no pueden aplicarlo para unos cursos concretos de formación, por razones administrativas, busquen la manera de aplicar esas partidas a lo que estaba destinado, promoción del empleo. Pero no se desprendan de esos fondos para quedar de brazos cruzados, a velas vir.

Se teñen diñeiro, para promoción do emprego, pero non poden aplicalo para uns cursos concretos de formación, por razóns administrativas, busquen a maneira de aplicar esas partidas ao que estaba destinado, promoción do emprego. Pero non se desprendan deses fondos para quedar de brazos cruzados, a velas vir.

Desde el Partido Socialista, no hacemos ni haremos críticas demolidoras porque sí, sino que plantearemos siempre, propuestas constructivas y responsables. Entendemos que ese es el papel que la ciudadanía coruñesa, encomendó con sus votos al Partido Socialista, fiscalizar y apoyar la acción de un gobierno de cambio.

En ese (...) constructivo y responsable, optaremos por abstenernos en la votación, esperando que ustedes, cambien su forma de proceder y sus prioridades.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Dapena.

Señor Negreira.

Señor Negreira Souto

Muchas gracias, señor Ferreiro.

Bueno, primero lo que tengo que decir que de los cien días, es la cortesía habitual, cuando hay la cortesía es recíproca. Si falta uno a la cortesía, pues, lógicamente, no se puede exigir a los demás. Y no es que hayamos sido descortesés, pero tenemos que contestar a muchas de las cosas

Desde o Partido Socialista, non facemos nin faremos críticas demolidoras porque si, senón que exporemos sempre, propostas construtivas e responsables. Entendemos que ese é o papel que a cidadanía coruñesa, encomendou cos seus votos ao Partido Socialista, fiscalizar e apoiar a acción dun goberno de cambio.

Nese (...) construtivo e responsable, optaremos por abstermos na votación, esperando que vostedes, cambien a súa forma de proceder e as súas prioridades.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Dapena.

Señor Negreira.

Señor Negreira Souto

Moitas grazas, señor Ferreiro.

Bo, primeiro o que teño que dicir que dos cen días, é a cortesía habitual, cando hai a cortesía é recíproca. Se falta un á cortesía, pois, lóxicamente, non se pode esixir aos demais. E non é que fósemos descortesés, pero temos que contestar a moitas das cousas que están a poñer vostedes sobre

que están poniendo ustedes sobre la mesa, sin estudiarlas profundamente, sin valorarlas y anticipando juicios de valor, que no deberían haber tenido lugar si hubiésemos estado en otra situación.

Yo le voy a decir una cosa nada más y espero que sirva para toda la legislatura. Si usted quiere imputarme un delito de listas, de enchufados, imputarme un delito de obra ilegales, diga claramente aquí, Carlos Negreira ha enchufado a fulano de tal o a quien sea. O Carlos Negreira, ha financiado irregularmente el partido. Dígalo. Yo le pondré una querella criminal, porque es lo lógico que me corresponde, porque, desde luego, esas insinuaciones, medias verdades, a las que usted está acostumbrado, desde luego, aquí no van a valer. Dígalo textualmente. Y yo le responderé como le tengo que responder en los tribunales, porque, desde luego, no le voy a consentir esas medias verdades que anda usted diciendo.

El domingo, no sé dónde estaba usted a las ocho de la tarde. Probablemente estaba cogiendo un vuelo, no lo voy a decir, qué vuelo y a qué hora, pero probablemente, usted no estaba donde tenía que estar, cuando la ciudad estaba oliendo a humo.

a mesa, sen estudalas profundamente, sen valoralas e anticipando xuízos de valor, que non deberían ter lugar se estivésemos noutra situación.

Eu voulle a dicir unha cousa nada máis e espero que sirva para toda a lexislatura. Se vostede quere imputarme un delito de listas, de enchufados, imputarme un delito de obra ilegais, diga claramente aquí, Carlos Negreira enchufou a fulano de tal ou a quen sexa. Ou Carlos Negreira, financiou irregularmente o partido. Dígao. Eu poñereille unha querela criminal, porque é o lóxico que me corresponde, porque, desde logo, esas insinuacións, medias verdades ás que vostede está afeito, desde logo, aquí non van valer. Dígao textualmente. E eu respondereille como lle teño que responder nos tribunais, porque, desde logo, non lle vou a consentir esas medias verdades que anda vostede dicindo.

O domingo, non sei onde estaba vostede ás oito da tarde. Probablemente estaba a coller un voo, non o vou a dicir, qué voo e a qué hora, pero probablemente, vostede non estaba onde tiña que estar, cando a cidade estaba a cheirar a fume. Toda a cidade. E

Toda la ciudad. Y usted marchaba.

vostede marchaba.

Yo no iba a decir nada de esto, pero ya que usted habla, dónde estábamos todos y yo, si quiere, le digo donde estaba yo. Por tanto, y de cobrar... ¡Hombre! Aquí la primera vez que ha cobrado alguien un pregón un sábado por la tarde en la ciudad, ha sido el que usted ha traído, según han contestado y formulado a una pregunta en el IMCE, que se le hizo. No han cobrado salario nadie de los pregoneros, desde luego, que han estado en el mandato de las fiestas que yo he tenido el honor de presidir. Por tanto, nadie.

Eu non ía dicir nada disto, pero xa que vostede fala, onde estabamos todos e eu, se quere, dígolle onde estaba eu. Por tanto, e de cobrar... Home! Aquí a primeira vez que cobrou alguén un pregón un sábado pola tarde na cidade, foi o que vostede trouxo, segundo contestaron e formularon a unha pregunta no IMCE, que se lle fixo. Non cobraron salario ninguén dos pregoeiros, desde logo, que estiveron no mandato das festas que eu tiven a honra de presidir. Por tanto, ninguén.

Y le tengo que decir, que usted ha venido muy enfadado. Yo no sé por qué, qué le han hecho en el sur. Pero, desde luego, ha venido muy enfadado. Porque más que justificar el modificativo, ha empezado usted a justificar sus vacaciones y yo no venía por esto, veníamos a hablar del modificativo.

E téñolle que dicir, que vostede veu moi enfadado. Eu non sei por qué, qué lle fixeron no sur. Pero, desde logo, veu moi enfadado. Porque máis que xustificar o modificativo, empezou vostede a xustificar as súas vacacións e eu non viña por isto, viñamos falar do modificativo.

Y, por tanto, yo le vuelvo a reiterar, el PP no va a ser cómplice en este modificativo, del recorte de educación, más de ciento cuarenta y cinco mil euros, de recorte en deportes, más de quinientos cincuenta mil euros, del recorte en empleo y actividad

E, por tanto, eu vólvolle a reiterar, o PP non vai ser cómplice neste modificativo, do recorte de educación, máis de cento corenta e cinco mil euros, de recorte en deportes, máis de cincocentos cincuenta mil euros, do recorte en emprego e

económica, más de un millón de euros. O del recorte, por exemplo, en áreas infantiles, más de cien mil euros, o del alumbrado público trescientos cincuenta y dos mil euros y podríamos seguir diciendo así hasta cincuenta mil euros, para rozas y solares que también ustedes suprimen dentro del presupuesto.

Por tanto, yo creo que hay otra forma de hacer las cosas, señor Ferreiro. De verdad, que hay otra forma y había otras posibilidades. Y yo quiero decirle a los tres portavoces, que yo creo que son conocedores, a lo mejor usted no, pero se lo anticipo también a alguno de los portavoces. En el dos mil doce se creó un registro de facturas en este ayuntamiento. Para evitar eso del cajón, un registro de facturas, y por tanto, en esta corporación hay, desde el año dos mil doce, un registro donde se anotan todas esas facturas y por tanto, no puede haber facturas de cajón.

Y la desviación del transporte público se lleva dos millones y algo, en torno a dos millones y algo. Fíjese ustedlo que hemos hecho en estos cuatro años. Hemos incrementado el presupuesto, de autobuses un cincuenta y tres por ciento del presupuesto inicial. De cuatro millones y pico, a siete millones y

actividade económica, máis dun millón de euros. Ou do recorte, por exemplo, en áreas infantís, máis de cen mil euros, ou da iluminación pública trescentos cincuenta e dous mil euros e poderíamos seguir dicindo así ata cincuenta mil euros, para rozas e solares que tamén vostedes suprimen dentro do orzamento.

Por tanto, eu creo que hai outra forma de facer as cousas, señor Ferreiro. De verdade, que hai outra forma e había outras posibilidades. E eu quero dicirlle aos tres portavoces, que eu creo que son coñecedores, se cadra vostede non, pero anticipollo tamén a algún dos portavoces. No dous mil doce creouse un rexistro de facturas neste concello. Para evitar iso do caixón, un rexistro de facturas, e por tanto, nesta corporación hai, desde o ano dous mil doce, un rexistro onde se anotan todas esas facturas e por tanto, non pode haber facturas de caixón.

E a desviación do transporte público leva dous millóns e algo, en torno a dous millóns e algo. Fíxese vostede o que fixemos nestes catro anos. Incrementamos o orzamento, de autobuses un cincuenta e tres por cento do orzamento inicial. De catro millóns e pico, a sete millóns e algo. Máis dun cincuenta e tres

algo. Más de un cincuenta y tres por cien.

por cen.

Y ese esfuerzo hay que continuar haciéndolo. Y yo creo que es una buena labor, que los ciudadanos usen el transporte público, porque eso mejora todo. Y por tanto, creo que eso debe ser una línea de directriz que debemos de seguir haciendo.

E ese esforzo hai que continuar facéndoo. E eu creo que é un bo labor, que os cidadáns usen o transporte público, porque iso mellora todo. E por tanto, creo que iso debe ser unha liña de directriz que debemos de seguir facendo.

Por tanto, señor Ferreiro, insisto, no tenga soberbia, no sea autoritario, dialogue, haga posible un acuerdo en este tema...

Por tanto, señor Ferreiro, insisto, non teña soberbia, non sexa autoritario, dialogue, faga posible un acordo neste tema...

Presidencia

Presidencia

Vaia rematando...

Vaia rematando...

Señor Negreira Souto

Señor Negreira Souto

Remato ya.

Remato xa.

Estoy seguro que nos irá mejor a todos y no haga el paripé, después de aprobarlo, porque eso sí no tiene ningún sentido.

Estou seguro que nos irá mellor a todos e non faga o paripé, despois de aprobalo, porque iso si non ten ningún sentido.

Por tanto, continuaremos con nuestro voto en contra de este modificativo y lo que pedimos es que se lo piense, el mismo, y que podamos aprobarlo lo más pronto posible, para lo que corresponde.

Por tanto, continuaremos co noso voto en contra deste modificativo e o que pedimos é que llo pense, o mesmo, e que podamos aprobalo o máis pronto posible, para o que corresponde.

Gracias.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Inaudito, inaudito que a oposición lle pida (...) de cortesía ao goberno. En fin, eso si que é... En fin! Unha novidade.

Como novidade é que os campeóns en recortes lle veñan a dicir algo a este goberno, que o único que intenta é pagar as facturas que vostedes deixaron enriba da mesa. Facturas de dous mil doce, dous mil trece e dous mil catorce.

Facturas que existen, porque ano tras ano, se orzamentou neste concello, sabendo que se iban ir os gastos por riba do orzamentado. En Compañía de Travías, por exemplo.

Entonces, me parece inaudito esta falta de responsabilidade de quen intenta escurrir o vulto do actuado, e non permitir que este goberno faga o que ten que facer, e cumprir co pago de esas facturas que están pendientes, para non provocar ese enriquecemento inxusto.

Diálogo se ofreceu todo neste goberno e se seguirá ofrecendo. Hoxe, se trae aquí a aprobación inicial. Esa aprobación inicial permite que haxa ese prazo para

Presidencia

Moitas grazas.

Inaudito, inaudito que a oposición lle pida (...) de cortesía ao goberno. En fin, iso si que é... En fin! Unha novidade.

Como novidade é que os campeóns en recortes lle veñan a dicir algo a este goberno, que o único que tenta é pagar as facturas que vostedes deixaron enriba da mesa. Facturas de dous mil doce, dous mil trece e dous mil catorce.

Facturas que existen, porque ano tras ano, se orzamentou neste concello, sabendo que se ían ir os gastos por riba do orzamentado. En Compañía de Travías, por exemplo.

Entón, paréceme inaudito esta falta de responsabilidade de quen tenta escurrir o vulto do actuado, e non permitir que este goberno faga o que ten que facer, e cumprir co pago desas facturas que están pendentes, para non provocar ese enriquecemento inxusto.

Diálogo se ofreceu todo neste goberno e seguirase ofrecendo. Hoxe, tráese aquí a aprobación inicial. Esa aprobación inicial permite que haxa ese prazo para

presentar alegacións concretas, alegacións concretas. A día de hoxe, despois das intervencións dos grupos, eu non sei cales son as alternativas que se poñen enriba da mesa.

Ogallá, non tiveramos que eliminar partidas nestes orzamentos. Seguramente algunhas deberían ser eliminadas igual, pero hai outras que efectivamente poderían non terse eliminado, eu o que sigo preguntando é de donde van sair eses dous millóns e medio de euros. De donde van sair?

Esa é a alternativa que agardaba atopar, que agardabamos atopar e que non se atopou. Agardo que se poda facer no futuro.

Sobre o mercado de Santa Lucía é moi fácil facer demagogia, sabendo que o que se propón é absolutamente irrealizable e contradictorio coa solución que este goberno puxo enriba da mesa. A nós, evidentemente, nos preocupou desde o primeiro día. Non fixemos ningunha promesa que non puidesemos cumprir. Promesas..., como non estamos incumprindo o programa electoral cal é o punto do programa electoral da Marea Atlántica que foi incumprido a día de hoxe? Ningún, ningún punto do noso programa electoral foi incumprido

presentar alegacións concretas, alegacións concretas. A día de hoxe, despois das intervencións dos grupos, eu non sei cales son as alternativas que se poñen enriba da mesa.

Ogallá, non tiveramos que eliminar partidas nestes orzamentos. Seguramente algunhas deberían ser eliminadas igual, pero hai outras que efectivamente poderían non terse eliminado, eu o que sigo preguntando é de onde van sair eses dous millóns e medio de euros. De onde van sair?

Esa é a alternativa que agardaba atopar, que agardabamos atopar e que non se atopou. Agardo que se poda facer no futuro.

Sobre o mercado de Santa Lucía é moi fácil facer demagogia, sabendo que o que se propón é absolutamente irrealizable e contradictorio coa solución que este goberno puxo enriba da mesa. A nós, evidentemente, nos preocupou desde o primeiro día. Non fixemos ningunha promesa que non puidesemos cumprir. Promesas..., como non estamos incumprindo o programa electoral cal é o punto do programa electoral da Marea Atlántica que foi incumprido a día de hoxe? Ningún, ningún punto do noso programa electoral foi

e non o será.

Esta é a proposta que traíamos. Agardamos que os grupos, teñan a responsabilidade suficiente para darlle trámite e que non sigamos perdendo tempo, senón, pois, as vías de diálogo quedarán abertas e serán, como sempre, aceptadas calquera proposta concreta que se poña enriba da mesa.

Evidentemente para non dar unha baixa haberá que buscar outra. Nos gustaría saber, cal é a alternativa.

Moitas grazas.

Procecemos á votación.

Votación del asunto número tres

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número tres, referenciado en el Orden del Día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (10 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-

incumplido e non o será.

Esta é a proposta que traíamos. Agardamos que os grupos, teñan a responsabilidade suficiente para darlle trámite e que non sigamos perdendo tempo, senón, pois, as vías de diálogo quedarán abertas e serán, como sempre, aceptadas calquera proposta concreta que se poña enriba da mesa.

Evidentemente para non dar unha baixa haberá que buscar outra. Gostaríanos saber, cal é a alternativa.

Moitas grazas.

Procecemos á votación.

Votación do asunto número tres

Seguidamente pola presidencia sométese a votación o asunto número tres, referenciado na Orde do Día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (10 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE)

PSOE) (6 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas /(BNG/AA)) (1 voto).

Intervenciones

Presidencia

A proposta polo tanto non é aprobada.

Intervenciones

Presidencia

Señor Secretario

Señor Secretario General

49 – Aprobación reconocimiento extrajudicial de créditos del IMCE.

Asunto.- Aprobación reconocimiento extrajudicial de créditos del IMCE, acordado por el Consejo Rector del IMCE el 21 de mayo de 2015.

Este asunto ha sido dictaminado por la Comisión de Hacienda y Administración, sin promoverse deliberación, con el voto a favor del Grupo Municipal de Marea Atlántica, y las abstenciones de los Grupos Municipales de PP, PSOE y Mixto (BNG – AA). Se

(6 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas /(BNG/AA))) (1 voto).

Intervencións

Presidencia

A proposta polo tanto non é aprobada.

Intervencións

Presidencia

Señor Secretario

Señor Secretario Xeral

49 – Aprobación recoñecemento extrajudicial de créditos do IMCE.

Asunto.- *Aprobación recoñecemento extrajudicial de créditos do IMCE, acordado polo Consello Rector do IMCE o 21 de maio de 2015.*

Esta asunto foi ditaminado pola Comisión de Facenda e Administración, sen promoverse deliberación, co voto a favor do Grupo Municipal de Marea Atlántica, e as abstencións dos Grupos Municipais de PP, PSOE e Mixto (BNG - AA). Proponse

**propone al Pleno Municipal la
adopción del acuerdo siguiente:**

Aprobar el reconocimiento
extrajudicial de crédito de las
siguientes facturas del IMCE por
gastos originados en el año 2014:

Tercero:
Reclam Publicidad, Marketing y
Artes Gráficas, S.A., con CIF
A15050842.

Concepto:

Fra. 81759 por los anuncios de la
programación del IMCE en el mes
de diciembre de 2014 en El Ideal
Gallego y La Voz de Galicia.
Importe: 1.619,71
Aplicación: 334/226.02

Tercero:
Sociedad General de Autores y
Editores, con CIF G28029643

Fra. 26800379 por los derechos de
autor de “A Idade da Pavia”,
Teatro Rosalía, 7 y 8/11/14.
Importe: 708,42
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800364 por los derechos de
autor de “Livingstone”, Teatro
Rosalía, 12 y 13/12/14.
Importe: 1.069,34
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800368 por los derechos de
autor de “Non solum”. Teatro

**ao Pleno Municipal a adopción
do acordo seguinte.**

Aprobar o recoñecemento
extraxudicial de crédito das
seguintes facturas do IMCE por
gastos orixinados no ano 2014:

Terceiro:
Reclam Publicidad, Márketing y
Artes Gráficas, S.A., con CIF
A15050842.

Concepto:

Fra. 81759 polos anuncios da
programación do IMCE no mes
de decembro de 2014 no Ideal
Galego e La Voz de Galicia.
Importe: 1.619,71
Aplicación: 334/226.02

Terceiro:
Sociedade General de Autores y
Editores, con CIF G28029643

Fra. 26800379 polos dereitos de
autor de “A Idade da Pavia”,
Teatro Rosalía, 7 e 8/11/14.
Importe: 708,42
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800364 polos dereitos de
autor de “Livingstone”, Teatro
Rosalía, 12 e 13/12/14.
Importe: 1.069,34
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800368 polos dereitos de
autor de “Non solum”. Teatro

Rosalía, 14/12/14.
Importe: 378,39
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800366 por los derechos de autor de “Emilia”. Teatro Rosalía, 19 y 20/12/14.
Importe: 1.481,56
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26802490 por los derechos de autor de “Tomar partido”. Teatro Rosalía, 21/11/14
Importe: 952,04
Aplicación: 334/227.96
Total: 4.589,75

Total: 6.209,46

50 – Aprobación del suplemento de crédito del presupuesto del IMCE.

Asunto.- Aprobación del suplemento de crédito del presupuesto del IMCE 2015, acordado por el Consejo Rector del IMCE el día 21 de mayo.

Este asunto no ha sido dictaminado por la Comisión de Hacienda y Administración. De conformidad con lo previsto en el artículo 82, párrafo segundo del ROM y 126.2 del ROF, y a tenor de la urgencia del asunto, se somete al Pleno, dando cuenta posteriormente a la Comisión en la primera sesión que se celebre. Se propone al

*Rosalía, 14/12/14.
Importe: 378,39
Aplicación: 334/227.96*

*Fra. 26800366 polos dereitos de autor de “Emilia”. Teatro Rosalía, 19 e 20/12/14.
Importe: 1.481,56
Aplicación: 334/227.96*

*Fra. 26802490 polos dereitos de autor de “Tomar partido”. Teatro Rosalía, 21/11/14
Importe: 952,04
Aplicación: 334/227.96
Total: 4.589,75*

Total: 6.209,46

50 – Aprobación do suplemento de crédito do orzamento do IMCE.

Asunto.- Aprobación do suplemento de crédito do orzamento do IMCE 2015, acordado polo Consello Reitor do IMCE o día 21 de maio.

Este asunto non foi ditaminado pola Comisión de Facenda e Administración. De conformidade co previsto no artigo 82, parágrafo segundo do ROM e 126.2 do ROF, e a tenor da urxencia do asunto, sométese ao Pleno, dando conta posteriormente á Comisión na primeira sesión que se celebre. Proponse ao Pleno Municipal a

**Pleno Municipal la adopción del
acuerdo siguiente:**

Primero: Aprobar inicialmente el proyecto de modificación del Presupuesto del IMCE de 2015 consistente en suplementar las siguientes aplicaciones por los siguientes importes:

-334/227.96 Servicios y empresas profesionales Teatro Rosalía: 120.000,00 euros.

-338/203.00 Alquiler de maquinaria, instalaciones y utillaje: 150.000,00 euros.

-338/227.99 Otros trabajos realizados por empresas y profesionales: 102.747,84 euros.

Dicho suplemento de crédito se financiará con Remanentes Líquido de Tesorería, apareciendo de esta forma el presupuesto nivelado.

Segundo.- Someter el expediente a los trámites oportunos.

Intervenciones

Presidencia

Se os Grupos o teñen a ben, gustaríame propoñer que se refundan, no debate, os asuntos catro e cinco e que sexa un único debate.

adopción do acordo seguinte.

Primeiro: Aprobar inicialmente o proxecto de modificación do Orzamento do IMCE de 2015 consistente en suplementar as seguintes aplicacións polos seguintes importes:

-334/227.96 Servizos e empresas profesionais Teatro Rosalía: 120.000,00 euros.

-338/203.00 Aluguer de maquinaria, instalacións e ferramenta: 150.000,00 euros.

-338/227.99 Outros traballos realizados por empresas e profesionais: 102.747,84 euros.

O devandito suplemento de crédito financiarase con Remanentes Líquido de Tesourería, aparecendo desta forma o orzamento nivelado.

Segundo.- Someter o expediente aos trámites oportunos.

Intervencións

Presidencia

Se os Grupos o teñen a ben, gustaríame propoñer que se refundan, no debate, os asuntos catro e cinco e que sexa un único debate.

Si. Moi ben, pois, daquela ten a palabra o concelleiro de Culturas.

Se. Moi ben, pois, daquela ten a palabra o concelleiro de Culturas.

Señor Sande García

Señor Sande García

Grazas, alcalde.

Grazas, alcalde.

Bos días a todos os presentes. Francamente é un pracer e unha auténtica honra, diría, de poder participar nos asuntos, na parte resolutiva da vida deste Concello.

Bos días a todos os presentes. Francamente é un pracer e unha auténtica honra, diría, de poder participar nos asuntos, na parte resolutiva da vida deste Concello.

Queda, seguramente, para outro momento, pero eu, si teño resposta ao que acaba de formular o concelleiro Carlos Negreira, sobre os gastos vinculados ao pregón. Quizais, podamos decilo logo, se teño os gastos de, digamos, dos catro anos, vinculados ao pregón. En concreto do ano dous mil doce, si sobrepasa os gastos do pregón deste ano, e nos anos dous mil trece e dous mil catorce, ten que ver con que é un gasto tamén vinculado a directamente a concertos, concretamente de Xoel López e Luz Casal. Así como gastos vinculados aos billetes de avión e de aloxamento de Luz Casal, e acompañante, que están moi próximos, nese caso, ao gastos do pregoeiro Xurxo Souto, deste ano. Sirva como aclaración.

Queda, seguramente, para outro momento, pero eu, si teño resposta ao que acaba de formular o concelleiro Carlos Negreira, sobre os gastos vinculados ao pregón. Quizais, podamos dicilo logo, se teño os gastos de, digamos, dos catro anos, vinculados ao pregón. En concreto do ano dous mil doce, si excede os gastos do pregón deste ano, e nos anos dous mil trece e dous mil catorce, ten que ver con que é un gasto tamén vinculado a directamente a concertos, concretamente de Xoel López e Luz Casal. Así como gastos vinculados aos billetes de avión e de aloxamento de Luz Casal, e acompañante, que están moi próximos, nese caso, ao gastos do pregoeiro Xurxo Souto, deste ano. Sirva como aclaración.

Nos asuntos que nos ocupan, estamos nunha circunstancia ben

Nos asuntos que nos ocupan, estamos nunha circunstancia ben

particular, mesmo irónica diría, dado que as propostas seguintes sometidas a aprobación do pleno, se corresponden, non con formacións do goberno da nova Corporación, senón, con decisións tomadas antes da súa chegada.

Sendas aprobacións do anterior consello reitor do IMCE, en concreto, con data vinte e un de maio do dous mil quince, tres días antes do vuelco electoral e, xa que falamos de modificativos e un modificativo que ven ser rexeitado, si creo que guste ou non, o vinte e catro de maio, comenzamos a ver con claridade que foi, por certo, un “rally” auténtico, diría, muy significativo, significativo democrático, revulsivo para esta cidade e esta mesma corporación.

Poño en antecedentes que o primeiro dos puntos, dalgunha maneira, se vinculan porque son tanto recoñecemento extraxudicial, como suplemento de crédito. E créditos de IMCE. Neste caso, gastos non imputados no dous mil catorce pertecentes ao IMCE, e dous son os conceptos que por unha cantidade de seis mil douscentos nove euros, precisa un abono.

Por un lado, facturas de publicidade en prensa, por outro

particular, mesmo irónica diría, dado que as propostas seguintes sometidas a aprobación do pleno, correspóndense, non con formacións do goberno da nova Corporación, senón, con decisións tomadas antes da súa chegada.

Senllas aprobacións do anterior consello reitor do IMCE, en concreto, con data vinte e un de maio do dous mil quince, tres días antes do envorco electoral e, xa que falamos de modificativos e un modificativo que ven ser rexeitado, si creo que guste ou non, o vinte e catro de maio, comezamos a ver con claridade que foi, por certo, un “rally” auténtico, diría, moi significativo, significativo democrático, revulsivo para esta cidade e esta mesma corporación.

Poño en antecedentes que o primeiro dos puntos, dalgunha maneira, vincúlanse porque son tanto recoñecemento extraxudicial, como suplemento de crédito. E créditos de IMCE. Neste caso, gastos non imputados no dous mil catorce pertecentes ao IMCE, e dous son os conceptos que por unha cantidade de seis mil douscentos nove euros, precisa un abono.

Por unha banda, facturas de publicidade en prensa, por outro

tarifas de dereito de autor. Ambos, como digo, pertecentes ao exercicio de dous mil catorce. Os anuncios en prensa, a promoción do IMCE, adscritos ao mes de decembro do pasado exercicio teñen un importe de mil seiscentos noventa e un, coma setenta e un euros y son publicidade dirixida aos xornais locais, en concreto El Ideal Gallego e La Voz de Galicia.

Nos atopamos dentro do límite de gastos que no precisan ademais fiscalización crítica ou anterior da intervención. Tampoco existía contrato, porque non houbo autorización ou disposición de gasto nese ano. Como tantas outras veces, eu diría que esta só é unha pequena metáfora, as necesidades, diríamos, foron maiores ás previstas.

E como é preceptivo a factura correspondente, neste caso, recibíuse no dous mil quince. No que respectan ao pago dos dereitos de autor da SGAE, se corresponde con cinco obras inscritas na programación escénica do teatro Rosalía de Castro e o gasto contraído, un importe total de catro mil cincocentos oitenta e nove con setenta e cinco euros.

Como saben, a Sociedade Xeral de Autores, realiza a súa

tarifas de dereito de autor. Ambos, como digo, pertecentes ao exercicio de dous mil catorce. Os anuncios en prensa, a promoción do IMCE, adscritos ao mes de decembro do pasado exercicio teñen un importe de mil seiscentos noventa e un, coma setenta e un euros e son publicidade dirixida aos xornais locais, en concreto O Ideal Galego e La Voz de Galicia.

Nos atopamos dentro do límite de gastos que non precisan ademais fiscalización crítica ou anterior da intervención. Tampouco existía contrato, porque non houbo autorización ou disposición de gasto nese ano. Como tantas outras veces, eu diría que esta só é unha pequena metáfora, as necesidades, diríamos, foron maiores ás previstas.

E como é preceptivo a factura correspondente, neste caso, recibíuse no dous mil quince. No que respectan ao pago dos dereitos de autor da SGAE, correspóndese con cinco obras inscritas na programación escénica do teatro Rosalía de Castro e o gasto contraído, un importe total de catro mil cincocentos oitenta e nove con setenta e cinco euros.

Como saben, a Sociedade Xeral de Autores, realiza a súa

liquidación, despois da representación das obras mesmas, e a última delas, posúe, data vinte de decembro de dous mil catorce, polo que as facturas chegan xa no exercicio vixente; este ano dous mil quince.

Axustandonos as bases de execución do orzamento do IMCE, seguindo todas as premisas para o recoñecemento e cumprimento das obrigas de gasto contraído, a proposta co informe adxunto de intervención, acredita a existencia de crédito no dous mil quince para afrontar esta cantidade, e no segundo caso, a aprobación do suplemento de crédito, do orzamento do IMCE de dous mil quince, pois, temos, eu diría, un clásico básico que sempre ven preto do verán e que ten que ver tamén, coas dificultades para as previsións oportunas de execución dos exercicios contables. Outra modificación orzamentaria de IMCE, que na nosa procura de crédito trata de suplementar varias aplicacións, precisas agora, ademais, para o instituto.

A partida 334, servizos empresas profesionais, teatro Rosalía, un crédito asinado de cento vinte mil euros, e, bueno, aí estaría na necesidade absoluta, na situación actual, e é certo, para conservar a programación do segundo

liquidación, despois da representación das obras mesmas, e a última delas, posúe, data vinte de decembro de dous mil catorce, polo que as facturas chegan xa no exercicio vixente; este ano dous mil quince.

Axustandonos as bases de execución do orzamento do IMCE, seguindo todas as premisas para o recoñecemento e cumprimento das obrigas de gasto contraído, a proposta co informe adxunto de intervención, acredita a existencia de crédito no dous mil quince para afrontar esta cantidade, e no segundo caso, a aprobación do suplemento de crédito, do orzamento do IMCE de dous mil quince, pois, temos, eu diría, un clásico básico que sempre ven preto do verán e que ten que ver tamén, coas dificultades para as previsións oportunas de execución dos exercicios contables. Outra modificación orzamentaria de IMCE, que na nosa procura de crédito trata de suplementar varias aplicacións, precisas agora, ademais, para o instituto.

A partida 334, servizos empresas profesionais, teatro Rosalía, un crédito asinado de cento vinte mil euros, e, bo, aí estaría na necesidade absoluta, na situación actual, e é certo, para conservar a programación do segundo

semestre deste centro cultural, fundamental na historia da cidade, algo no que todos convivimos, entendo.

Na aplicación 338, o aluguer de maquinaria, instalacións, utillaxe, cento cincuenta mil euros, en concreto, máis outros traballos realizados por empresas e profesionais, o que podiamos entender, evidentemente, como contratacións, cunha partida orzamentaria de cento dous mil seiscentos coarenta e sete con oitenta e catro euros. Unha aplicación que se corresponde con Cidade na Rúa, en definitiva con aquilo que podemos entender como lúdico ou festivo.

E por último, para non ser moi farragoso, o remanente de tesourería total do orzamento do IMCE de dous mil catorce, ascendía a catrocentos cinco mil cincocentos vinte e sete coma cero dous euros, deles, estes trescentos trinta e dous mil trescentos coarenta e sete con oitenta e catro, son os disponibles e a cantidade exacta, polo tanto, que se solicita.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

semestre deste centro cultural, fundamental na historia da cidade, algo no que todos convivimos, entendo.

Na aplicación 338, o aluguer de maquinaria, instalacións, utillaxe, cento cincuenta mil euros, en concreto, máis outros traballos realizados por empresas e profesionais, o que podiamos entender, evidentemente, como contratacións, cunha partida orzamentaria de cento dous mil seiscentos coarenta e sete con oitenta e catro euros. Unha aplicación que se corresponde con Cidade na Rúa, en definitiva con aquilo que podemos entender como lúdico ou festivo.

E por último, para non ser moi confuso, o remanente de tesourería total do orzamento do IMCE de dous mil catorce, ascendía a catrocentos cinco mil cincocentos vinte e sete coma cero dous euros, deles, estes trescentos trinta e dous mil trescentos coarenta e sete con oitenta e catro, son os dispoñibles e a cantidade exacta, polo tanto, que se solicita.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo do Bloque
Nacionalista Galego.

Señora Veira González

Ben, dado que se trata de algo acordado, durante o mandato anterior e cuxas decisións (...) en absoluto son imputableis ao goberno actual, o BNG, anuncia que vai a votar abstención nestes puntos.

A las diez horas y cuarenta minutos se ausenta del Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Polo Grupo do Partido Socialista.

Señor Sande García

Sí, muchas gracias.

El Partido Socialista, también se abstendrá, en la votación de estos puntos del Orden del Día, por la misma razón apuntada por el BNG, porque son partidas afectantes al anterior gobierno.

Por lo tanto, (...). Lo que sí queremos dejar constancia es los problemas que se están encontrando. Por un lado, deficiencias en la gestión anterior

*Polo Grupo do Bloque
Nacionalista Galego.*

Señora Veira González

Ben, dado que se trata de algo acordado, durante o mandato anterior e cuxa decisións (...) en absoluto son imputableis ao goberno actual, o BNG, anuncia que vai a votar abstención nestes puntos.

Ás dez horas e coarenta minutos auséntase do Salón de Sesiós a señora Neira Fernández.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Polo Grupo do Partido Socialista.

Señor Sande García

Si, moitas grazas.

O Partido Socialista, tamén se absterá, na votación destes puntos da Orde do Día, pola mesma razón apuntada polo BNG, porque son partidas afectantes ao anterior goberno.

Polo tanto, (...). O que si queremos deixar constancia é os problemas que se están atopando. Por unha banda, deficiencias na xestión anterior e por outro,

y por otro, olvidos o deficiencias en la gestión del nuevo gobierno que está aterrizando. Y podemos poner como paradigma, lo que sucedió con el concierto de Sting. La (...) del expediente del concierto de Sting (...), según información que obra en nuestro poder, que se celebró el día catorce de julio a las diez de la noche. Se tramitó ese expediente el día trece de julio, o sea el día anterior.

Un mes antes del concierto, había quedado definido el acuerdo final y los compromisos entre las partes. Pero el Alcalde saliente, don Carlos Negreira, indicó que no era posible autorizar gastos de naturaleza (...) prescindible, por encontrarse el gobierno municipal en funciones.

Desde esa fecha, hasta el catorce de julio, esperó a la constitución del Consejo Rector del IMCE, como órgano competente para resolver ese expediente, porque los gastos ascendían a más de ciento cincuenta y nueve mil euros.

El Consejo Rector del IMCE, a fecha catorce de julio de dos mil quince, no estaba constituido con los mismos miembros de la nueva Corporación. Los miembros del IMCE, si bien facultaban al presidente y al alcalde, y por

esquecementos ou deficiencias na xestión do novo goberno que está aterrando. E podemos poñer como paradigma, o que sucedeu co concerto de Sting. A (...) do expediente do concerto de Sting (...), segundo información que obra no noso poder, que se celebrou o día catorce de xullo ás dez da noite. Tramitouse ese expediente o día trece de xullo, ou sexa o día anterior.

Un mes antes do concerto, quedara definido o acordo final e os compromisos entre as partes. Pero o alcalde saínte, don Carlos Negreira, indicou que non era posible autorizar gastos de natureza (...) prescindible, por atoparse o goberno municipal en funcións.

Desde esa data, ata o catorce de xullo, esperou á constitución do Consello Reitor do IMCE, como órgano competente para resolver ese expediente, porque os gastos ascendían a máis de cento cincuenta e nove mil euros.

O Consello Reitor do IMCE, a data catorce de xullo de dous mil quince, non estaba constituído cos mesmos membros da nova Corporación. Os membros do IMCE, aínda que facultaban ao presidente e ao alcalde, e por

delegación al vicepresidente, a ejercer competencias como Consejo Rector, en caso de urgencia, dando cuenta de la primera sesión del Consejo, para su ratificación, esas facultades, corresponderían al alcalde, o al presidente, o por delegación al vicepresidente, no se podían ejercer, porque el Consejo Rector en vigor no estaba legalmente constituido. Por lo tanto, cuestiones, como el precio de las localidades, que no estaba resueltos, meses atrás, lo tuvo que hacer el nuevo (...) pero, olvidando precisamente cumplir plazos a la hora de constituir.

Desde el Partido Socialista, efectivamente, comprendemos la mala gestión que ustedes han tenido que afrontar. Desde luego, en lo que sí insistimos en que tomen los pasos para cometer los menos errores posibles.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo do Partido Popular.

Señora Canabal Pérez

Muchas, gracias, señor Alcalde. Buenos días a todos los miembros de la Corporación Municipal, a los

delegación ao vicepresidente, a exercer competencias como Consello Reitor, en caso de urxencia, dando conta na primeira sesión do Consello, para a súa ratificación esas facultades, corresponderían ao alcalde, ou por delegación ao presidente, ou ao vicepresidente, non se podían exercer, porque o Consello Reitor en vigor non estaba legalmente constituído. Por tanto, cuestións, como o prezo das localidades, que non estaba resoltos, meses atrás, o tivo que facer o novo (...)pero, esquecendo precisamente cumprir prazos á hora de constituir.

Desde o Partido Socialista, efectivamente, comprendemos a mala xestión que vostedes tiveron que afrontar. Desde logo, no que si insistimos en que tomen os pasos para cometer os menos erros posibles.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo do Partido Popular.

Señora Canabal Pérez

Moitas, grazas, señor alcalde. Bos días a todos os membros da Corporación Municipal, aos

medios de comunicación y a los vecinos y vecinas, que nos acompañan en el día de hoy.

Traen a pleno la aprobación a favor del IMCE, de un suplemento de crédito por importe de trescientos setenta y dos mil euros, que se financian con remanente propio y de reconocimientos de crédito por importe de seis mil doscientos nueve euros, básicamente para pagar derechos de autor al SGAE. Ambos expedientes, fueron aprobados por el Consejo Rector, antes de las pasadas elecciones y contarán, por tanto, con nuestro voto favorable en el pleno de hoy.

No obstante, me gustaría comentar un par de cuestiones relacionadas con el IMCE. La primera, evidenciar, una nueva muestra del caos de la Marea, ya que, el expediente de suplemento de crédito, se metió en el Orden del Día de hoy, sin pasar por comisión. Ya que aunque se aprobó en una de las dos Juntas caóticas del pasado viernes, la Marea, se olvidó de incluirlo en el pleno, y se dio cuenta a última hora del martes.

No es un hecho aislado; la semana pasada, convocaron, por vía de urgencia, un Consejo Rector del IMCE, para aprobar gastos de fiestas. Lo volvieron a hacer este

medios de comunicación e aos veciños e veciñas, que nos acompañan no día de hoxe.

Traen a pleno a aprobación a favor do IMCE, dun suplemento de crédito por importe de trescentos setenta e dous mil euros, que se financian con remanente propio e de recoñecementos de crédito por importe de seis mil douscentos nove euros, basicamente para pagar dereitos de autor ao SGAE. Ambos expedientes, foron aprobados polo Consello Reitor, antes das pasadas eleccións e contarán, por tanto, co noso voto favorable no pleno de hoxe.

Con todo, gustaríame comentar un par de cuestións relacionadas co IMCE. A primeira, evidenciar, unha nova mostra do caos da Marea, xa que, o expediente de suplemento de crédito, meteuse na Orde do Día de hoxe, sen pasar por comisión. Xa que aínda que se aprobou nunha das dúas Xuntas caóticas do pasado venres, a Marea, esqueceuse de incluílo no pleno, e deuse conta a última hora do martes.

Non é un feito illado; a semana pasada, convocaron, por vía de urxencia, un Consello Reitor do IMCE, para aprobar gastos de festas. Volvérono a facer este

miércoles, convocando un nuevo Consejo urgente, para aprobar nuevos gastos de fiestas e enviaron la documentación dos horas y media antes. No es serio, creo, y mucho menos transparente.

Si buscamos como objetivo la transparencia, en este nuevo gobierno deberían ser más responsables con los tiempos y con los envíos de la documentación que se precisa y que precisamos todos, para preparar los asuntos con claridad, con tranquilidad, atendiendo a nuestro compromiso con todos los ciudadanos coruñeses.

Un Consejo Rector, el de ayer, en el que se aprobaron las contrataciones de dos grupos del Noroeste, para la playa de Riazor que ya se habían aprobado una semana antes ¿Qué pasó? ¿Qué en el anterior Consejo había cometido una irregularidad? ¿Un fraccionamiento? Ya que los dos grupos se le contratan a la misma empresa y deben de ir en un mismo contrato, como saben.

Un Consejo, el de ayer, al que se llevaron las contrataciones de los escenarios de los jardines de Méndez Núñez, del noroeste en la playa y de las ubicaciones expandidas. A posteriori ya montados y, algunos incluso, ya

mércores, convocando un novo Consello urxente, para aprobar novos gastos de festas e enviaron a documentación dúas horas e media antes. Non é serio, creo, e moito menos transparente.

Se buscamos como obxectivo a transparencia, neste novo goberno deberían ser máis responsables cos tempos e cos envíos da documentación que se precisa e que precisamos todos, para preparar os asuntos con claridade, con traquilidade, atendendo ao noso compromiso con todos os cidadáns coruñeses.

Un Consello Reitor, o de onte, no que se aprobaron as contratacións de dous grupos do Noroeste, para a praia de Riazor que xa se aprobaron unha semana antes Que pasou? Que no anterior Consello cometera unha irregularidade? Un fraccionamento? Xa que os dous grupos contrátanselle á mesma empresa e deben de ir nun mesmo contrato, como saben.

Un Consello, o de onte, ao que levaron as contratacións dos escenarios dos xardíns de Méndez Núñez, do noroeste na praia e das localizacións expandidas. A posteriori xa montados e, algúns mesmo, xa desmontados. O

desmontados. Lo mismo que la seguridad.

Estos contratos, que se han adjudicado sin licitación pública, como reconoció el propio concejal de Cultura y además, debían haberlos tramitado en un solo expediente de licitación por lotes. Es decir, los han contratado sin un proceso de licitación pública, y además han fraccionado los contratos.

Otra de las cosas, que quiero dejar constancia, es que se hayan montado los escenarios en la Plaza de las Bárbaras...

Presidencia

Pregaríalle que se cinguise á orde do día, por favor. Non é un Consello Reitor do IMCE.

Señora Canabal Pérez

Pero son dos...

Presidencia

Repito non é un Consello Reitor do IMCE.

Señora Canabal Pérez

Bueno, por favor, que se hayan montado los escenarios de las Bárbaras y San Nicolás sin permiso previo y encima de ser las

mesmo que a seguridade.

Estes contratos, que se adxudicaron sen licitación pública, como recoñeceu o propio concelleiro de Cultura e ademais, debían tramitalos nun só expediente de licitación por lotes. É dicir, contratáronos sen un proceso de licitación pública, e ademais fraccionaron os contratos.

Outra das cousas, que quero deixar constancia, é que se montaron os escenarios na Praza das Bárbaras...

Presidencia

Pregaríalle que se cinguise á orde do día, por favor. Non é un Consello Reitor do IMCE.

Señora Canabal Pérez

Pero son dous...

Presidencia

Repito non é un Consello Reitor do IMCE.

Señora Canabal Pérez

Bo, por favor, que se montaron os escenarios das Bárbaras e San Nicolás sen permiso previo e encima de ser as dúas dun ben de

dos de un bien de interés cultural BIC, incumplen con la Ley de Patrimonio de Galicia.

Y, por último, quiero puntualizar que se han gastado veintiséis mil euros, en los conciertos de Coque Malla y Ariel Rot, en el Castillo de San Antón, para que sólo pudiesen verlos cuatrocientos coruñeses. Les han dado un regalo de sesenta euros por cabeza, a cargo de toda la ciudad.

Les pido, por último, que gestionen, que trabajen y que tramiten los expedientes correctamente. Que sean transparentes en su trabajo y que hagan bien las cosas por el beneficio de la ciudad.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo de Marea Atlántica.

Señor Sande García

Saído certos asuntos, porque para eso estamos, conven aclaralos.

O caso de Sting, como dicía o señor Dapena, precisamente agardabamos a constitución do Consello Reitor. Isto aconteceu porque, xusto un par de días antes, houbo un pleno organizativo, bueno, de organización fallido e

interese cultural BIC, incumpren coa Lei de Patrimonio de Galicia.

E, por último, quero puntualizar que se gastaron vinte e seis mil euros, nos concertos de Coque Malla e Ariel Rot, no Castelo de San Antón, para que só puidesen verlos catrocentos coruñeses. Déronlles un agasallo de sesenta euros por cabeza, a cargo de toda a cidade.

Pídolles, por último, que xestionen, que traballen e que tramiten os expedientes correctamente. Que sexan transparentes no seu traballo e que fagan ben as cousas polo beneficio da cidade.

Presidencia

Moitas grazas.

Polo Grupo de Marea Atlántica.

Señor Sande García

Saído certos asuntos, porque para iso estamos, conven aclaralos.

O caso de Sting, como dicía o señor Dapena, precisamente agardabamos a constitución do Consello Reitor. Isto aconteceu porque, xusto un par de días antes, houbo un pleno organizativo, bo, de organización

posibilitou que se tivese que tomar esa solución, que se pode considerar de urxencia, pero que tiña obrigas e un grave impacto económico para o Concello, en caso contrario, pero que tamén poñía a proba, eu creo, na responsabilidade política deste goberno.

Quixera sinalar que no anterior mandato, houbo outros reparos vinculados ao IMCE, tres, canto menos, reparos suspensivos, abonos de facturas, SERMASA, recoñecementos de obrigas a favor dunha empresa de vixiancia do Coliseum e recoñecemento, tamén, de obrigas a favor de iluminación Naveiro, unha empresa de servizos eléctricos e de iluminación. Neste caso, para iluminación cultural en barrios en dous mil catorce. En todos estes casos, foi aplicada a circunstancia do reparo suspensivo.

E sorprendente, no caso do concerto de Sting, as sucesivas xuntanzas habidas no Consello Reitor do IMCE, se non me equivoco máis de dez, que houbo, para nas que houbo ocasión de aprobar ou asinar, na súa actualidade o contrato deste evento, ademáis, que se pretendía esencial, dentro da programación cultural da cidade que nos ocupa e, incluso escoitamos algo de

errado e posibilitou que se tivese que tomar esa solución, que se pode considerar de urxencia, pero que tiña obrigas e un grave impacto económico para o Concello, en caso contrario, pero que tamén poñía a proba, eu creo, na responsabilidade política deste goberno.

Quixera sinalar que no anterior mandato, houbo outros reparos vinculados ao IMCE, tres, canto menos, reparos suspensivos, abonos de facturas, SERMASA, recoñecementos de obrigas a favor dunha empresa de vixiancia do Coliseum e recoñecemento, tamén, de obrigas a favor de iluminación Naveiro, unha empresa de servizos eléctricos e de iluminación. Neste caso, para iluminación cultural en barrios en dous mil catorce. En todos estes casos, foi aplicada a circunstancia do reparo suspensivo.

E sorprendente, no caso do concerto de Sting, as sucesivas xuntanzas habidas no Consello Reitor do IMCE, se non me equivoco máis de dez, que houbo, para nas que houbo ocasión de aprobar ou asinar, na súa actualidade o contrato deste evento, ademáis, que se pretendía esencial, dentro da programación cultural da cidade que nos ocupa e, incluso escoitamos algo de

trámites internacionais. Non coincide coa realidade. Todo este expediente de contratación e xestión foi realizado antes desta etapa de goberno, y a Marea Atlántica, limitouse, o goberno da Marea Atlántica, dentro da súa responsabilidade, a salvar, digamos, ese evento, francamente.

Isto por un lado. Por outro, é bastante curioso que se fale, cando estamos manexando absolutamente prazos de urxencia. Eu considero, xa o dicía o outro día, e non eran unhas declaracións mesiánicas, que salvamos as festas, dada a situación. O Consello Reitor do IMCE, formalizouse a mediados de xuño, creo recordar, do dous mil once o dezaioito de xuño, creo recordar.

Hai coarenta e tantos días de diferenza entre ese Consello e o trinta de xullo, o xoves pasado, no que se constitúe definitivamente o Consello. Dalgunha maneira, claramente a urxencia, ven dada polo bloqueo e tamén polo desastre anterior. E hai fondo de asunto aquí. Estamos falando constantemente, ou era o primeiro tema que nos ocupaba, aínda que a cantidade fora pequena, de recoñecementos extraxudiciais. Pensemos que isto é só unha pequena parte dos máis de tres millóns de euros, como dicía antes

trámites internacionais. Non coincide coa realidade. Todo este expediente de contratación e xestión foi realizado antes desta etapa de goberno, e a Marea Atlántica, limitouse, o goberno da Marea Atlántica, dentro da súa responsabilidade, a salvar, digamos, ese evento, francamente.

Isto por un lado. Por outro, é bastante curioso que se fale, cando estamos manexando absolutamente prazos de urxencia. Eu considero, xa o dicía o outro día, e non eran unhas declaracións mesiánicas, que salvamos as festas, dada a situación. O Consello Reitor do IMCE, formalizouse a mediados de xuño, creo lembrar, do dous mil once o dezaioito de xuño, creo lembrar.

Hai coarenta e tantos días de diferenza entre ese Consello e o trinta de xullo, o xoves pasado, no que se constitúe definitivamente o Consello. Dalgunha maneira, claramente a urxencia, ven dada polo bloqueo e tamén polo desastre anterior. E hai fondo de asunto aquí. Estamos falando constantemente, ou era o primeiro tema que nos ocupaba, aínda que a cantidade fora pequena, de recoñecementos extraxudiciais. Pensemos que isto é só unha pequena parte dos máis de tres millóns de euros, como dicía

o alcalde, Xulio Ferreiro.

Unha parte infima, infinitesimal deses millóns de caprichos, diría eu, de ineficacia, de desorganización, que herdamos, francamente. Negar o modificativo, como se pretenden facer, ou como se acaba de facer... E tamén, como figura no informe, con data trinta e un de xullo da intervención, pretender que non se leve a cabo o pago das obrigas recoñecidas extraxudicialmente.... A entrada deste modificativo e a unida, francamente, a unha idea clave, á existencia de crédito adecuado e suficiente, como requisito *sine qua non*, indispensable para afrontar o pago destas obrigas.

E creo, que bueno, no que respecta ás festas e a cuestións como a transparencia, xa hai suficientes respostas, pero sorprende, no tema da transparencia, que o pasado que ten este Concello neste ámbito, que intenten confundirnos, francamente. Sorprende que co seu coñecemento, a súa experiencia das interioridades da administración da que tanto alardean, precisen axuda nesta batalla pola transparencia.

O fermoso da presenza de todas nos diversos órganos, creo, mesas e comisións, nas que estamos

antes o alcalde, Xulio Ferreiro.

Unha parte infima, infinitesimal deses millóns de caprichos, diría eu, de ineficacia, de desorganización, que herdamos, francamente. Negar o modificativo, como se pretenden facer, ou como se acaba de facer... E tamén, como figura no informe, con data trinta e un de xullo da intervención, pretender que non se leve a cabo o pago das obrigas recoñecidas extraxudicialmente... A entrada deste modificativo e a unida, francamente, a unha idea clave, á existencia de crédito adecuado e suficiente, como requisito sine qua non, indispensable para afrontar o pago destas obrigas.

E creo, que bo, no que respecta ás festas e a cuestións como a transparencia, xa hai suficientes respostas, pero sorprende, no tema da transparencia, que o pasado que ten este Concello neste ámbito, que tenten confundirnos, francamente. Sorprende que co seu coñecemento, a súa experiencia das interioridades da administración da que tanto alardean, precisen axuda nesta batalla pola transparencia.

O fermoso da presenza de todas nos diversos órganos, creo, mesas e comisións, nas que estamos

todos estes días, pasa pola opción de traballo de coordinación e de colaboración. E a favor da cidadanía.

A negación das festas é só unha pequena metáfora, da súa obstinación, da súa deslealdade e obstinación. Da súa ausencia o día un. Unha mágoa, non comprender, todavía, diría, o espazo, o lugar que ocupa cada un.

E nada máis.

Presidencia

Moitas grazas, señor Sande.

Non sei se os portavoces queren facer un segundo turno de intervencións. Señora Veira? Non.

Señor Dapena.

Señor Dapena Varela

Muchas gracias.

(...)
... y habiendo surgido algún reparo de ilegalidad suspensivo por parte del interventor, es absolutamente comprensible la actitud adoptada por el alcalde de resolver esa discrepancia por decreto, por entender que suspender o concerto, traería

todos estes días, pasa pola opción de traballo de coordinación e de colaboración. E a favor da cidadanía.

A negación das festas é só unha pequena metáfora, da súa obstinación, da súa deslealdade e obstinación. Da súa ausencia o día un. Unha mágoa, non comprender, aínda, diría, o espazo, o lugar que ocupa cada un.

E nada máis.

Presidencia

Moitas grazas, señor Sande.

Non sei se os portavoces queren facer unha segunda quenda de intervencións. Señora Veira? Non.

Señor Dapena.

Señor Dapena Varela

Moitas grazas.

*(...)
... e despois de xurdir algún reparo de ilegalidade suspensivo por parte do interventor, é absolutamente comprensible a actitude adoptada polo alcalde de resolver esa discrepancia por decreto, por entender que suspender o concerto, traería*

graves consecuencias para el ayuntamiento y que existía crédito adecuado y suficiente para atender el gasto. (...)

Presidencia

Moitas grazas, señor Dapena.

Señora Canabal.

Señora Canabal Pérez

Con respecto a lo de Sting, quiero decir que se les avisó en el traspaso de poderes de la urgencia de firmar ese contrato, ya que pidieron que se paralizase todo lo pendiente de firma, y se lo tomaron con excesiva calma.

Tenían un mes desde su toma de posesión, trece de junio, hasta la fecha del concierto catorce de julio y no fueron capaces.

Estamos pendientes, también quería recordar, que estamos pendiente de unos expedientes que les pedimos, de los conciertos, el concierto de Hombres G y estamos a la espera de recibirlo.

Presidencia

Rematou, xa? Grazas.

Señor Sande.

Señor Sande García

graves consecuencias para o concello e que existía crédito adecuado e suficiente para atender el gasto. (...)

Presidencia

Moitas grazas, señor Dapena.

Señora Canabal.

Señora Canabal Pérez

Con respecto ao de Sting, quero dicir que se lles avisou no traspaso de poderes da urxencia de asinar ese contrato, xa que pediron que se paralizase todo o pendente de firma, e tomáronllo con excesiva calma.

Tiñan un mes desde a súa toma de posesión, trece de xuño, ata a data do concerto catorce de xullo e non foron capaces.

Estamos pendentes, tamén quería lembrar, que estamos pendente duns expedientes que lles pedimos, dos concertos, o concerto de Hombres G e estamos á espera de recibilo.

Presidencia

Rematou, xa? Grazas.

Señor Sande.

Señor Sande García

Si. Deuse resposta no Consello Reitor que, podía haber acceso a toda a información e falar de todos eses expedientes. Sen ningún problema.

Por outro lado, vinculado ao propio suplemento de crédito hai unha cousa, que francamente, me intriga, por non dicir que me sorprende. As festas de María Pita, se celebran todos os anos, afortunadamente e, este ano, por certo, tamén, de momento con notable éxito. Como pensaban facer estas festas con este suplemento de crédito, tendo en conta o orzamento dos últimos anos?

Un orzamento, ademais *in crescendo*. Estou bastante sorprendido nese sentido, estamos bastante sorprendidos con eses cartos, nin embarcar se diría nese *crescendo* de vértigo, ano tras ano. Y, entendo que neste exercicio, a austeridade, igual que a transparencia, eran constantes do ano dous mil quince.

Sabemos que non, sabemos que unha vez máis iba a haber outros suplementos de crédito. Non fai falta que respondan, xa queda fóra de lugar. Pero é unha resposta práctica que xa non teremos, porque ben é certo que o PP,

Se. Deuse resposta no Consello Reitor que, podía haber acceso a toda a información e falar de todos eses expedientes. Sen ningún problema.

Por outro lado, vinculado ao propio suplemento de crédito hai unha cousa, que francamente, me intriga, por non dicir que me sorprende. As festas de María Pita, celébranse todos os anos, afortunadamente e, este ano, por certo, tamén, de momento con notable éxito. Como pensaban facer estas festas con este suplemento de crédito, tendo en conta o orzamento dos últimos anos?

Un orzamento, ademais in crescendo. Estou bastante sorprendido nese sentido, estamos bastante sorprendidos con eses cartos, nin embarcar diríase nese crescendo de vértigo, ano tras ano. E, entendo que neste exercicio, a austeridade, igual que a transparencia, eran constantes do ano dous mil quince.

Sabemos que non, sabemos que unha vez máis ía haber outros suplementos de crédito. Non fai falta que respondan, xa queda fóra de lugar. Pero é unha resposta práctica que xa non teremos, porque ben é certo que o

afortunadamente, non goberna esta cidade.

Presidencia

Moitas grazas, señor Sande.

Si lles parece ben aos portavoces, tal e como fixemos o debate conxunto dos asuntos catro e cinco, procedemos tamén á votación conxunta dos asuntos catro e cinco.

Algún inconveniente por facelo desta forma? Digo, de proceder a votación conxunta dos asuntos catro e cinco.

Votación conjunta de los asuntos cuatro y cinco del IMCE

Seguidamente por la presidencia se someten a votación los asuntos números cuatro y cinco, referenciados en el Orden del Día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (10 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-

PP, afortunadamente, non goberna esta cidade.

Presidencia

Moitas grazas, señor Sande.

Se lles parece ben aos portavoces, tal e como fixemos o debate conxunto dos asuntos catro e cinco, procedemos tamén á votación conxunta dos asuntos catro e cinco.

Algún inconveniente por facelo desta forma? Digo, de proceder a votación conxunta dos asuntos catro e cinco.

Votación conxunta dos asuntos catro e cinco do IMCE

Seguidamente pola presidencia sométense a votación os asuntos números catro e cinco, referenciados na Orde do Día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (10 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE)

PSOE) (5 votos)

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asambleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

(5 votos)

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asambleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Intervenciones

Presidencia

Quedan polo tanto, aprobadas as propostas.

Intervencións

Presidencia

Queda polo tanto, aprobadas as propostas.

Acuerdo

Asunto.- Aprobación reconocimiento extrajudicial de créditos del IMCE, acordado por el Consejo Rector del IMCE el 21 de mayo de 2015.

Aprobar el reconocimiento extrajudicial de crédito de las siguientes facturas del IMCE por gastos originados en el año 2014:

Tercero:
Reclam Publicidad, Marketing y Artes Gráficas, S.A., con CIF A15050842.

Concepto:

Fra. 81759 por los anuncios de la programación del IMCE en el mes de diciembre de 2014 en El Ideal Gallego y La Voz de Galicia.
Importe: 1.619,71

Acordo

Asunto.- Aprobación recoñecemento extraxudicial de créditos do IMCE, acordado polo Consello Reitor do IMCE o 21 de maio de 2015.

Aprobar o recoñecemento extraxudicial de crédito das seguintes facturas do IMCE por gastos orixinados no ano 2014:

Terceiro:
Reclam Publicidad, Márketing e Artes Gráficas, S.A., con CIF A15050842.

Concepto:

Fra. 81759 polos anuncios da programación do IMCE no mes de decembro de 2014 no Ideal Galego e La Voz de Galicia.
Importe: 1.619,71

Aplicación: 334/226.02

Tercero:
Sociedad General de Autores y
Editores, con CIF G28029643

Fra. 26800379 por los derechos de
autor de “A Idade da Pavia”,
Teatro Rosalía, 7 y 8/11/14.
Importe: 708,42
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800364 por los derechos de
autor de “Livingstone”, Teatro
Rosalía, 12 y 13/12/14.
Importe: 1.069,34
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800368 por los derechos de
autor de “Non solum”. Teatro
Rosalía, 14/12/14.
Importe: 378,39
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26800366 por los derechos de
autor de “Emilia”. Teatro Rosalía,
19 y 20/12/14.
Importe: 1.481,56
Aplicación: 334/227.96

Fra. 26802490 por los derechos de
autor de “Tomar partido”. Teatro
Rosalía, 21/11/14
Importe: 952,04
Aplicación: 334/227.96
Total: 4.589,75

Total: 6.209,46

Acuerdo

Aplicación: 334/226.02

*Terceiro:
Sociedad Gneeral de Autores y
Editores, con CIF G28029643*

*Fra. 26800379 polos dereitos de
autor de “A Idade da Pavia”,
Teatro Rosalía, 7 e 8/11/14.
Importe: 708,42
Aplicación: 334/227.96*

*Fra. 26800364 polos dereitos de
autor de “Livingstone”, Teatro
Rosalía, 12 e 13/12/14.
Importe: 1.069,34
Aplicación: 334/227.96*

*Fra. 26800368 polos dereitos de
autor de “Non solum”. Teatro
Rosalía, 14/12/14.
Importe: 378,39
Aplicación: 334/227.96*

*Fra. 26800366 polos dereitos de
autor de “Emilia”. Teatro
Rosalía, 19 e 20/12/14.
Importe: 1.481,56
Aplicación: 334/227.96*

*Fra. 26802490 polos dereitos de
autor de “Tomar partido”. Teatro
Rosalía, 21/11/14
Importe: 952,04
Aplicación: 334/227.96
Total: 4.589,75*

Total: 6.209,46

Acordo

Asunto.- Aprobación del suplemento de crédito del presupuesto del IMCE 2015, acordado por el Consejo Rector del IMCE el día 21 de mayo.

Primero: Aprobar inicialmente el proyecto de modificación del Presupuesto del IMCE de 2015 consistente en suplementar las siguientes aplicaciones por los siguientes importes:

-334/227.96 Servicios y empresas profesionales Teatro Rosalía: 120.000,00 euros.

-338/203.00 Alquiler de maquinaria, instalaciones y utillaje: 150.000,00 euros.

-338/227.99 Otros trabajos realizados por empresas y profesionales: 102.747,84 euros.

Dicho suplemento de crédito se financiará con Remanentes Líquido de Tesorería, apareciendo de esta forma el presupuesto nivelado.

Segundo.- Someter el expediente a los trámites oportunos.

Intervenciones

Presidencia

Asunto.- Aprobación do suplemento de crédito do presuposto do IMCE 2015, acordado polo Consello Reitor do IMCE o día 21 de maio.

Primeiro: Aprobar inicialmente o proxecto de modificación do Orzamento do IMCE de 2015 consistente en suplementar as seguintes aplicacións polos seguintes importes:

-334/227.96 Servizos e empresas profesionais Teatro Rosalía: 120.000,00 euros.

-338/203.00 Aluguer de maquinaria, instalacións e ferramenta: 150.000,00 euros.

-338/227.99 Outros traballos realizados por empresas e profesionais: 102.747,84 euros.

O devandito suplemento de crédito financiarase con Remanentes Líquido de Tesourería, aparecendo desta forma o orzamento nivelado.

Segundo.- Someter o expediente aos trámites oportunos.

Intervencións

Presidencia

Señor Secretario.

Señor Secretario.

Señor Secretario

Señor Secretario

**ÁREA DE REGENERACIÓN
URBANA Y ACCESO A LA
VIVIENDA**

**ÁREA DE REXENERACIÓN
URBANA E ACCESO Á
VIVENDA**

51 – Aprobar definitivamente el Estudio de detalle para C.E.I.P. Manuel Murguía.

51 – Aprobar definitivamente o Estudo de detalle para o C.E.I.P. Manuel Murguía.

Asunto.- Aprobar definitivamente el Estudio de detalle para la ampliación del C.E.I.P. Manuel Murguía, ubicado en la calle Obradoiro 11 de A Coruña, promovido po la Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Asunto.- *Aprobar definitivamente o Estudo de detalle para a ampliación do C.E.I.P. Manuel Murguía, ubicado na rúa Obradoiro 11 da Coruña, promovido pola Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.*

Este asunto ha sido dictaminado por la Comisión Informativa de Regeneracion Urbana y Derecho a la Vivienda, con el voto a favor de los miembros de los Grupos Municipales de Marea Atlántica, Partido Popular y PSdeG-PSOE y con la abstención del Grupo Mixto (BNG –AA). Se acuerda proponer la adopción de los siguientes acuerdos:

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Rexeneracion Urbana e Dereito á Vivenda, co voto a favor dos membros dos Grupos Municipais de Marea Atlántica, Partido Popular e PSdeG-PSOE e coa abstención do Grupo Mixto (BNG –AA). Acórdase propoñer a adopción dos seguintes acordos:

Primero.- Aprobar definitivamente el Estudio de detalle para la ampliación del C.E.I.P. Manuel Murguía, ubicado en la calle Obradoiro 11 de A

Primeiro.- *Aprobar definitivamente o Estudo de Detalle para a ampliación do C.E.I.P. Manuel Murguía, ubicado na rúa Obradoiro 11 da*

Coruña, promovido por la Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Coruña, promovido pola Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Segundo.- Ordenar o cumprimento de los trámites administrativos recogidos en los artículos 92.2 y 92.3 de la Ley 9/2002, de 30 de diciembre, de ordenación urbanística e protección do medio rural de Galicia, en orden a procurar la entrada en vigor del Estudio de detalle.

Segundo.- Ordenar o cumprimento dos trámites administrativos recollidos nos artigos 92.2 e 92.3 da Lei 9/2002, de 30 de decembro, de ordenación urbanística e protección do medio rural de Galicia, en orde á procura da entrada en vigor do Estudo de Detalle.

Tercero.- Notificar este acuerdo al promotor, a los titulares catastrales, a los Departamentos municipales de Licencias y Disciplina Urbanística, Gestión de Suelo, Sección de Patrimonio Urbanístico, Oficina de Delineación-GIS de Planeamiento y al Área de Infraestructuras.

Terceiro.- Notificar este acordo ao promotor, aos titulares catastrais, aos Departamentos municipais de Licenzas e Disciplina Urbanística, Xestión do Solo, Sección de Patrimonio Urbanístico, Oficina de Delineación-XIS de Planeamento e ao Área de Infraestruturas.

Contra el acuerdo de aprobación definitiva puede interponerse recurso contencioso-administrativo, ante el Tribunal Superior de Xustiza de Galicia, en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio, de conformidad con el artículo 46 de la Ley 29/1998, do 13 de julio, de la jurisdicción contencioso-administrativa, sin perjuicio de cualquier otro que se considere pertinente.

Contra o acordo de aprobación definitiva poderase interpoñer recurso contencioso-administrativo, ante o Tribunal Superior de Xustiza de Galicia, no prazo de dous meses contado a partir do día seguinte ao da publicación deste anuncio, de conformidade co artigo 46 da Lei 29/1998, do 13 de xullo, da xurisdicción contencioso-administrativa, sen prexuízo de calquera outro que se considere pertinente.

Presidencia

Moitas grazas.

Ten a palabra o concelleiro de Rexeneración Urbana para explicar o asunto.

Señor Varela Gómez

Señor Varela Gómez

Grazas, alcalde.

Bueno, bos días a todas as persoas, que están aquí presentes e ás que nos siguen polas redes e a todas as persoas, tamén que traballaron e traballan para que este pleno se poda levar a cabo.

Bueno, traio a pleno, un estudo de detalle para a súa aprobación, se cabe, e presentado pola Xunta de data trinta de marzo de dous mil quince, da Consellería de Cultura e Educación. Sería un estudo de detalle para a ampliación do Colexio de Educación Infantil e Primaria, Manuel Murguía, na zona de Feáns.

Este estudo de detalle pasou pola Xunta de Goberno Local, que lle prestou aprobación o día dezasete de abril de dous mil quince, tivo a correspondente exposición pública o día vinte e dous de maio de dous mil quince. Ten os informes preceptivos do Servizo de

Presidencia

Moitas grazas.

Ten a palabra o concelleiro de Rexeneración Urbana para explicar o asunto.

Señor Varela Gómez

Señor Varela Gómez

Grazas, alcalde.

Bo, bos días a todas as persoas, que están aquí presentes e ás que nos seguen polas redes e a todas as persoas, tamén que traballaron e traballan para que este pleno pódase levar a cabo.

Bo, traio a pleno, un estudo de detalle para a súa aprobación, se cabe, e presentado pola Xunta de data trinta de marzo de dous mil quince, da Consellería de Cultura e Educación. Sería un estudo de detalle para a ampliación do colexio de educación infantil e primaria Manuel Murguía, na zona de Feáns.

Este estudo de detalle pasou pola Xunta de Goberno Local, que lle prestou aprobación o día dezasete de abril de dous mil quince, tivo a correspondente exposición pública o día vinte e dous de maio de dous mil quince. Ten os informes preceptivos do servizo

Patrimonio Cultural e Aviación Civil. E sintéticamente, o obxecto do estudo de detalle sería para a parcela do CEIP. E na actualidade a parcela ten unha superficie construída de mil cento sesenta e dous con noventa metros cadrados e unha ocupación, en planta, de catrocentos un metros cadrados, e se propón a ampliación de catrocentos cincuenta e cinco con setenta metros cadrados, sobre unha superficie de cento cincuenta e un, coma nove, metros cadrados.

A ordenación que se propón, cumpre as determinacións do vixente Plan Xeral. E iso é todo. Quedo a disposición das dúbidas ou comentarios que haxa.

Presidencia

Moitas grazas. Polo Grupo do Bloque Nacionalista Galego.

Señora Veira González

Grazas, señor alcalde.

Simplemente, pois, anunciar que imos votar a favor desta ampliación do colexio Manuel Murguía, dado que era unha demanda, dos propios pais e das propias nais do centro, e que se ten que executar durante dous mil quince, dado que está a partida da

de Patrimonio Cultural e Aviación Civil. E sintéticamente, o obxecto do estudo de detalle sería para a parcela do CEIP. E na actualidade a parcela ten unha superficie construída de mil cento sesenta e dous con noventa metros cadrados e unha ocupación, en planta, de catrocentos un metros cadrados, e propónse a ampliación de catrocentos cincuenta e cinco con setenta metros cadrados, sobre unha superficie de cento cincuenta e un, coma nove, metros cadrados.

A ordenación que se propón, cumpre as determinacións do vixente Plan Xeral. E iso é todo. Quedo a disposición das dúbidas ou comentarios que haxa.

Presidencia

Moitas grazas. Polo Grupo do Bloque Nacionalista Galego.

Señora Veira González

Grazas, señor alcalde.

Simplemente, pois, anunciar que imos votar a favor desta ampliación do colexio Manuel Murguía, dado que era unha demanda, dos propios pais e das propias nais do centro, e que se ten que executar durante dous mil quince, dado que está a partida da

Xunta de Galicia, orzamentada para este ano, e hai que darlle para diante para que sexa unha realidade este ano.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas. Polo Grupo do Partido Socialista.

Señora Longueira Castro

Buenos días.

Anunciar, también, nuestro voto positivo, frente a la aprobación definitiva de este estudio de detalle por varias cuestiones. Evidentemente, esta es una demanda que como se ha dicho aquí, venía siendo habitual, insistente y muy necesaria para los vecinos de nuevo Mesoiro y de Feáns. Es uno de los colegios, uno de los centros educativos de la ciudad que más ha crecido y que más demanda presentaba estos últimos años y evidente vai sen tempo.

Dicho esto, quedan pendientes todos los demás asuntos referidos a centros educativos de la ciudad que durante estos cuatro años, no se han mirado ni siquiera para las necesidades básicas, como pueden ser la calefacción en algunos lugares, los aislamientos, las

da Xunta de Galicia, orzamentada para este ano, e hai que darlle para diante para que sexa unha realidade este ano.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas. Polo Grupo do Partido Socialista.

Señora Longueira Castro

Bos días.

Anunciar, tamén, o noso voto positivo, fronte á aprobación definitiva deste estudo de detalle por varias cuestións. Evidentemente, esta é unha demanda que como se dixo aquí, viña sendo habitual, insistente e moi necesaria para os veciños de novo Mesoiro e de Feáns. É un dos colexios, un dos centros educativos da cidade que máis creceu e que máis demanda presentaba estes últimos anos e evidente vai sen tempo.

Dito isto, quedan pendentes todos os demais asuntos referidos a centros educativos da cidade que durante estes catro anos, non se miraron nin sequera para as necesidades básicas, como poden ser a calefacción nalgúns lugares, os illamentos, as humidades de

humedades de muchos colegios de esta ciudad, colegios públicos y que no han sido atendidos como debería haber sido a través del Ayuntamiento, instando a la Xunta de Galicia. Así que aquí hacemos una petición para que esas peticiones se hagan oír, para que atiendan, de una vez por todas estas demandas e instar a utilizar, entre otras cosas, el plan para colegios públicos, que el Partido Socialista, ha hecho público durante su campaña electoral y que está básicamente fundamentado en las visitas que hemos realizado, una a una, a estas entidades educativas.

Así que nada más y que vaya todo bien.

Presidencia

Moitas grazas, señora Longueira.

Por el Grupo del Partido Popular.

Señor Mourelo Barreiro

Bien, obviamente, desde el Partido Popular, loxicamente, votaremos a favor da ampliación do Colexio Manuel Murguía, non sin antes, loxicamente, dicir que, cómo non o imos a aprobar se o fixemos nós, en colaboración coa Xunta, en colaboración con toda a comunidade educativa?

moitos colexios desta cidade, colexios públicos e que non foron atendidos como debería ser a través do Concello, instando á Xunta de Galicia. Así que aquí facemos unha petición para que esas peticións se fagan oír, para que atiendan, dunha vez por todas estas demandas e instar a utilizar, entre outras cousas, o plan para colexios públicos, que o Partido Socialista, fixo público durante a súa campaña electoral e que está basicamente fundamentado nas visitas que realizamos, unha a unha, a estas entidades educativas.

Así que nada máis e que vaia todo ben.

Presidencia

Moitas grazas, señora Longueira.

Polo Grupo do Partido Popular.

Señor Mourelo Barreiro

Ben, obviamente, desde o Partido Popular, loxicamente, votaremos a favor da ampliación do Colexio Manuel Murguía, non sen antes, loxicamente, dicir que, como non o imos a aprobar se o fixemos nós, en colaboración coa Xunta, en colaboración con toda a comunidade educativa?

Xa, dende o ano dous mil once, que se vian todos estes problemas, donde o CEIP Manuel Murguía, estaba totalmente abandonado. Eu entendo que a señora Longueira, a través de educación, non sabe que doutras cousas que dixeron, pero tampouco, e sigue aí...

Pero, ben, en calquera caso, loxicamente imolo a aprobar. É unha necesidade que antes de comprometer a Consellería, fixéronse todas as obras de mantemento, de ampliación e mellora necesarias para poder facer esta acometida.

Dicir, en calquera caso, que froito desta colaboración y trabajo, entre instituciones, incluída, instituciones y Xunta, comunidade educativa y lógicamente Ayuntamiento. Comunidade educativa, como entendiendo, padres, alumnos, profesores, también personal no docente, que se lo explico, también, a la señora Longueira, y a usted, también, en cualquier caso, para que sepa lo que es la comunidad educativa. Y, en cualquier caso, pues obviamente, se han atendido todos los centros.

El Manuel Murguía, en el año dos mil once era una pena, ni tenía comedor, ni tenía madrugadores. Se han hecho. El crecimiento,

Xa, dende o ano dous mil once, que se vian todos estes problemas, onde o CEIP Manuel Murguía, estaba totalmente abandonado. Eu entendo que a señora Longueira, a través de educación, non sabe que doutras cousas que dixeron, pero tampouco, e segue aí...

Pero, ben, en calquera caso, loxicamente imolo a aprobar. É unha necesidade que antes de comprometer a Consellería, fixéronse todas as obras de mantemento, de ampliación e mellora necesarias para poder facer esta acometida.

Dicir, en calquera caso, que froito desta colaboración e traballo, entre institucións, incluída, institucións e Xunta, comunidade educativa e loxicamente Concello. Comunidade educativa, como entendendo, pais, alumnos, profesores, tamén persoal non docente, que llo explico, tamén, a señora Longueira, e a vostede, tamén, en calquera caso, para que saiba o que é a comunidade educativa. E, en calquera caso, pois obviamente, atendéronse todos os centros.

O Manuel Murguía, no ano dous mil once era unha pena, nin tiña comedor, nin tiña madrugadores. Fixéronse. O crecemento,

evidentemente, que tiene en este momento, es fruto, precisamente, de ese trabajo constante que se ha tenido a lo largo de todos estos años con todos y cada uno de los veintisiete centros educativos públicos de esta ciudad.

En cualquier caso, es un tema necesario, cronometrado con la comunidad educativa, desde luego. Y, en cualquier caso, pues, urge, pues, su aprobación, puesto que ya el estudio, ya está prácticamente hecho y se tiene previsto incluir estos cuatrocientos cincuenta mil euros, más de cuatrocientos cincuenta mil euros de inversión, los meses, antes de que acabe este año.

Fruto, señora Longueira, y señores de la Marea, como recomendación a ustedes y como recordatorio a (...) personaje, decirle, que fruto de esta colaboración entre instituciones, se han hecho obras; han sido posibles, como la ampliación del CEIP Emilia Pardo Bazán, también, donde quería la comunidad educativa y no donde se proponía desde este Ayuntamiento, por parte del gobiernos anteriores municipales, su instalación.

Le insto, en cualquier caso, a que se ponga en contacto, con la Xefatura Territorial, que tendrán en el término de la Concejala de

evidentemente, que ten neste momento, é froito, precisamente, dese traballo constante que se tivo ao longo de todos estes anos con todos e cada un dos vinte e sete centros educativos públicos desta cidade.

En calquera caso, é un tema necesario, cronometrado coa comunidade educativa, desde logo. E, en calquera caso, pois, urxe, pois, a súa aprobación, posto que xa o estudo, xa está practicamente feito e tense previsto incluír estes catrocentos cincuenta mil euros, máis de catrocentos cincuenta mil euros de investimento, os meses, antes de que acabe este ano.

Froito, señora Longueira, e señores da Marea, como recomendación a vostedes e como recordatorio a (...) personaxe, dicirlle, que froito desta colaboración entre institucións, fixéronse obras; foron posibles, como a ampliación do CEIP Emilia Pardo Bazán, tamén, onde quería a comunidade educativa e non onde se propoñía desde este Concello, por parte do gobernos anteriores municipais, a súa instalación.

Ínstolle, en calquera caso, a que se poña en contacto, coa Xefatura Territorial, que terán no termo da Concelleira de Educación, toda a

Educación, toda la disposición y demás que es necesario, en ese sentido, pues, en educación no valen los juegos, no valen las falsas demagogias que se han dicho y desde luego, ahí tienen un amigo, un lugar y somos responsables, evidentemente, con el futuro, con la educación de nuestros jóvenes.

Y acaso, en cualquier caso, en el turno de réplica, pues, en todo caso, le matizaré alguna cosa más, que me ha sorprendido, de lo que hemos visto hoy.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

O que si lle pregaría, é que un pouco de respecto cando se dirixa aos outros concelleiros e concelleiras e non tratalos de “personaxe”, por favor.

Señor Mourelo Barreiro

Quixera facer unha mención, dunha cuestión de orde, puesto que o exemplo, mesmo o exemplo que fixo o alcalde, neste Salón de Plenos, no punto número dous, queda, evidentemente... Superou todo tipo de límites; todo tipo de límites con respecto ao que me acaba de dicir vostede a min.

disposición e demais que é necesario, nese sentido, pois, en educación non valen os xogos, non valen as falsas demagogias que se dixeron e desde logo, aí teñen un amigo, un lugar e somos responsables, evidentemente, co futuro, coa educación dos nosos mozos.

E seica, en calquera caso, na quenda de réplica, pois, en todo caso, matizareille algunha cousa máis, que sorprendeume, do que vimos hoxe.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

O que si lle pregaría, é que un pouco de respecto cando se dirixa aos outros concelleiros e concelleiras e non tratalos de “personaxe”, por favor.

Señor Mourelo Barreiro

Quixera facer unha mención, dunha cuestión de orde, posto que o exemplo, mesmo o exemplo que fixo o alcalde, neste Salón de Plenos, no punto número dous, queda, evidentemente... Superou todo tipo de límites; todo tipo de límites con respecto ao que me acaba de dicir vostede a min.

Presidencia

Creo que este alcalde e o resto dos membros da Corporación Municipal, hasta agora, referironse ao resto dos concelleiros, tratándoos polo seu apelido e chamandolles señor. Eu creo que “perxonaxe” non debería ser unha forma de referirse aos outros concelleiros e concelleiras. Esta é a opinión do presidente e esta é a opinión que lle traslado e que lle pido, por favor, que unha cousa é a crítica política e outra cousa son as faltas de respecto persoais.

Moitas grazas.

Señor Mourelo Barreiro

Desculpe, aquí hai unha cuestión...

Presidencia

Non ten a palabra...

Señor Mourelo Barreiro

Vou dicir que retiro a palabra, se vostede quere. Fago, en calquera caso. Pero tamén lle digo a vostede, si quere, si pode, si ten esa humildade, que retire tamén as súas.

Presidencia

Presidencia

Creo que este alcalde e o resto dos membros da Corporación Municipal, ata agora, referironse ao resto dos concelleiros, tratándoos polo seu apelido e chamandolles señor. Eu creo que “perxonaxe” non debería ser unha forma de referirse aos outros concelleiros e concelleiras. Esta é a opinión do presidente e esta é a opinión que lle traslado e que lle pido, por favor, que unha cousa é a crítica política e outra cousa son as faltas de respecto persoais.

Moitas grazas.

Señor Mourelo Barreiro

Desculpe, aquí hai unha cuestión...

Presidencia

Non ten a palabra...

Señor Mourelo Barreiro

Vou dicir que retiro a palabra, se vostede quere. Fago, en calquera caso. Pero tamén lle digo a vostede, se quere, se pode, se ten esa humildade, que retire tamén as súas.

Presidencia

Non teño nada que retirar.

Non teño nada que retirar.

Todo o que dixen, aquí, neste pleno, está en documentos xudiciais. Non me inventei nada, hoxe, aquí.

Todo o que dixen, aquí, neste pleno, está en documentos xudiciais. Non me inventei nada, hoxe, aquí.

Moitas grazas.

Moitas grazas.

Señora Veira, se quere facer un segundo turno...

Señora Veira, se quere facer unha segunda quenda...

Señora Longueira.

Señora Longueira.

Ah! Perdón, falta o concelleiro de Rexeneración Urbana, por tomar a palabra.

Ah! Perdón, falta o concelleiro de Rexeneración Urbana, por tomar a palabra.

Perdón, moitas grazas.

Perdón, moitas grazas.

Señor Varela Gómez

Señor Varela Gómez

Bueno.

Bo.

É curioso estar aquí inmerso en rife, raves, dos Grupos da anterior Corporación.

É curioso estar aquí inmerso en rife, raves, dos Grupos da anterior Corporación.

Pero bueno, vou facer un par de comentarios, que eu creo que veñen a colación.

Pero bo, vou facer un par de comentarios, que eu creo que veñen a colación.

Bueno, o primeiro, estamos falando dun equipamento, Vale? Non vou falar de políticas de educación, aínda que quera sacar aquí, enriba da mesa. A mín, me parece moi ben que o PP se quera colgar medallas do traballo que

Bo, o primeiro, estamos falando dun equipamento, Vale? Non vou falar de políticas de educación, aínda que quera sacar aquí, enriba da mesa. A min, me parece moi ben que o PP se quera colgar medallas do traballo que está

está feito no anterior mandato, pero era o seu traballo. Eu creo que era o que tiñan que facer.

E, dende logo, bueno, apunto as consideracións que fan tanto a concelleira Longueira como o concelleiro do PP, e o incluiremos, esperamos incluílo, loxicamente, nos orzamentos do dous mil dezaseis. O que ten que ver cos equipamentos escolares.

É curioso, tamén, e quero deixar constancia de que este ano, por desgracia, non teño ningún tipo de capacidade de manobra, porque teño as áreas tiritando. Nos deixaron tiritando, en cuestión...

E bueno, ten que ver, por suposto, co modificativo, pero bueno, me parece alucinante que estea reivindicando aquí melloras nos centros de ensinanza, melloras básicas e estratéxicas, cando non temos ningún tipo de capacidade de manobra. Pero bueno, que quede constancia.

E por último, iso, nos alegramos de que se colguen a medalla deste proceso. Os invitaremos, dende logo, a que veñan a inauguración cando esté realizado, como foron onte a inauguración encuberta, nas escaleiras de Maestro Clavé.

Bueno, si esa vai ser a súa

feito non anterior mandato, pero era o seu traballo. Eu creo que era o que tiñan que facer.

E, dende logo, bo, apunto as consideracións que fan tanto a concelleira Longueira como o concelleiro do PP, e o incluiremos, esperamos incluílo, loxicamente, nos orzamentos do dous mil dezaseis. O que ten que ver cos equipamentos escolares.

É curioso, tamén, e quero deixar constancia de que este ano, por desgraza, non teño ningún tipo de capacidade de manobra, porque teño as áreas tiritando. Nos deixaron tiritando, en cuestión...

E bo, ten que ver, por suposto, co modificativo, pero bo, paréceme alucinante que estea reivindicando aquí melloras nos centros de ensinanza, melloras básicas e estratéxicas, cando non temos ningún tipo de capacidade de manobra. Pero bo, que quede constancia.

E por último, iso, alegrámonos de que se colguen a medalla deste proceso. Invitarémosvos, dende logo, a que veñan a inauguración cando estea realizado, como foron onte a inauguración encuberta, nas escaleiras de Mestre Clavé.

Bo, se esa vai ser a súa política, a

política, a mín me parece ben. Desde logo, nós temos outra idea completamente distinta, do que é a xestión dos fondos públicos. Os fondos públicos é un servizo que lle damos a cidadanía. E ningen ten que vir aquí a colgarse medallas de ter feito o seu traballo e equipamentos para a cidadanía.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

Ahora si. Se queren facer uso do segundo turno:

Señora Veira.

Señora Longueira

Señor Mourelo Barreiro

Home! Moitas grazas, era o que había que facer, por suposto. De hecho se ha hecho. O sea, que usted me diga, en este momento, que tiene los presupuestos muy atados en Educación... Obviamente. Es que las obras se hacen en trámite, cuando no hay clase, en horario lectivo. Y hemos hecho bien dejándolas todas atadas, porque visto lo que ustedes hacen, obligando a firmar renuncias a determinada gente y demás, que lo diremos también, lo

mín paréceme ben. Desde logo, nós temos outra idea completamente distinta, do que é a xestión dos fondos públicos. Os fondos públicos é un servizo que lle damos a cidadanía. E ningen ten que vir aquí a colgarse medallas de ter feito o seu traballo e equipamentos para a cidadanía.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas.

Agora si. Se queren facer uso do segunda quenda:

Señora Veira.

Señora Longueira

Señor Mourelo Barreiro

Home! Moitas grazas, era o que había que facer, por suposto. De feito fíxose. Ou sexa, que vostede me diga, neste momento, que ten os orzamentos moi atados en Educación... Obviamente. É que as obras fanse en trámite, cando non hai clase, en o e horario lectivo. E fixemos ben deixándoas todas atadas, porque visto o que vostedes fan, obrigando a asinar renuncias a determinada xente e demais, que o diremos tamén, dirémolo tamén.

diremos también.

Pero vamos a hablar, en cualquier caso, si quiere, como se gestionan cosas y lo que está pasando en este pleno.

Sesenta mil euros de programas educativos que van para abajo, lo cual confirma la mentira, la burda y absurda mentira de que no existía partida para celebrar el Congreso de Ciencia y Acción, que se lleva trabajando desde el año 2012. Lo cual quiere decir que hemos perdido una magnífica oportunidad, que somos el esperpento de España, gracias señor Ferreiro, gracias, señora Concejala de Educación.

Programas de fomento de inglés. Privamos de oportunidades a todos los alumnos de la educación e la escuela pública, de fomentar y trabajar aprendiendo (...) del segundo idioma. Si lo destinasen para otros temas que les guste a ustedes... Mire, si quieren hacer gallego, portugués para gallegos, ya lo hay. No se metan en (...)

Presidencia

Concelleiro, pregaríalle que se cinguise a orde do día.

Señor Mourelo Barreiro

Y yo también quise decir que en

Pero imos falar, en calquera caso, se quere, como se xestionan cousas e o que está a pasar neste pleno.

Sesenta mil euros de programas educativos que van para abaixo, o cal confirma a mentira, a basta e absurda mentira de que non existía partida para celebrar o Congreso de Ciencia e Acción, que leva traballando desde o ano 2012. O cal quere dicir que perdemos unha magnífica oportunidade, que somos o esperpento de España, grazas señor Ferreiro, grazas, señora Concelleira de Educación.

Programas de fomento de inglés. Privamos de oportunidades a todos os alumnos da educación e a escola pública, de fomentar e traballar aprendendo (...) do segundo idioma. Se o destinasen para outros temas que lles guste a vostedes... Mire, se queren facer galego, portugués para galegos, xa o hai. Non se metan en (...)

Presidencia

Concelleiro, pregaríalle que se cinguise a orde do día.

Señor Mourelo Barreiro

E eu tamén quixen dicir que en

deportes, quinientos mil euros en mantenimiento, creación de nuevos equipamientos en Oza, Nuevo Mesoiro, etcétera.

Mire, vamos a ver, ya para terminar; debe ser el primer modificativo de toda la historia...

Presidencia

O modificativo xa está aprobado e votado. Perdón, non aprobado. Está votado y discutido. O sea que lle pregaría que...

Lle pregaría que se ciguese a orde do día.

Señor Mourelo Barreiro

Debe ser el primer modificativo hecho por *whatsapp*, en la historia de esta ciudad. Porque sino, no se entiende. Que sea el primer modificativo en el que se recorta en Educación, ni se apoye, ni se destine una sola partida para deporte base femenino y masculino y donde se incremente en menor cuantía la partida para Asuntos Sociales...

Señores de la Marea, cumplan, dialoguen, hablen, pero no por *whatsapp*, en persona. Si somos personas todos, señores del PSOE, ¡Que papelón!

Muchas gracias.

deportes, cincocentos mil euros en mantemento, creación de novos equipamentos en Oza, Novo Mesoiro, etcétera.

Mire, imos ver, xa para terminar; debe ser o primeiro modificativo de toda a historia...

Presidencia

O modificativo xa está aprobado e votado. Perdón, non aprobado. Está votado e discutido. Ou sexa que lle pregaría que...

Lle pregaría que se ciguese a orde do día.

Señor Mourelo Barreiro

Debe ser o primeiro modificativo feito por whatsapp, na historia desta cidade. Porque senon, non se entende. Que sexa o primeiro modificativo no que se recorta en Educación, nin se apoie, nin se destine unha soa partida para deporte basee feminino e masculino e onde se incremente en menor contía a partida para Asuntos Sociais...

Señores da Marea, cumpran, dialoguen, falen, pero non por whatsapp, en persoa. Se somos persoas todos, señores do PSOE, Que papelón!

Moitas grazas.

Presidencia

Señor Varela.

Señora Cameán Calvete

Nada, moi brevemente, por alusións.

Bueno a mí, si me gustaría comentarlle ao Concelleiro de Educación, ao señor Mourelo, o que pasou, efectivamente, con Ciencia en Acción. Falemos de Ciencia en Acción, por favor. E cando esta concelleira e este goberno, entrou na Concellería de Educación, se atopou con que non había asinado absolutamente nada dun programa tan importante como Ciencia en Acción. Non había na partida de convenios nada para realizar isto.

Dito o cal, perdón, escoiten porque a vostede tamén o escoitamos. Dito isto, esta concelleira se puxo en contacto co responsable de Ciencia en Acción, que transmitiu a problemática e lle dixo o interese que tiñamos en continuar. Que pasou? Que debido a súa magnífica xestión, señor Mourelo, magnífica, porque aínda que non tivo tempo, dende o primeiro momento que entablou conversa con esta señora, tres anos, tres anos, que se comprometeu verbalmente, pois,

Presidencia

Señor Varela.

Señora Cameán Calvete

Nada, moi brevemente, por alusións.

Bo a min, se me gustaría comentarlle ao Concelleiro de Educación, ao señor Mourelo, o que pasou, efectivamente, con Ciencia en Acción. Falemos de Ciencia en Acción, por favor, e cando esta concelleira e este goberno, entrou na Concellería de Educación, se atopou con que non había asinado absolutamente nada dun programa tan importante como Ciencia en Acción. Non había na partida de convenios nada para realizar isto.

Dito o cal, perdón, escoiten porque a vostede tamén o escoitamos. Dito isto, esta concelleira se puxo en contacto co responsable de Ciencia en Acción, que transmitiu a problemática e lle dixo o interese que tiñamos en continuar. Que pasou? Que debido a súa magnífica xestión, señor Mourelo, magnífica, porque aínda que non tivo tempo, dende o primeiro momento que entablou conversa con esta señora, tres anos, tres anos, que se comprometeu verbalmente, pois,

desde ese momento, non moveu, absolutamente, ningún papel. Esa é a magnífica xestión que fixo vostede.

Este ano agradecemoslle que non teñamos Ciencia en Acción, nesta cidade, pola súa magnífica xestión. E continuemos, tamén, porque hai, máis...

Riase, riase.

Non sei se a xente que está fóra desta cidade, lle fai tanta gracia; a mín, dende logo, non, porque cremos na ciencia.

Pero continuemos, continuemos, porque, que facían vostedes..., como facían vostedes os contratos en Educación? Esta concelleira, está collendo os expedientes que vostede tramitou ilegalmente e levandoos a Asesoría Xurídica, para ver, como se van a resolver eses problemas. E se resolverán, señor Mourelo. Pero non veña aquí a colgarse medallas que non as ten. E que non son méritos seus.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Señor Negrreira Souto

desde ese momento, non moveu, absolutamente, ningún papel. Esa é a magnífica xestión que fixo vostede.

Este ano agradecemoslle que non teñamos Ciencia en Acción, nesta cidade, pola súa magnífica xestión. E continuemos, tamén, porque hai, máis...

Riase, riase.

Non sei se a xente que está fóra desta cidade, lle fai tanta graza; a mín, dende logo, non, porque cremos na ciencia.

Pero continuemos, continuemos, porque, que facían vostedes..., como facían vostedes os contratos en Educación? Esta concelleira, está collendo os expedientes que vostede tramitou ilegalmente e levandoos a Asesoría Xurídica, para ver, como se van a resolver eses problemas. E resolveranse, señor Mourelo. Pero non veña aquí a colgarse medallas que non as ten. E que non son méritos seus.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Señor Negrreira Souto

Señor Ferreiro, una cuestión de orden, por favor. Moi brevemente.

Presidencia

Cal é a cuestión de orde?

Señor Negreira Souto

Pues para decir, si va a usted a abrir turnos de intervención por alusiones.

Presidencia

Non hai turnos... Este era o turno de Marea Atlántica e utilizaoo quen quere. Non hai turno por alusións. Era o turno que lle correspondía a Marea Atlántica.

Señor Negreira Souto

O sea, non van a intercambiar? Van a seguir ...

Presidencia

Falou o representante de Marea Atlántica, do Grupo Marea Atlántica...

Señor Negreira...

Señor Negreira Souto

Usted, recriminó antes a un concejal por no atenerse a la

Señor Ferreiro, unha cuestión de orde, por favor. Moi brevemente.

Presidencia

Cal é a cuestión de orde?

Señor Negreira Souto

Pois para dicir, se vai a vostede a abrir quendas de intervención por alusións.

Presidencia

Non hai quendas... Esta era o quenda de Marea Atlántica e utilizaoo quen quere. Non hai quenda por alusións. Era a quenda que lle correspondía a Marea Atlántica.

Señor Negreira Souto

Ou sexa, non van intercambiar? Van seguir...

Presidencia

Falou o representante de Marea Atlántica, do Grupo Marea Atlántica...

Señor Negreira...

Señor Negreira Souto

Vostede, recriminou antes a un concelleiro por non aterse á

cuestión y agora sobre ese tema
que están hablando...

Presidencia

Si, tamén é certo que fixo o que
lle deu a real gana.

Señor Negreira Souto

Yo creo que debería ser un
poquito más imparcial.

Presidencia

O señor Mourelo fixo o que lle
deu a real gana e creo que o
mínimo, é que o grupo contrario
poda responder. Me parece o
ecuánime.

Señor Negreira Souto

Para futuros plenos.

Presidencia

Para futuros plenos seguirei igual
de ecuánime que fun.

Señor Negreira Souto

No, igual de parcial. Entonces...

Presidencia

Señor Negreira, rematou.

Procedemos á votación da
proposta.

*cuestión e agora sobre ese tema
que están a falar...*

Presidencia

*Se, tamén é certo que fixo o que
lle deu a real gana.*

Señor Negreira Souto

*Eu creo que debería ser un
pouquiño máis imparcial.*

Presidencia

*O señor Mourelo fixo o que lle
deu a real gana e creo que o
mínimo, é que o grupo contrario
poda responder. Paréceme o
ecuánime.*

Señor Negreira Souto

Para futuros plenos.

Presidencia

*Para futuros plenos seguirei igual
de ecuánime que fun.*

Señor Negreira Souto

Non, igual de parcial. Entón...

Presidencia

Señor Negreira, rematou.

*Procedemos á votación da
proposta.*

Votación del asunto número seis

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número seis, incluido en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado.

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (10 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Intervenciones

Presidencia

Queda polo tanto aprobada a proposta por unanimidade.

Acuerdo

Primero.- Aprobar definitivamente el Estudio de detalle para la ampliación del C.E.I.P. Manuel Murguía, ubicado

Votación do asunto número seis

Seguidamente pola presidencia sométese a votación o asunto número seis, incluído na orde do día, producíndose o seguinte resultado.

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (10 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego-Asembleas Abertas (BNG-AA) (1 voto).

Intervencións

Presidencia

Queda polo tanto aprobada a proposta por unanimidade.

Acordo

Primeiro.- Aprobar definitivamente o Estudo de Detalle para a ampliación do C.E.I.P. Manuel Murguía,

en la calle Obradoiro 11 de A Coruña, promovido por la Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Segundo.- Ordenar o cumplimiento de los trámites administrativos recogidos en los artículos 92.2 y 92.3 de la Ley 9/2002, de 30 de diciembre, de ordenación urbanística e protección do medio rural de Galicia, en orden a procurar la entrada en vigor del Estudio de detalle.

Tercero.- Notificar este acuerdo al promotor, a los titulares catastrales, a los Departamentos municipales de Licencias y Disciplina Urbanística, Gestión de Suelo, Sección de Patrimonio Urbanístico, Oficina de Delineación-GIS de Planeamiento y al Área de Infraestructuras.

Contra el acuerdo de aprobación definitiva puede interponerse recurso contencioso-administrativo, ante el Tribunal Superior de Xustiza de Galicia, en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio, de conformidad con el artículo 46 de la Ley 29/1998, do 13 de julio, de la jurisdicción contencioso-administrativa, sin perjuicio de cualquier otro que se considere pertinente.

ubicado na rúa Obradoiro 11 da Coruña, promovido pola Consellería de Cultura, Educación e Ordenación Universitaria.

Segundo.- Ordenar o cumprimento dos trámites administrativos recollidos nos artigos 92.2 e 92.3 da Lei 9/2002, de 30 de decembro, de ordenación urbanística e protección do medio rural de Galicia, en orde á procura da entrada en vigor do Estudo de Detalle.

Terceiro.- Notificar este acordo ao promotor, aos titulares catastrais, aos Departamentos municipais de Licenzas e Disciplina Urbanística, Xestión do Solo, Sección de Patrimonio Urbanístico, Oficina de Delineación-XIS de Planeamento e ao Área de Infraestruturas.

Contra o acordo de aprobación definitiva poderase interpoñer recurso contencioso-administrativo, ante o Tribunal Superior de Xustiza de Galicia, no prazo de dous meses contado a partir do día seguinte ao da publicación deste anuncio, de conformidade co artigo 46 da Lei 29/1998, do 13 de xullo, da xurisdicción contencioso-administrativa, sen prexuízo de calquera outro que se considere pertinente.

E con isto demos por rematado este pleno e remato a sesión.

Moitas grazas a todos.

No habiendo más asuntos que tratar, y siendo las once horas y diez minutos, por la Presidencia se levanta la sesión, redactándose la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el Secretario General; todo ello en conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/86, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.

E con isto demos por rematado este pleno e remato a sesión.

Moitas grazas a todos.

Ao non haber máis asuntos que tratar, e ás once horas e dez minutos, a presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a alcaldía presidencia e o secretario xeral; todo elo consonte co disposto no artigo 110.2 do Real decreto 2568/86, do 28 de novembro, no que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.